



... اور سائے بولنے لگے



انور ربانی



... اور سائے بولنے لگے



انور ربانی

ناشر

سرمدی پبلیکیشنز

اولڈ نمبر 158، لنڈنبر 328 انڈس روڈ، جیٹی-86

ہمہ حقوق بحق مصنف محفوظ

... اور سائے بولنے لگے

انور ربانی

41/18، انڈسٹریل ٹیک، سیکٹر 14، جیٹی-86

فون: 28473497

1000

2004ء

سرمدی پبلیکیشنز

اولڈ نمبر 158، لنڈنبر 328 انڈس روڈ، جیٹی-86

پہلے 175، ٹیرا پلڈ 150

سجاد بخاری

ملنے کے چے

سرمدی پبلیکیشنز - اولڈ نمبر 158، لنڈنبر 328 انڈس روڈ، جیٹی-86

کتبہ جامعہ لکھنؤ، دہلی، بنگلور، ممبئی

انور ربانی، 41/18، انڈسٹریل ٹیک، سیکٹر 14، جیٹی-86

فون: 28473497

انتساب

- ہمیری شریک حیات
اور
میرے لخت جگروں کے نام
R
اسرار اللہ بن الیاس
فہیم اللہ بن فاروقی
سلیم جاوید
دکار فاطمہ
کے ناموں سے میرا نام جگہ میں ردفتن کر رہے ہیں
اور
جنونی ہند کے ان تمام قتلکاروں کے نام
جن کی اونی کاوشوں سے
قتل ناؤوں میں اردو ادب کا تاجن
سدا سرخز و شاداب ہے۔

فہرست

- ۵ انجی بات
8 چوٹی گفتار
13 انور ربانی کی انساوی لکھا
15 کھر چیل
22 ٹیچہ سلطان
30 نو استوری
40 اور سارے بولے گئے
45 ہمیری بیٹی
55 یہ کیا ہو گیا
64 بی باں
73 رچرڈ
85 گاؤں کی گوری
91 پکارے رہو
104 جلی گاؤں

اپنی بات



انسان کی تلاش میں ہے انسان
(پتھر)

خدا کا شکر ہے کہ محمود چار ہے اور قارئین کی خدمت میں پیش ہے۔
انسان ایک ایسی اکائی ہے اور انسانیت ایک ایسا مذہب ہے جس سے ظہر کی سوچ کی مکتبہ
خیال، کسی ازم کو نہیں ہو سکتا۔ سب سے پہلے اس زندگی میں ہم انسان ہی رہتے ہیں۔
گوشت پرست، دودھ و دماغ، احساس، جذبہ، دل اس سب کا بڑا ایک قالب۔
تہذیب و اخلاق، قواعد و قوانین بھی انسانی انسان کو ایک بھتر انسان
ہانے کی بجائے اسے نگہ نظر کرنے کا ذریعہ بن جاتے ہیں اور اسے بے روح،
بے جذبہ اور بے دل کر دیتے ہیں۔ مگر ایک نگار کو اسی انسان کی تلاش ہوتی ہے جو
دماغ کے علاوہ دل و جذبہ بات کا مالک ہو۔
میں اپنے بارے میں کچھ کہنا نہیں چاہتا کیونکہ کہنے کے لئے کچھ زیادہ
ہے بھی نہیں۔

ان پیش کردہ افسانوں کے بارے میں یہی کہنا ہے کہ ان میں بھی ایک
حاشیہ ہے، ایک انسان کی تلاش اور اسی کے ساتھ خود میری تلاش بھی منظر ہے۔ مگر
تو دل کا تھوڑا سا حشر۔

ان افسانوں میں کوئی ازم یا کسی زد یا کٹھن کا وہی تخلیق کی کوشش نہیں کی
گئی ہے۔ وہی کسی بچے سے فارمولے کو لے کر افسانے لکھے گئے ہیں۔ بلکہ میں نے

نظری انداز میں جیسے لکھو یا دیکھو ہی میں نے پیش کر دیا ہے۔

زبان و بیان بالکل آسان اور سادہ ہے، افسانہ کو خوبصورت بنانے
اور الفاظ کی طبع کاری سے میں نے احتراز کیا ہے۔

انسان کہانی پسند ہے۔ اسلئے داستان کوئی، ٹائٹلس، سینما، ٹی وی،
دفتر، اسے قبول میں ہم رہے ہیں۔ ان افسانوں میں قاری کو ”کہانی پسند“ نے گا
اور انہیں ہر انداز اور قلیل کے افسانے ملیں گے۔ کسی میں گاؤں کا ماحول، تو کہیں
شہر کی چمک و شگ، کہیں بزرگ کردار کے رجحانات، تو کہیں زمانے کی تبدیلی کے
رنگ، کہیں نوجوان نسل کے خیالات، تو کہیں فطاسیہ اور کہیں مستقبلیت
(Futurism) اور کہیں ہلکی جہیزیت۔

ان افسانوں کے کردار اور واقعات فرضی ہیں اور کسی شخص یا واقعہ سے
انکی مماثلت محض ایک اتفاق سمجھا جائے۔

نظری تہذیب کے اثرات شہروں میں اس طرح ٹھس چکے ہیں کہ کیا
جھوٹے اور کیا بڑے سب کی زندگیوں میں انقلاب آگیا ہے اور یہ بات سچ ہے کہ
ہمسوں پہلے کی (Fantasy) آج کی حقیقت بن گئی ہے۔ جیسے ٹی وی، سبل فون،
کمپیوٹر، ٹیکسٹ فون یہ سب کچھ کے فطاسیہ ہی تھے۔ پر آج حقیقت بن کر ہمارے سامنے
آگئے ہیں۔ گویا (Fantasy) اور حقیقت میں صرف چند سالوں کا فاصلہ معلوم ہوتا
ہے۔ اسلئے چند افسانوں میں فطاسیہ کو حقیقت کے ساتھ ساتھ بچایا گیا ہے۔

ان افسانوں میں کردار اس بے ثبات دنیا سے ناواقف طور پر چکے چکے
گھومتے دکھائی دے رہے ہیں۔ ان چٹکیوں میں کچھ روشنی ہے، کچھ اندھیرے، کہیں
انسان ہیں تو کہیں انکے سامنے۔ کہیں ظلمت، بدگمانی اور جھوٹ بڑھ گیا ہے تو کہیں

”مخصوصیت اور دلچسپی“ کو اچھا لگایا ہے۔ ان میں بہو کی زیادتیوں پر رد عمل بھی دکھایا گیا ہے اور کہیں اک بچی کا باپ کی غلطیوں کو چھانے کی کوشش بھی دکھائی گئی ہے۔ کہیں گاؤں کی مسموم گوری ٹھکراتی ہے تو کہیں شہر کا کتابی کیرا۔ کہیں مجبور اور فریب کی خود دکھائی دکھائی گئی ہے تو کہیں ”نچہ سلطان“ کی طرح لڑائی لڑتی جو اس جہد کے کزور لوگوں کا المیہ ہے۔ کہیں ایک بھون جسم کی فرقت زدہ عورت ہے تو کہیں آج کے زمانے کی بے فکر عورت جسے اسکا ماضی داہن باز رہا ہے۔ اگر ان تمام کو چمکے آپ کو ایسا لگے کہ عمر رسیدہ لوگ ہیں جو سارے فساد کی جڑ ہیں اور انہیں کم از کم بیت المسمومین (Old Age Home) میں بھیج دینا چاہئے تو اس مسئلہ کا بھی حل تلاش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

میں سردی چلی گئیں اور اس سے جڑے ہوئے اصحاب کا شرمگذا رہوں اور بالخصوص میرے دوست سید سجاد بخاری کا جس تبدول سے شہر پہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے اس مجموعہ کی اشاعت کے لئے بے حد محنت کی۔ پروفیسر سید صفی اللہ صاحب نے اپنے طور پر جہان کی دانتا بھی میں شرمگذا رہوں اور پروفیسر ڈاکٹر سلیمان الطمرچاویہ کا خاص طور سے شہر پہ ادا کرتا ہوں کہ انہوں نے ان افسانوں پر اپنا ”پیش گفتار“ لکھا اور جناب پروفیسر ڈاکٹر سعید الرحمن صاحب کا بھی میں ممنون ہوں کہ جنہوں نے میرے تعلق سے ایک مضمون لکھا۔

آخر میں ان تمام معاونین کا شہر پہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے اس مجموعہ کو منظر عام پہ لانے میں مدد کی۔

انور ربانی



پروفیسر سلیمان الطمرچاویہ

پیش گفتار

انور ربانی - ادھر چارے مصروف انسانہ نگاروں میں شمار ہوتے ہیں۔ ملک کے سیاری ہر اکہ میں ان کی تخلیقات شائع ہوتی ہیں۔ ان کے افسانوں کا پہلا مجموعہ آج سے دس سال قبل ۱۹۷۹ء میں بعنوان ”پانزیب“ شائع ہوا۔ خوشی کی بات ہے کہ انہوں نے اپنا ادبی سفر جاری رکھا ہے اور اب اپنے افسانوں کا دوسرا مجموعہ ”اور سایہ بولے گئے“ پیش کر رہے ہیں۔ میں انور ربانی ہی کو نہیں ”اور سایہ بولے گئے“ کے ناشر سردی جلی کینٹر پابلی کو بھی مبارکباد پیش کرتا ہوں۔

افسانہ - عصر حاضر میں اردو نثر کی قبول ترین اور پسندیدہ صنف ہے لیکن قصہ یہ بھی ہے کہ افسانہ کے نام پر عجیب و غریب وضعی اور ادب پنا گنگ جڑی بھی پڑھنے میں آتی ہیں۔ یوں اس صنف کا وقار و بروج ہوتا ہے لیکن نثر نگاروں نے ادبی و تہذیبی اقتدار، زبان و بیان اور رسوم و رائج کا احترام کرتے ہوئے افسانہ کی حرمت کو برقرار رکھا ہے ان میں انور ربانی بھی ہیں۔ ایسا نہیں ہے کہ انور ربانی روایات کے اسیر ہو گئے یا گھسے چلے اور فرسودہ موضوعات پر، وہی چلے چلائے اعداد کو اختیار کیا۔ انہوں نے روایت کی پاسداری اور احترام سے بھی کام لیا ہے

اور وہ ایت سے استفادہ بھی کیا ہے اور اسی کے ساتھ زمانے کے نئے تقاضوں اور میلانات پر بھی نظر رکھی ہے۔ گویا انہوں نے مصری تقاضوں کو اپناتے ہوئے بھی وہ جو جدیدیت اور نئے پن کے نام پر نام نہاد تجربے، کرتب بازیوں اور مستحکم غیر حرکتیں ہو رہی ہیں ان سے اپنے آپ کو بچانے رکھا ہے۔ ”اور ساپے بولنے لگے“ کے افسانے اس کے شاہد ہیں۔ بڑی بات تو یہ ہے کہ انور ربانی کے ہاں افسانہ اپنا ہے۔ تجربہ اور ایجاب کی بھول ٹھٹھکیں سے انہوں نے گزرنا نہیں چاہا۔ ان کے موضوعات عموماً دیکھے بھائے اور عام زندگی سے حلقی رکھتے ہیں۔ ان کے کرداروں سے قاری اجنبیت محسوس نہیں کرتا۔ اپنے افسانوں کے مجموعہ ”پازیب“ کے ”عرض حال“ میں انہوں نے لکھا ہے :

”حالات اپنی جزئیات میں جس طرح مختلف ہوتے ویسے ہی میں نے نگہ دیا۔“ (ص ۷۰)

اسی طرح زبان بھی عام فہم، صاف شفاف اور سیدھی مادری کہ چاری بار گروں محسوس نہیں کرتا۔ یہی پہلو ان کے افسانوں کو جذبے پر مبنی کرتے ہیں اور انہی وجوہ سے وہ پسند بھی کئے جاتے ہیں۔ خاص بات یہ ہے کہ انور ربانی نے ذہین، زمانے، اپنے معاشرہ اور اطراف و اکناف سے اپنے آپ کو دور نہیں رکھا ہے۔ یہی باعث ہے کہ ان کے ہاں ”متلی کی خوشبو“ محسوس ہوتی ہے۔ ان کے افسانوں میں ”تکسب جمیل“ میں زبان، ادب اور تہذیب کی بدلتی اقدار کا نام ہے تو ”لی باں“ میں زمانے کی تیرنگیاں ہیں، دھوپ چھاؤں ہے، اتار چڑھاؤ ہے۔ ”کچے کچے کچے ہو گئے۔“ ”پکارتے رہو“ میں مصر حاضری کو کھلی تہذیب کی تقابلی نگاہ کی گئی ہے تو

”میری بچی“ میں ماڈرن تہذیب کے خوب و شراب کو موضوع بنایا گیا ہے۔ ”ٹیچ سلطان“ سے بھی مصری معاشرت کے ایک پہلو پر روشنی پڑتی ہے کہ پینٹ کی خاطر انسان کو کیا کچھ نہیں کرتا پڑتا ہے۔ بے زوری، ناداری، افلاس اور معاشی انحطاط نے انسان کو کہاں سے کہاں پہنچا دیا ہے۔ ”رپرٹز“ اور ”یہ کیا ہو گیا“ سماجی افسانے ہیں جن میں ہمارے گھر کے سماج پر روشنی ڈالی گئی ہے، صومالی اور فنکاروں کے ساتھ۔ ”لو اسٹوری“ اور ”گاؤں کی گوری“ بچے پھلے روایتی انسانی ہیں، دلچسپی کا عنصر رکھتے ہیں۔ ”لی گاؤں“ جیسا افسانہ بھی ہے۔ ظاہر ہے آج کے دور میں ایسے افسانے چڑھ گئے جائیں اور نہیں۔ ”اور ساپے بولنے لگے“ اپنی نوعیت کا افسانہ ہے۔ نئی نئی سماجی ایجادات اور صنعتی ترقیات کے باعث آج کے انسان نے بہت کچھ پایا ہے۔ ہم پہلے کی بہ نسبت بہت زیادہ ترقی کر چکے ہیں۔ آرام و آسائش کی اشیاء اور دیگر سہولتوں سے ہماری زندگی کا نقش بدل چکا ہے۔ خوشبو، رنگ اور روشنی ہر جگہ محسوس ہوتی ہے لیکن ان ترقیات کا ایک پہلو اور بھی ہے انسان جذبات سے ہماری ہو چکا ہے، بے حلق اور بے حس عام ہے، ہماری تہذیب کھوکھلی ہو چکی ہے، اقدار بے سمتی ہوتی جا رہی ہیں اور کیا کیا کچھ! غرض انسان انسان نہیں رہا۔ انور ربانی نے ان پہلوؤں کی تفکراتانہ انداز میں تصویر کشی کی ہے۔ یہ اقباس :

”اب تو یہاں سب کچھ بدل گیا تھا۔ انسان، انسان نہ رہے۔ وہ پیار، محبت، امن و آشتی سب بھلا چکے تھے اور بڑی عجیب بات تو یہ تھی کہ انسانوں نے ان کے ساپے الگ ہو چکے تھے۔“

مصر حاضری کا تہذیبی المیہ اور کیا ہو گا۔

انور باقی نہیں لگاؤ کے ساتھ سانس کا جانچو، لیتے ہیں۔ ان کا حجابہ
 تیز ہے۔ نہ صرف وہ نور و فکر سے کام لیتے ہیں بلکہ قاری کو بھی نور و فکر کے لئے ہائل
 کرتے ہیں۔ قاری سوچتا ہے کہ ہاں عبادی زندگی یہ بھی ہے، ایسا بھی ہو سکتا ہے۔
 اسی صبری حیثیت نے ان کے افسانوں کو نکھار دیا ہے، ان میں ایک طرحہ اداری پیدا
 کر دی ہے۔ زندگی سے قربت اور معاملات زندگی پر گہری فکر کی وجہ سے ان کے ہاں
 ایسے کئی پھلے ملتے ہیں جن سے کڑی حقیقتوں کی آئینہ داری ہوتی ہے۔ یہ حقیقتیں جو سچ
 بھی ہیں اور خوش بھی، لیکن گہرا گہر۔ میں چند درج کرتا ہوں :

”بھوری اور طرحی کسی سے خود نکاحی کر داتی ہے تو فکری
 دوسروں پر دم بھانا اور دوسروں کی آزادی کو جھین لینا
 نکاحی ہے۔“ (بی اس)

”زندگی میں سچ بول کر اور سچ پر اڑے رہ کر ہم نے تہمت جگہ
 کھود دیا ہے۔“ (رچرڈ)

”خبردارت انسان کے خطبات کو بدلا دیتی ہے۔“ (رچرڈ)

”عورت کبھی تنہا نہیں ہو سکتی۔ وہ صرف نادان ہو سکتی
 ہے اور مرد ہی اس کی نادانی کا فائدہ اٹھاتے رہتے
 ہیں۔“ (یو کیا ہو گیا)

میں شعر و ادب میں رنگ، نسل، علاقہ، مذہب اور صنف کی اصطلاحوں

میں گھٹک نہیں کرتا۔ انور ربانی کا تعلق ہر چہ کہ جتنی سے ہے لیکن مجھے اس سے بحث
 نہیں کہ وہ کہاں کے رہنے والے ہیں۔ ان کی زبان پر قصور ابھرتا ہے اپنے علاقہ کا اثر
 ہے۔ (یہ فکری امر ہے اور یہ اثر ہوتا بھی چاہئے)۔ لیکن ان کے افسانے خواہ
 موضوعات کے ذریعے سے ہوں خواہ زبان و بیان کے اعتبار سے، اردو افسانہ کی دنیا
 میں اپنا مقام رکھتے ہیں۔ ان کا اطراف و انکشاف کا مطالعہ بتاتا گہرائی اور کیرائی کا
 حامل ہوگا اور ان کے ہاں فکری عنصر مزید راہ پائے گا، جذبہ میں اقدار سے روشنی جس قدر
 مزید منظم اور استوار ہوگا، ان کا فن اور حلقہ نظر اور وسیع اور مستحکم ہوگا اور یہ دلی
 ضرورتیں۔

سلیمان الطہر جاوید

۱۵، ۲۰ مئی ۲۰۰۰ء

اردو کالونی، ٹولی چوکی

حیدرآباد۔ ۵۰۰۰۰۸

نئی افسانہ ہے اور اپنی استعاریت میں الوکھا ہے۔ جو کردار پر مشتمل افسانے ہیں ان میں تہذیبی تاریخ کی مثالیں ملتی ہیں۔ مثلاً ”ٹیچ سلطان“، ”بی ماں“، ”پکارے دیو“، ”نکسب جیل“ وغیرہ۔

افسانہ ”پر کیا ہو گیا“ میں افسانہ نگار نے ”An Angry Old Man“ (ایک غصیلے بزرگ) کا تصور پیش کیا ہے۔

اردو افسانوں میں غصیلے (Fantasy) کی چیز تو ہے ہی۔ انور ربانی نے ”بی گاؤں“، ”اور سامے بولے گئے“ وغیرہ افسانوں میں غصیلے کو بڑی چابکدستی سے پیش کیا ہے۔

آپ کے افسانوں میں گویا رنگارنگی (Variety) کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی ہے جس سے عام اور خواص دونوں محظوظ ہو سکتے ہیں۔ جبکہ عام قاری بچہ کر ایک خاص دلچسپی محسوس کرے گا تو ایک ذہین قاری کے لئے اس کے ذہن میں جگہ بگھڑا ہوا نظر آئے گا۔

میں انور ربانی صاحب کو اس افسانوی مجموعہ کو منظر عام پر لانے کے ضمن میں مبارکباد پیش کرتا ہوں اور امید کرتا ہوں کہ اس افسانوی مجموعے کو ادبی حلقوں میں قدر کی نگاہ سے دیکھا جائے گا۔

پروفیسر ڈاکٹر سعید الرحمن

صدر، شعبہ اردو

نور کالج، چغتائی - ۱۳



انور ربانی کی افسانوی فضاء

پروفیسر ڈاکٹر سعید الرحمن

افسانہ وہ چھوٹی سی کہانی ہے جو سبب بدیے طرزی ادب کی دین ہے۔ اردو میں افسانہ حادثات استوری کا محاذ اول ہے۔ افسانہ کہانی کی ترقی یافتہ شکل ہے۔ لیکن افسانہ اور کہانی میں کافی فرق ہے۔ کہانی کہانی گوئی ربانی صاحبین کو سناٹی جاتی ہے۔ جب کہ افسانہ نگار پر ادبی نتیجہ ہے جس کو بچھنے سے ہی قصہ کی شکل ہو سکتی ہے۔ افسانہ منظر ہوتا ہے۔ انہیں زندگی کے کسی ایک واقعہ یا پہلو کو کرداروں کے ساتھ اس طرح پیش کیا جاتا ہے کہ وہ ایک ہی نشست میں مکمل ہو جائے اور بچھنے والے پر اس کا اثر قائم کرے۔

انور ربانی کے افسانے کسی ازم یا کسی تہذیب کی تسبیح نہیں کرتے۔ نہ ہی ترقی پسند افسانوں کی ذیل میں آتے ہیں اور نہ ہی بدیہیت کے۔

مگر خاص بات یہ ہے کہ ان کے افسانوں میں ”کہانی پن“ ہوتا ہے اور زیادہ تر قصہ ناؤ کی مٹی کی ان میں برباس آتی ہے۔ مگر ایک افسانہ ”اور سامے بولے گئے“ کسی طاقیت کا حامل نہیں ہے بلکہ ایک مستقبلیت (Futurism) پر

”نام۔ نام۔ اگر یہی کتاب ڈٹن (Vision) کا ترجمہ تھا، ”تکس جمیل“؟

”نام تکہ ہو کر بچوں کے لئے دوسرے ضرور ہے“

”کیا کہا میں تم لوگوں کیلئے دوسرے ہوں؟“ اُن پر لڑائی کا سو ڈھاری تھا۔

”تو نہیں کیا ہوتی ہیں قصیں کیا پتہ؟“

ہو گا بھی آپ ہی کو معلوم“ ان کی بیوی نے قطع کلام کرتے ہوئے کہا۔ اگلے میں ایک رنگین سرورق والی کتاب شبو نے کھیں سے اصرار کر پیش کی۔ انہوں نے کتاب دیکھی اور چٹخا شروع کیا۔

اور۔۔۔ یہ کتاب ”الف“ ہے تو ہلکی جا کر دنی ”مین کاف“ ہے اور بلند آواز سے سرورق پر کھیں مہارت چڑھنے لگی۔

”میں دچا کو اپنی تصویر پر تراشوں گا اور تاسے بڑا دکھ دوں گا۔“ یہ کہکر ادھر ادھر نظر کی، پھر مین کاف کرسی پر بیک کر اپنے کمرے میں وہ تھک گئے جہاں ان کی بیوی کی ہوتی چوری لا بھری تھی۔ اور یہی لا بھری ان کیلئے پیش بھانڈا تھی۔ ان کی زندگی کا سرمایہ تھی۔

شام ہونے لگی، در بچوں سے شام کی دھکی ہو انہیں کمرے میں داخل ہونے گئیں۔ لان میں ڈھونڈی ہوئی پھلچڑیاں در بچوں سے اپنی دھکیاں اچھالنے لگیں، وہ ٹپٹپٹے ٹپٹے ڈک گئے۔ دو تین گھری سانسین اندر باہر کھیں اور اپنی کرسی پر جا بیٹھے۔ اب ان کے پیروں پر پاؤں کا اطمینان تھا۔ صاباں تم چکا تھا، مادا دودھ اپنے برسوں سے بیچ کی ہوئی کتابوں کو جو دیکھیں میں دیکھیں پھر نظر کرنے لگے۔ انہیں کتابوں سے اک طرح کا عشق تھا۔ اور انہیں کتابوں کے درمیان وہ اپنے تمام فہم بھول جاتے تھے۔ رنگین دھکی کتابیں۔ سرورق کی تصویریں، لے لے نام، یہ

عکس جمیل

وہ چوری طاقت سے اپنے بچوں پر گرفتار ہے تھے۔

”اورے نا اچھا کہاں بیچک دی بھری کتاب، کیوں بھری چوروں کو تم ہاتھ لگاتے ہو؟“

”ہم نے نہیں لیا تھا نا“ ایک کے ہاتھ دیکھ کر بے دلوں بچے بول گئے۔

”تم نے نہیں لیا تو کیا زمین کھا گئی۔ آسمان نکل گیا“

”اورے۔۔۔ دے دے یہ کیا آپ نے تو گھر سر پہ اٹھا رکھا ہے“ اندر سے ان کی بیوی آئی۔

”پلو، پلو، شیو، ریشو، راکاش تو کرو“۔ ان کی بیوی بچوں کو ہدایت دیتے گی۔

”کل ہی لائی تھی میں نے۔“ وہ بیڈا نے لگے، ”خوش رنگ سرورق تھا اس کا،

اور اس پر بیوی خوبصورت ہی تصویر تھی۔“ اور پھر بچوں کی طرف سڑا کر دواک دواک

بھر دھالنے لگے۔

”کمال کچھ لوگوں کا اگر نہ ملے تو بچے“

بچے بچے ادھر ادھر دیکھنے لگے

کیا نام تھا کتاب؟ بیوی نے پوچھا

سب چیزیں ان کی من پسند تھیں۔ ان کا ذہن تھکا دہرے ہونے لگا۔

کتاہوں کو دیکھ دیکھ کر دوسرے دہرے ہونے لگے۔ اور بیٹھے بیٹھے ہی نرانی یادوں کے صحنوں میں بیٹھ گئے۔

انہیں اپنے اسکول کا زمانہ یاد آنے لگا۔

شہر کا سب سے بڑا اردو اسکول، اس کا بڑا سامیہ این اور پیچھے بڑا سا پانی کا ٹال یہ سب ان کی نگاہوں میں بھر گئے۔ اس وقت انہیں ناولوں کے پڑھنے کا بڑا شوق تھا۔ فرصت کے اوقات ہر پانی بھرے میدان میں ناول لے کر بیٹھے جب وہ کھلے آسمان کی طرف دیکھتے تو ایک عجیب قسم کی کیفیت ان پر طاری ہو جاتی۔ ان دنوں وہ ناولوں کے سیٹ جمع کیا کرتے تھے۔ ان کے خیال میں ناول کا اثر اس وقت وہ بالا ہو جاتا کرتا ہے جبکہ پرنٹ اچھی ہو، پچھلے پچھلے اور اچھے ہوں اور دیکھیں چٹ پٹی تصویروں والا ناسل بیچ ہو۔

ایس۔ ایس۔ سی کا امتحان ختم ہو چکا تھا۔ ان دنوں وہ بہت زیادہ بھگور لائبریری جانا کرتے تھے۔ ان دنوں انہیں "پوٹ" کی دوسری جلد اپنی فی لائبریری کیلئے درکار تھی اور دوسری جلد کی ناولوں کے ساتھ ہال سو پر دا بیگز رکے قریب ہی ایک میں دفنی ہوئی تھی۔ "پوٹ" کی پہلی جلد سب سے ان کے گھر بڑی تھی، پر دوسری جلد کے بغیر ناول کا سیٹ پورا نہیں ہو رہا تھا۔ اور وہ کسی قیمت پر اس دوسری جلد کو حاصل کرنا چاہتے تھے۔ یہ نہیں کہ کتاب بازار میں فروخت نہیں ہوتی تھی بلکہ بات یہ تھی کہ وہ کتاب یہاں یوں ہی پڑی تھی۔ وہ کی بارانی بنیاد میں چھپا کر اسے باہر لانے کا قصد کر چکے تھے لیکن اس قصد کو بہت مشکل ہو رہی تھی۔ کیونکہ ہال سو پر دا بیگز ایک کمسن لڑکی تھی اور وہ بار بار ادھر ادھر دیکھ لیا کرتی تھی۔

بہت سوچا تو ان کے دماغ میں ایک خیال ابھر آیا۔

کیوں نہ اس ہال سو پر دا بیگز سے دوستی کی جائے؟

بھر تو وہ بار بار اسے گھورنے لگے۔ آخر اس لڑکی کی توجہ بند ہو کر اسے دیکھنے لگی، اور کچھ کسمائی، اور پھر بھی ان کو اس کی طرف منکراتے ہوئے پا کر پھینکے گی۔ جیسے ہر جوان لڑکی جو ان نگاہوں کی حرارت سے جھل پڑتی ہے۔ بات سنی دیکھ کر وہ آگے بڑھتے چلے گئے۔ انہوں نے لڑکی سے کہہ کہا میں وضو نہ کھائے میں مرد چاہی۔ لڑکی کچھ کہے بغیر کتاہوں کی رنگیں کی جانب ہوئی۔

لڑکی طرہ صورت تھی، گوری جتنی سیاہ نہ، آنکھیں گول گول، چہرے گول گول، ہونٹوں پر حدت کی کالی۔

دونوں کتابیں وضو نہ کھاتے، دیکھتے رہے دیکھیں میں۔ اس انٹامیں ہاتھوں کی اٹھائیاں ملتی رہیں۔ آنکھوں کی چٹایاں کھینچی رہیں اور درجن دن میں بات ہونٹوں تک پہنچ گئی۔ اب ہونٹ بھی ملنے لگے۔ اس طرح چوٹ کی دوسری جلد مل ہی گئی۔

گھر ان کا یہ زمانہ زیادہ دیر تک نہ چل سکا۔ کیونکہ لڑکی بڑی تیز رفتار تھی اور اس کے ہونٹوں پر سو پھجوں کی کالی بکیر سے انہیں اڑتی تھی۔

ذہنی آگے بڑھتی گئی، موسم بدلے، وہ نو جوان سے جوان ہو گئے دوسری جنگ عظیم ختم ہوئی۔ آزادی کا پہلا ہندوستان پر بھرانے لگا۔ گھر نہ بدلا تو ان کا یہ کتابیں اکٹھا کرنے والا شوق اور ان کا لباس جس میں شیر دانی اور ترکی ٹوپی خاص طور سے نمایاں تھی۔ سبھی شیر دانی اور ترکی ٹوپی پہن کر کتابیں کتاہوں کو بھل میں

دہانے جب وہ کسی ادبی مصلح یا ماسٹر سے ملنے لگا آتے تھے تو درحقیقت وہ سب سے بڑی بات تھی ان کی ادھر ان کی فنی کامیابی بھی بھرتی تھی۔ دیکھیں میں پہلے پہل ناول اور ٹیکس کی کتابیں لکھتی ہوتی رہی۔ پھر تاریخ و سیاست کی اور پھر نفسیات اور فلسفہ کی کتابیں رونما ہونے لگیں۔ کچھ کتابیں ایسی بھی تھیں جسے انھوں نے نہ جانیں تھا مگر وہ دیکھیں کی ذہنت کے لئے ضروری تھیں۔

اب ان کی عمر بڑھ چکی تھی، ان کی بیوی اور دو بچے تھے اور معمولی محکموں میں اپنی ذمہ داریاں نبھانا انھیں ہنگامہ نہ رہا تھا۔ انھیں اس بات کا بھی غم و غصہ تھا کہ زمانہ کے ساتھ کی تبدیلیاں ہو چکی تھیں، اس معاشرہ میں لوگوں کے ذہن کھن بول چال میں، وہ معاشرہ وہ اخلاق قابو ہو گئے تھے۔ اس غم کے قدر دان بھی نہیں تھے جس علم کا کسی زمانے میں ملوثی بڑا کرتا تھا، تاریخی اور تصوف کے باب مخطوطات کو شہر کی واحد بوسیدہ دار و لاہری سے انھوں نے اپنے مگر منتقل کئے تھے مصلح اس امید پر کہ کسی یہ کام آئیں گے۔ کبھی دیکھا اس کی طالب بنے کی مگر انھوں نے ایسا نہیں ہوا۔۔۔ لوگ اب تو کی ٹوٹی ٹھری اور ادنیٰ زمانہ سے زیادہ مرعوب نہیں ہو پاتے تھے۔ اب سرسید کی ان پر چھائیوں کی ساتھ باقی نہیں رہی۔ زمانہ اب لگی، ٹیکس اور کالی فریاد پھیلنے والوں کا تھا۔ ملٹی، سیاسی، اور ادبی سرائز میں انھیں کی ہنگامہ دہک تھی۔ قمیص اتنی بڑھ چکی تھیں کہ گاہے ہاتھ خرابہ کر دینا بھی مشکل ہو گیا تھا۔ وہ ادھر سے لڑکھائی نہ ہونے لگے تھے مگر دوست بھی اب انھیں ادھر سے دینے سے کھانے لگے کیونکہ ان لوگوں کا کہنا تھا کہ ایک دفعہ انھیں کتاب دی جائے تو شاید ہی وہ دانا ہو جائے۔

وہ ایک بار باغی سے گزر کر پھر اپنے سامنے رکھی ہوئی کتابوں کی طرف لوٹ آئے۔ ان کتابوں کو وہ بڑے بڑے پیار سے دیکھتے گئے۔ انھیں ایسا محسوس ہونے لگا جیسے ان

کتابوں میں رہ گئے ہوں کہ وہ اس قدر ادبی تھی جنھوں میں دنیا میں آتے رہتے ہیں۔ ان کتابوں کی کرداروں کی کئی ذمہ داریاں ان کے سامنے، ان کے لئے چلنے والوں میں تھیں۔ ان ہی کرداروں کی نسبت سے انھوں نے اپنے جان بچان اپنے دوستوں کے نام رکھ چھوڑے تھے، چنانچہ ان کی بیوی کی بے وقت اور بے مصلحت رکاوٹ اور رجعت پسندی کو دیکھ کر انھوں نے کئی طرح کے کاموں سے منسوب کر دیا: میڈام ڈی فارن، ایک کبھی انسانیت کی بھڑائی "ایڈی ڈاکٹر"۔ بیوی تو خیر بیوی ہوتی ہے۔ مگر بچے، بچوں سے بھی وہ بہت عاجز تھے۔ کتابوں کے معاملے میں تو کبھی وہ اپنے بچوں کو معاف نہیں کر سکتے تھے۔ "ٹیکس جیل" کے اس طرح کھوجانے پر ان کا غصہ ہوا حق بہاد تھا۔ کیونکہ کتاب بیوی کا بڑا ادبی تھی کئی اچھی کبھی بکھل تصویر تھی اس کے ہاتھل بچ پر۔ اور کئی جنھوں سے انھوں نے اپنے بچے سے دوست "بچے ہاں" سے لکھوائی تھی۔ باغ و عبادان کے مدرسہ میں دیکھ پر اپنی دستاویزوں کے حافظہ بچے میاں کب کبھی کتاب کو کسی کے حوالے کرتے۔ ہوا یہ کہ کتاب ہی اولاد انگریز کی کا ترہ اور بازار غلط سے حلق اور پشترنے قطعی سے باغ و عبادان کو کوئی حد نہ لایا مگر بیوی کچھ کر منت ایک کافی بچھی دی تھی اور اس طرح باغ و عبادان کے لئے قاتل کتاب ہی تھی۔ اب سارا ہنگامہ تو اس اسی کتاب کے کم ہونے پر تھا۔

وہ خیالات کی دنیا سے لوٹ رہے تھے۔ غصہ ہی طرح اتر چکا تھا۔ انھیں پیاس لگی تو ٹوکرائی کو آواز دی۔ اسی اثنا میں "ٹیکس جیل" بھی مل گئی اور بچے شیوان کے آگے "ٹیکس جیل" رکھ کر بھاگ گیا۔

ٹوکرائی نے چائے رکھ دی اور حق جاکر باہر نکل گئی۔ اب ان کے سامنے چائے کی بیوی تھی اور ایک طرف "ٹیکس جیل"۔ ان کے ذہن میں غم خیز

کے کچھ اشعار ہج آئے:

اشعار کی کتاب ہو

جام بھرا ہوا ہو

اور پاس تو ہو

انہوں نے دوبارہ سرور پی پر پی ہوئی دلکش تصویر دیکھی۔ تصویر میں کپڑوں میں بیوس ایک نازک لڑکی کی تھی جس کے خطہ وہاں بہاری کھلی کران کی طرح ناز و نظر آرہے تھے۔ اس کی آنکھوں میں معصوم سستی تھی اور وہ اپنی نہ کیل انگریزی لے رہی تھی۔ رنگوں سے بھری اس تصویر کو وہ بار بار دیکھنے لگے۔ اس پر ہاتھ رکھ کر سہلایا۔

ان کے جسم سے لے کر ان کی روح تک ایک عجیب قسم کی بھر پوری محسوس ہوئی۔ انہیں لگا کہ ان پر ایک کیفیت جاری ہونے لگی ہے اور تصویر کے رنگ دھوئیں کی کیروں میں تحلیل ہونے لگے اور فضا میں تیرتے چلے گئے۔ کیریں دور ہوتی گئیں اور دھوئیں کی جی تصویر میں بننے لگیں۔ انہیں ان میں بہت سی تصویریں جانی پہچانی لگیں۔ اور دیکھتے ہی دیکھتے کیریں تصویروں سے شطرنجی گئیں، ایک دیکھیں شطرنج

”اور ان کا پی چاہا کہ اس درجہ شطرنج کو ایک کر پڑ لیں مگر شطرنج ان کی گرفت سے بھل کر بہت اونچا ہونے لگا اور دیکھتے ہی دیکھتے شطرنج ہر کیروں میں تبدیل ہو گیا..... دھوئیں کی کیریں اور کیریں ہر سے سرور پی پر بننے لگیں اور لڑکی کی مسکین تصویر ہر ابھر آئی..... ایک منور تصویر، ایک دیو کی تصویر، شطرنج کی دیو کی سرور پی کی تصویر اور دوسرے ہی لمحہ روشنی کی وہ لڑکی کی آنکھیں خیر و خیر گئیں، بند ہو گئیں، اور اک اندھیرا چھا گیا اور ان کی نگاہوں کے سامنے کوئی تصویر باقی نہیں تھی..... کچھ بھی نہیں تھا۔ ہاں کچھ بھی نہیں۔

خدا کی قسم خدا کی طرح

ٹیپو سلطان

شہر مداس سے کچھ دور ساحل پر کئی ایک خوبصورت مقامات کھیل کود اور پینک جوائے کے لئے بنائے گئے ہیں۔ جہاں وفادار لوگ انہیں دیکھنے اور موج سنی کر کے لے لئے چلے آتے ہیں۔ انہیں میں ایک ٹیمپس پارک ہے جس کا نام ”سہرا سہنا“ ہے۔ یہ مداس سے کولم خریف جہانے والی سڑک پر واقع ہے۔

”سہرا سہنا“ سب سے سڑک اور بڑی دلچسپ جگہ ہے۔ جہاں نئے ٹیمپس اور سٹ نئے کھانوں کے انجم کے ساتھ ساتھ ہائے کھیل بھی نئے انداز میں چیل کئے جاتے ہیں جہاں رواں جی رہائی پلاؤ کا بھی سزا لیا جاسکتا ہے اور نئے کھانے فروزا بھی۔

اس پارک کے اندر جو نئی آب واصل ہو گئے تین راستوں میں سے ہونے ایک سڑ پر ایک سڑ پر سی پی ہوئی ہے۔ اسی پر ایک پیمان سا باغ لگایا ہے جس پر رنگین پھولوں سے جگہ ایکٹ خیر و خیر لگا ہوا ہے۔ جس میں ایک کھادی رنگین شہلاہ لباس پہنے ٹیمپس صورت جہانے کھڑا دکھائی دیتا ہے۔

یہ آدمی نہ خستہ ہے نہ لالہ۔ بس جب سڑکے کھڑا ہوتا ہے۔

دلچسپی اور دلچسپی کے ساتھ ان ہی خیر دوستوں کے ساتھ ہیں۔ عزم کی باتیں اور
نویں ساتوں کو گویا خاص کی چیز یعنی قصیں۔ ان باتوں میں کہیں انہیں دوسرے کے سامنے
بڑے جانتے تھے۔ لڑکے علم اٹھاتے دیکھتے ان کی گودے دکھائی دیتے تھے تو کہیں لوگ
سڑکوں پر قیادت دیکھنے کے لئے کھڑے نظر آتے تھے۔

ہاں کچھ لوگوں کے لئے بدادہ نام انکھڑا کا سوتا۔ عزم کا دوست۔ بیرونی۔
بھئی ساتوں کا دیکھنا سیکھنا سیکھنے کے ساتھ ساتھ جانا تھا۔ اکثر سر پہلے سے اور
مور میں ان جگہوں پر قیادت دکھائی کرتی نظر آتی تھیں۔ ان دنوں جب کہ میری عمر چھ
سال کی ہی ہو گئی تھی۔ بچہ سلطان کے لباس میں ہاتھ میں کھڑکھڑکی طور سے کراہک
خاص پہنتی نام پر کھڑا کر دیا جاتا تھا۔ اسے مدراس میں شہر کا کھڑا کر دیا جاتا تھا۔ اس
طور پر سلیو چمکیا کا کھڑا کچھ اس طرح پہنتا جاتا تھا کہ یہ بالکل اصلی طور پر نظر آتے لگتی
تھی۔ اور پہنتی نام کے چاروں طرف رنگین کلاڑوں سے جھانک کر کے سامنے ایک
سلیو سا پردہ گر دیا جاتا تھا۔ اور جب پردہ اٹھاتا تو وہاں بچہ سلطان کھڑے نظر آتے
تھے۔ جو نہ ہنستے تھے نہ دھڑکتے تھے بلکہ جڑی خنجر کی سے ہاتھ میں طور سے کھڑے نظر
آتے تھے اور اسی بچہ سلطان کو لوگ ہنسنا ہلانے کی کوشش کیا کرتے تھے تاکہ ان کو
العام حاصل ہو۔ اور ابھی اس اس زمانہ میں میرا یہ بہروپ اچھا کامیاب ہوا کہ لوگ
میرا اصلی نام بھول گئے اور مجھے بچہ سلطان ہی کے نام سے یاد کرنے لگے۔ ان باتوں
میں عجیب عجیب قسم کے لوگوں سے میرا واسطہ پڑ گیا۔ اس وقت لوگوں سے عجیب قسم
کی گالیاں سننے کو ملتی تھیں اور عجیب قسم کی حرکتیں دیکھنے کو ملتی تھیں۔

ایک رات ایک نوجوان لڑکی نے مجھے پریشان کر دیا تھا۔ یہ لڑکی اپنے ساتھی
لڑکے کے ساتھ شہر قیادت دیکھنے آئی تھی۔ جبکہ اس کا ساتھی کچھ پرانیوں کی پرچہ

کر رہا تھا اس لڑکی نے مجھے بدادہ انکھڑا کی شہر کر دی۔

لیکن مجھے تو کچھ کرنا نہیں تھا کہ کچھ بولنا تھا بلکہ بت چنے کھڑے ہنسنے میں ہی
میری خیریت تھی، مجھے اس کی اس حرکت پر بڑا غصہ آ رہا تھا۔

اس کا گول منہ سلیو سلیو اس پر انکھڑا دے والی یہ لڑکی۔ بی تو بہت چلا رہا
تھا کہ میں کچھ لڑوں، کچھ کروں کیونکہ میرے اندر کا جانور جھلنے لگا تھا۔ پر میں کچھ نہیں
کر سکتا تھا۔ میں ڈرتی رہا تھا۔

کچھ ایسی ہی ہے ایسی کے لمحات میں مجھے میری اپنی کا اعتراف ہونے لگتا ہے جو
سنگریں کا کھانا ماست تو ہو رہی رہتا ہے پر کبھی وہ اپنے سامنے والوں کے بھی حساب کا
تصور ہو جاتا ہے جبکہ انکی مراد میں خواہر نہیں آتی ہوں۔۔۔ اس کے باوجود میرا ان لوگوں
کا کچھ ہلکانے کی نہیں سوچتا بلکہ انہیں اس کی ہلاکتی ہوئی تھکدہ کے فیصلہ پر چھوڑ دیتا
ہے۔۔۔ وہ چاہے تو آن کی آن میں ایسے لوگوں کو سڑ سے جو اس کی شان میں گستاخی
کرتے ہیں۔ لیکن نہیں۔ وہ تو میرا ہے تمام بدادہوں کا بدادہ۔ تمام کلمات کا مالک
۔۔۔۔

انہیں دنوں ایک دلچسپ واقعہ ہوا تھا۔ میرے ایک دوست کو بچہ سلطان
سننے کا شوق پھرا گیا کہ وہ زمین دنوں سے آگے چلے گا کیونکہ بچہ کی جڑی سو گھنٹیں اس
کی ناک میں گھس کر اسے سڑا کر گئے لگتی تھیں اور بدادہ بچہ لگوں کا شہر ہونے لگتا تھا
آخر کار مجھے ہی بدادہ بچہ سلطان بدادہ۔۔۔

بچہ سلطان کے اس بہروپ سے مجھے اچھا لگا اور اپنی نگاہیں ہو گئی تھی کہ میں
بھول جاتا تھا کہ میرا اصلی روپ کیا ہے۔

جب کبھی مجھے بچہ سلطان دیکھ کر کھڑا کر دیا جاتا تو مجھے بھی یاد رہتا کہ میں ایک

عظیم بادشاہ ہوں، انگریزوں سے دستبرد لے کر میرا اولین فرض ہے۔ اور مجھے ایسے
خوشحال ہونا کہ جیسے میرے آگے انگریزوں کے سر کھنڈے ہیں۔

اور یہ کہ میری ہی توار کا یہ کرشمہ ہے اور
میر میری گردنِ فقر سے اونچی ہوئے گئی اور میرا سینہ
جوش سے پھول چاہا اور دل و دماغ پر ایک نقش چھا
چاہا اور یہ نقش ایسا ہوتا ہے کہ کسی بھی قیمت پر اسے
دوبارہ نہیں کیا جاسکتا۔

مگر اسے نہ بدل گیا ہے۔ وہ لوگ نہیں رہے۔ وہ راس میں نہیں رہیں اور نہ وہ
باہر میں۔ پھر بھی انہیں پاک و دلوں کی وجہ سے ہم جیسے ٹھاکروں کو ایک آسرا ملتا تھا۔
میں "سہرا سہرا" میں کافی خوش تھا کہ مجھے پھر سے نچو سلطان بننے کا موقع مل گیا

۔ سہرا سہرا میں ایک دفعہ ایک انگریزی جوڑا میرے آگے کھڑے اپنے امرا
میں مجھے ہٹانے کی کوشش کر رہا تھا۔ قہقہے لباس میں لباس سے دونوں آپس میں
لیٹ لپٹ کر مجھے انگریزی میں شاید گالیاں دیتے گئے تھے۔ اور وہ ان کی جس کی سنہ پ
برائے نام کا بازار تھا اور جو صرف امرا دیکھنے کو ہی اپنی اور ان کی ہندی میں کھڑے
کچھ بکواس کرنے لگی تھی۔

نچو، جو نعلی اٹاف میاں۔۔۔ ہم تم کو یہ دے گا۔ جو نول دوس۔ پانی سو۔۔
دلو۔ دلو۔ کتنا۔ تم کو روپے نہیں ملتا۔۔۔ تم کو دیا کتنا۔ دلو۔ لاف۔ عیاسات
۔۔۔ وہ شاید گالی دیتے دیتے روگے۔ اس طرح وہ بدردہ ہمیں ملت ملتے کھڑے ہے
جیانی کا مظاہرہ کرتے رہے اور پھر جب ان کو دیکھنے کے لئے کافی لوگ جمع ہو گئے تو وہ
وہاں سے کھینک گئے۔

تو لوگوں پر خوشی بھی کھ سے چھن جائے گی۔ جب ایک دو دن میں "سہرا
سہرا" سے میں نکال رہا ہوں گا۔

چہ نہیں آئندہ میرا کیا ہو گا۔ کیا مجھے کہیں پھر سے نچو سلطان بننے کا موقع ملے گا۔
شاید نہیں۔۔۔

شاید میں کسی ہان بڑی کی دکان میں نوکری کروں یا کسی پٹرول پمپ میں اپنی
روزی تلاش کروں یا ایسی جگہ چھوٹے موٹے کام کروں جن سے میری روٹی کا
بندوبست ہو جائے۔۔۔ ہاں مجھے دو وقت کی روٹی تو بہر حال مل جائے گی پر دو لے لے
کہیں نہیں گئے جن میں اپنے آپ کو میں نے کونج نکالا ہے۔ دو لے جن میں اپنے امرا کا
بادشاہ، اپنے امرا کا نچو سلطان ابھر کر آتا ہے۔۔۔۔۔ یوں دیکھنے والوں کے لئے میں
ایک بھڑا ایک بہرہ دے لہذا وہ نہیں گھٹا لیکن میں ہی چاہتا ہوں کہ اس وقت میں
کیا ہے کیا بن جاتا ہوں۔ اور کیا محسوس کرتا ہوں۔

بے شک اس وقت مجھے ایسا محسوس ہو رہا ہے۔ جیسا کہ میں صوبہ نچو سلطان تھا
اب نچو سلطان ہوں اور آئندہ بھی نچو سلطان رہوں گا۔

میں تو کہتا ہوں کہ ہر انسان کے اندر کوئی نہ کوئی چھپا ہوا کسی کے اندر
بادشاہ ہے تو کسی کے اندر فقیر کسی کے اندر غلام ہے تو کسی کے اندر مظلوم، کسی میں
شہید چھپا ہے تو کسی کے اندر غلامی، تو وقت وقت کی بات ہے۔ وقت کب کسی کا
ساتھ دے دے یا کب کسی کا ساتھ چھوڑ دے۔ چہ نہیں پتا۔ اور وقت کو کبھی برا بھلا نہ
کہنا شاید کہ جی بھگوان ہو، خواہو۔

آج "سہرا سہرا" میں میرا آخری شہر ہے۔ میری چھٹی کردی گئی ہے اور آج اس
جگہ مجھے آخری بار نچو سلطان بننا ہے۔

ہاس نے کہا ہے کہ میں خام سے پھلے ہوا طعم کھ کر کے نکل جاؤں گی۔ کہہ کر شخصوں کے مطابق کچھ دھشت پہنچ گئیں ہادوں میں گھس آئے ہیں اور جہاں کچھ بھی ہو سکتا ہے

تھوڑا سا شخص ہے اور ہڈیوں کے دھتے دو مرد اور کھوٹے دکھائی دے رہے ہیں۔
 یہ میرے دل سے تو بھی دھانگل رہی ہے کہ اتنے مرد تو مجھے بھیڑے ہوئے سلطان بنائے دکھلا۔ جھوٹ موٹ کا ہی یہی تھوڑے سے وقت کا ہی ہے۔

اب میں اس پلٹ فارم پر کھڑا ہوں جہاں مجھے دیکھ کر قہقہائی تھی یہ آواز میں کہتے ہیں۔ گئے بھانڈے، بہرہ، ہٹن اور مارو کہہ کر اپنی اپنی زبانوں کے تھوڑے چٹاٹے ہیں۔ برا نہیں ہے۔ چہ نہیں کہ میں صرف قہقہائی نہا رہا ہوں۔ چپ رہنے کی قہقہائی اور اس قہقہائی میں کسی قدر کامیاب ہوں وہ تو جہاں کا ہی بچہ چاہتا ہے۔

اسے ۱۔ اب تو کچھ گویوں کے پٹنے کی آواز بھی سنائی دینے لگی ہے۔ کہیں کچھ دھشت پہنچوں نے ہنگامہ تو نہیں کھڑا کرنا۔

اے۔۔ گویاں کہیں قہقہے سے ہی دانی چاہی ہیں۔ لوگو بھاگ تم نکل۔۔۔ چلے چلے جہاں سے۔۔۔ اے۔۔۔ گویاں مجھے بھی لگ چکی ہے۔

آہ۔ آہ۔ میں بس گر رہا ہوں۔۔۔ نہیں بھگے کچھ گر چکا ہوں۔ خون میں لت پت ہوں۔۔۔ چہ نہیں کھٹے اور جنوں گا۔۔۔ تھوڑی ہی دیر۔ اور میں اس۔ دیکھا۔ میں۔۔۔ نہیں روہنگا۔۔۔ مگر تم۔۔۔ تم میرے مصلحتی اوروں کو ضرور بتا۔ تاکہ میں میری تلوار لٹکی۔ میری موٹھیں میرا لباس لٹکی۔۔۔ تھا۔۔۔ مگر۔۔۔ میری۔۔۔ موت۔۔۔ اصلی تھی۔ میں۔۔۔ میں۔۔۔ قہقہائی پر مرا۔۔۔ تھا۔۔۔ چھوٹے سلطان کی۔۔۔ موت۔۔۔ مرا تھا۔۔۔

ایک لمحہ۔۔۔ شہید کی۔۔۔ موت۔۔۔ اور۔۔۔ اور۔۔۔ شہید نہیں مرنے۔ ۱۔
 کہیں نہیں۔

لواستوری

مدرسہ کے صدر کا معاملہ بے شک بہت ہی خوبصورت اور دل سوز اپنے والی جگہ ہے یہ لیکن روزی کے لئے صحیح بحال کا یہ گڑگڑا ہوا پانی اور اس کے ساتھ لگا ہوا یہ ریتیکہ میدان جو مریخ کے نام سے موسوم ہے ایک طامست، ایک فلسفہ حیات بن چکا تھا۔

یہ شاید ۱۹۵۰ کی بات ہے۔

اس وقت سڑکوں پر اتنی بھڑ بھڑ نہیں تھی۔

مدرسہ کے سر شام لوگ کثیر تعداد میں جمع ہوتے تھے لیکن اس وسیع ریتیکہ میدان میں جو کئی گول میز لگ چکا ہوا تھا لوگوں کی یہ کثیر تعداد ناگوار ہو کر رہ جاتی تھی۔ مدرسہ (پہلی) کے مشرق میں جہاں صدر، ریت اور کئی سڑک کی عین حوازی کنارہ میں پڑ گئی تھیں وہیں میر و خیر کا قدرتی سامان سیا ہوا گیا تھا۔

کئی سڑک اور ریت کے درمیان ایک چھوٹی سی پگڑی تھی جو خوبصورت اور خوشبودار بیلوں، چھوٹوں سے ڈھکی رہتی تھی۔ اور یہ سیدھے منجھوم تک جاتی دکھائی دیتی تھی اور

اُدھر سڑک پر سے دیکھا جائے تو یہ چمکڑی گویا کسی لمبے کی پھولوں سے لادی ہوئی نظر آتی تھی۔ اور یہ وہ راستہ ہے جو اس وقت لورڈ پاتھ (Lovers Path) کے نام سے مشہور تھا۔

یہاں کی شاخیں، قطاب اور دھنچیں سے لبرچ رہتی تھیں، اور بڑی رات تک اس جگہ نوجوانوں، مرد اور عورتوں کی جھلجھلی رہتی تھی۔ کئی پرانی اس راستے سے گزر چکے تھے۔ انکی دہائی شکرانوں اور شرمیلی کسر مہر سے یہاں کی ہوائیں تک مست سی ہو جاتی تھیں۔

یہاں سے یہ چمکڑی شروع ہوتی تھی، وہاں مسجد کی کرسیاں بھی ہوتی تھیں اور اس جگہ خاص کر پاکستان سے آئے ہوئے سندھی بھارتی شام خراج کے لئے آیا کرتے تھے۔ اس کی وجہ سے اس جگہ کو سندھی لکھ کا نام دیا گیا تھا۔ چونکہ اکثر سندھی کپڑے کے بیڑی ہوا کرتے تھے بے فیش اور ڈرائیو کے کپڑے یہ زیب تن کئے ہوئے آیا کرتے۔ یہاں خصوصاً افغانی شام بڑی دھنچیں ہوا کرتی تھی۔ جبکہ خوب صورت سندھی لڑکیاں نہ بے لباس میں دیکھی جا سکتی تھیں۔

اس وقت ہم بہت چھلے تھے کہ یہاں کی عورت بھری کہانیاں سن رہے تھے۔ کبھی کبھی ان کہانوں کے ہیرو ہیروئنہ کا بھی اسی چمکڑی پہنیں دیا اور صوبہ ہو جاتا تھا۔

کہانیاں ہوں تو جتنی بھی بگڑتی رہیں مگر ایک کہانی ایسی رہی جو ہم بے تار سننے رہے اور جو ہمارے آگے بڑھتی رہی۔ وہ کہانی تھی مشہور بھراک رہبر اور انکی خوبصورت ہیروئنہ روزی کی۔

ان کی ملاقاتیں ان کے کپڑے میں کھانسی کا سبب بن گئے تھے۔

رہبر ایک نہایت ہی خوبصورت بلند قامت اور گھٹیلے نوجوان تھا۔ اس کے لئے سمندر تو گویا باں کی گود جیسا تھا۔ کئی دفعہ اس نے گوروں سے خوشگ ستا بلے بیچے اور کئی دفعے بھی حاصل کئے تھے۔

یہ بلند قامت خوبصورت بھرچلا نوجوان جب سمندر کی لہروں کو جھری سے جھرتا ہوا درنگل جاتا تو ایسے لگا جیسے کوئی پیتا پانی پر تیر رہا ہے۔ اور اسی لئے کچھ لوگ اسے "پیتا" کے نام سے پکارنے لگے تھے۔

اس کے متعلق یہ مشہور تھا کہ وہ سمندر میں بہت دیرنگل کر گیا تھا جب وہ جاتا تھا اور کئی گھنٹوں بعد ہی واپس نظر آتا تھا۔ کئی بھراکوں نے اسے شادک کے بچوں سے کہنے لگے بھی دیکھا تھا۔ کہا جاتا ہے کہ ایک خاص شادک سے اس کی دوستی بھی ہو گئی تھی اور وہ دونوں کئی دفعہ ایک ساتھ پاس پاس تیرے ہوئے نظر آتے تھے۔

روزی اپنے نام کی وجہ سے بہت ہی عینیں، گلاب بھی لڑی تھی۔ اس کی آنکھوں کی اک اک جھنجھ سے ہزاروں گویا جگہ رہتے تھے۔ ایسی مست تھی اس کی آنکھیں!

اپنے خوبصورت لباس میں چلتی پھرتی لورڈ پاتھ پر جب وہ قدم رکھتی تو کوئی ایسی آنکھ نہ تھی جو اس کی طرف نہ کھینچ نہ ہو گی۔

چاندنی راتوں میں جب روزی اور رہبر محبت کے نقشے میں غم جاتوں میں جاتے تھے لورڈ پاتھ پر نگل چڑھتے تو اس وقت روزی کا ٹھہرا بھائی راجال ان دونوں کے پیچھے ہو جاتا اور اپنے وائیلن (Violin) پر نواز دیتا، چھوٹے جیسے مٹرنی کا سکس کی دھنیں بھجھڑ دیتا تھا۔ اور اس وقت لورڈ پاتھ ایک شہر اور بھک کا حسین خواب بن کے رہ جاتا۔

ایسی ہی ایک چاندنی رات تھی جب چاند کی روشنی بومریں سمندر کی سطح پر
تیرتی نظر آ رہی تھیں اور سمندر کا پانی اچھل اچھل کر چاند کے منہ کو گھسنے کی کوشش
کرتے گا۔ کہ ایک بڑی بھلی اپنے بچے کے ساتھ ساحل کے قریب تیرنے لگی تھی۔ یہ
ایک بڑی زوردار لہر نے اس کے بچے کو زور سے دھتے پر پھینک دیا تھا..... اور
..... یہ چاندی شادک اپنے بچے کے لئے پانی میں دوچاند دار بچہ بن گئی تھی۔
بکسی وہ آسمان کی طرف دیکھتی تو کبھی ساحل کی طرف منہ کر کے سر گھماتے لگتی۔ گویا
زبان حال سے کہہ رہی ہو کہ کوئی اس کی مدد کرے اور اس کا بچہ اسے لوٹا دے۔

..... تو میں لوگوں نے اس وقت دیکھا کہ کس طرح راجہ نے یہ جڑ کر شادک کے بچہ کو
ڈم سے پکڑ کر پانی میں پھینک دیا۔ مگر یہ سب اتنی تیزی سے ہوا کہ کسی کو یہ نہ چاہا کہ
راجہ نے کیا کیا؟..... اور کہا جاتا ہے کہ یہ وہی بڑی بھلی تھی وہی شادک تھی، جو
راجہ کی دوست بنی۔

چونکہ راجہ کے باہل قریب یہ شادک اکثر تیرتے ہو کھاتی دیتی تھی
پھیر دے نہ یہ کوشش کی کہ اسے گھر کر اپنے چاندی میں چھانسلے۔ مگر راجہ کے ہوتے
ہوئے اس شادک کو کوئی ہاتھ لگا نہیں سکتا تھا۔

بلکہ یہ سب ہیڈ از قیاس ضرور لگتا ہے۔ مگر یہ ہے ایک بخاری
کہانی جسے آپ کا دماغ مانے نہ مانے دل ضرور مانے گا ہے اور ہمارا احساس
ان باتوں کا غیر مستقیم کر رہا ہے۔

اسکول سے ہم کالج میں داخل ہونے تو یوں سمجھئے کہ ہمارے پر نکل آئے
تھے۔ چاندنی کھائی کے علاوہ شعر شاعری کی مٹھلیں، پتھرے اور درناں ہمارے
مٹھلیں میں شامل ہو گئے۔ ان دنوں بڑے لوگوں سے آکر کراف لینا، اپنے ہیرہ

ہیرہ کھینے سے ہاتھ لانا یا ان سے بات کرنا بڑا ہی پتھر ہے، ملاحظہ ہوا کرتا تھا۔ اور اسی
لئے ہم میں سے اکثر راجہ، روزی اور دانیال سے ملو، بلوک کے دوست بن گئے تھے۔
بلکہ روزی، راجہ، دانیال کی علاوہ ہمیں ایک بھلی بھی اہم رول ادا کر رہی تھی وہ
کہانی سب سے زیادہ مقبول لو اسٹوری میں زندگی ہو رہے تھے لگتی تھی۔

جب سر پٹال پر رات کی دھند اپنا بیہرا کرنے لگتی تو سفید مرقا بیاں
چاندنی پانی کی طرح اڑنے لگتی تھیں، پھر سے نرم ٹھنڈی ریت پر اپنے سکران
(Catamaron) کے ارد گرد بچے دیسی شراب پیتے اور نائل گیت بھرنے لگتے
تھے اور بندرگاہ پر ڈکے جہازوں کے قلعے تاروں کی طرح پانی میں چمکنے لگتے، ہوا کی
مہک اٹھتی، اور اس طرح رات ایک ظہم ہوش دبا کی طرح انسانوں پر چھا جاتی۔ اور
اس ظہم میں تیرتی ہوئی جہاں مٹھلیں ابھرتی، وہ راجہ اور روزی کی ہو تھیں۔

کالج سے فراغت پا کر نوکری کے سلسلے میں بنگلور جانا پڑا اور کچھ دنوں
کے لئے ہیرا رشتہ مدراس سے منقطع ہو گیا۔ اسی دوران میں نے اخباروں میں یہ خبر
دیکھی کہ مدراس کے مشہور ہیرا ک راجہ کی موت ہو گئی۔ شادک نے انکے چہروں کو
کاٹ کھانا چھینا اور وہ اپنی جان سے کہا۔

صن اور مٹھلی کی اس داستان کا قاتل اس طرح دردناک ہو گا کہ ہمیں
امید نہ تھی!

چند دنوں بعد جب میں مدراس لوٹا تو مجھے پھر مرقا جانے کا موقع
ملا..... پھر وہی شام تھی، چاند سمندر سے اوپر اٹھ رہا تھا۔ لورڈ پاتھ سے بچے ایک
اور نیکی سڑک بن گئی تھی جہاں مول کا ڈیاں لہرے لگی تھیں۔
لورڈ پاتھ پر اب خوشیوار مٹھلیں گھسیں۔ آس پاس سکون کی بے حد کی موسوں ہونے

گی تھی۔ اس جگہ ہمارے روزی کا خیال آنے لگا تھا..... اور توڑی ہی دیر بعد مجھے ویلن (Violin) کی مغموم دھن سنائی دینے لگی۔ مجھے لگا جیسے روزی کا کوئی دانیال، ویلن بجا رہا ہے اور میں جانتے والے کے قریب پہنچ گیا۔ میں نے دیکھا اسکے قریب ایک عورت بھی ہے جو اپنا چہرہ اپنے پیروں میں چھپانے لکڑوں بھیجی ہوئی ہے۔ قریب جا کر میں نے اسے پکارا "دانیال" (Daniel)۔

"اوہ یک سیان تم؟" اس نے مجھے فوراً پہچان لیا۔

"تم کہاں تھے۔ اسے دن۔" اور خود ہی بولنا شروع کر دیا۔

"چیتا اس دانیال میں نہیں ہے، سیان (He is no more)"

"ہاں، دانیال۔ سوسائ۔ (So Sad)"

پھر اس کے بازو بھیجی ہوئی عورت نے مجھے اپنا سراغ دکھایا "او تم..... تم کدھر تھا۔"

"چیتا از نو مور۔ ہی از نو مور..... ہٹ... ہٹ... وہ ضرور آئیے۔ آئیے تا

دانیال؟" (Cheeta is no more... He is no more. But he will come back)۔

یہ روزی تھی جو تھکنے آواز میں بول رہی تھی۔

"ہاں روزی، وہ ضرور آئیے۔ ہم سب اسکو دیتے کرتا تا اسکے لئے وہ ضرور آئیے؟"

"مغموم ہے تم کو یک سین؟ میں، دانیال، شرخیل سب اسکو دیتے کرتا..... اسلئے وہ

ضرور آئیے..... وہ ضرور آئیے....."

روزی اب ایک عمر رسیدہ ہے ذہب عورت لگ رہی تھی۔

"روزی تم کیسی ہو؟" میں نے دریافت کیا۔

"Not Bad" "ہم تو ادھر پہنچ کر دیتے کرتے آئے..... وہ دیکھو ہمارا دہر آگیا

..... توڑی دیر میں وہ شرخیل پانی پیا آگئی..... شرخیل..... تم دیکھنا ہم سب ٹکڑے (Pity) کر کے۔ دعا کر کے۔"..... چلو چلو دانیال چلو " اور وہ دانیال کو کھینچے ہوئے پانی کی طرف..... بدھ گئی..... اور میں بھی ان کے ساتھ بھلیا۔

پہ کیا بکواس ہے دانیال "پہ شرخیل..... یہ انتظار..... یہ شرخیل کون ہے؟"

"اوہ..... تم ابھی تم کو بے وقوف سمجھتا..... رہے کا فریڈ بھلی تھا اسکا نام ہم

شرخیل رکھا..... ابھی دیکھو وہ پانی پہ شرخیل آئیے..... اور پھر ہم سب ٹکڑے

دعا کر کے..... جانتے ہو جب رہے اسٹائلم پانی میں گیا، وہ ہر دھن

(promise) کیا دانیال آکر وہ روزی سے برابر شادی سٹائے گا۔ اور مسند

کے اندر سے بیروں کا پانی لاکر روزی کو کھلے دے گا۔" دانیال کہتا چلا گیا۔

..... ان دونوں کے ساتھ کچھ دیر پانی کے قریب مجھے بھی بیٹھنا پڑا...

دوران ٹھنکے مجھے یہ بھی معلوم ہوا کہ دانیال نے روزی سے شادی کر لی۔

..... کچھ زیادہ دیر نہ گئی کہ مسند سے ایک شادک ابھر نے گئی تھی جسے

دیکھکر آس پاس کے لوگ دور بھاگے گئے۔ مگر دانیال کے اصرار پر مجھے وہیں بیٹھنا

پڑا..... "شرخیل تمہارا فریڈ ہے یک سیان..... تم گھبراہٹی؟"

"شرخیل "شرخیل؟" روزی نے آواز میں دیں اور چاندنی میں چھٹی پہ شادک

پانی میں ڈکیاں لگا لگا کر اوپر اٹھی دکھائی دی..... پھر کچھ دیر کے لئے بھلی

آسمان کی طرف مت اٹھائے خاموشی کھڑی رہی۔ اور روزی اور دانیال آنکھیں بند

کے دعا کرنے لگے۔

توڑی دیر بعد روزی نے آنکھیں کھول دیں۔

شرابی - دلہہ ضرور آج • بیچہ ضرور آج • تمہارا بیٹا ضرور آج۔

پانی میں دوڑ کر بڑے جہاز اب 'ہاں - ہاں' کرنے لگے۔ اور دیکھتے ہی دیکھتے سفید ٹارک ڈور ہوتی گئی اور پانی کی سفید ٹیکروں میں گم ہو گئی۔

تارے پیچھے ایک شہر تھا، جہاں کئی سڑکوں کا انسانوں کی بھیڑ کا۔

ہم اب اس شہر کی طرف لوٹ رہے تھے۔

"بگ سیان، کیا تم کو معلوم دلہہ کو کون مارا۔"

"کیوں روزی، بھلی نے تمہارا ہاتھ اے"

"جی - جی اس کو تو آدمی لوگ مارا....." مجھ پر لوگ ہائیک سے اسکو کھینچا۔

کیوں روزی ؟

"مجھ پر لوگ اس بھی کو بکڑنا چاہتا تھا.... پر دلہہ نے اسکو بچ گیا۔ اور..... اور

..... Perhaps دلہہ اور مجھ کو کابیرے کی بھتی کے واسطے بھی بھڑا ہوا جو بھتی اس

مسودہ میں تھا جس کو دلہہ جانتا تھا۔ اس کے لئے وہ لوگ کو کھتم کر دیا۔

"Man is a dangerous animal my child" ... انسان بہت خطرناک

جانور ہے۔ میرے بچے "

اس واقعہ کے وہ ایک برس بعد ہی مجھے سنا جانے کا اتفاق ہوا۔ اب

کے میرے ساتھ میری دلہن تھی۔ روزی ہاتھ پر گزرتے ہوئے واقعات سن کر وہ جبران

تھی۔ روزی اور دلہہ کی کہانی تو اسکے لئے ایک سن گزرتا داستان معلوم ہوتی تھی۔

روزی ہاتھ اب بالکل بڑا ہو چکا تھا۔

یہاں ہر جگہ اب بھیڑ اور شور شرابا تھا۔ ساحل پر لمبی شراب پے ہوئے ٹھکانوں کی

طرح تک رہی تھیں۔ آج بھی چاندنی بدستور اپنے رنگ دکھانے کی کوشش کر رہی تھی..... اور روزی ہاتھ کے کسی کونے سے بھر دالسن کی کوئی مضمون دھن دھناتی دی..... چپک وہ دایا ل ہی تھا۔

"دایا ل یہ تمہاری کیا حالت ہو گئی ہے؟ اور..... اور..... روزی کہاں ہے؟" میں نے انکی طرف بڑھتے ہوئے پوچھا۔

مجھے دیکھ کر وہ رو پڑا..... سسکیاں بھرنے لگا.....

"روزی اس دنیا میں ہی ہے۔ ہم..... اکیلا ہو گیا..... وہ بھی کچھ دنوں پہلے ہم کو چھوڑ کر..... پانی میں بھیج کے دیکھ چکا گیا....." بھر وہ سسکیاں لیٹے لگا۔

بیشکل میں نے اسے سنا لیا۔ میں نے دایا ل کے ہاتھ میں اپنا دھجکا کارڈ دیا اور اسے گھر آنے کی دعوت دیکر اپنی دلہن کے ہمراہ وہاں سے نکل چلا۔

یہ کیا عجیب کھیل ہے جس میں روزی، دلہہ، دایا ل، بھلی، اور چاندنی رات اور مسودہ ایک دوسرے سے خفہ کئے تھے..... یہ کہانی ایک الف بھلی کی داستان سے کم نہ تھی.....!

تعب ہو رہا تھا کہ ایک بھلی ایک مرے ہوئے انسان کا انتظار کر رہی ہے تو ایک لڑکی اپنے مرے ہوئے بچے کا اور ایک شوہر اپنی بیوی کی اس دعا لگی میں براہ کرا شریک ہو گیا ہے۔ بلکہ اس کو بھی یقین ہے کہ اس لڑکی کا نور ضرور لوٹ کر آج.....

جب دایا ل تارے گھر پہنچا تو رہی باتوں کے بعد میں نے اس سے یوں ہی پوچھا۔

”وانیال تمہاری بھری روزی اپنے محبوب کے لئے دیا ان داریاں تھیں
 دلی، جنہیں برا نہیں لگا؟“

”نہیں بچہ میاں۔ آٹوئیں روزی دلی کا تھا..... اور ہم روزی کو چاہتا تھا۔
 بس جس کو وہ چاہتا ہم بھی اس کو چاہتا۔ جس کا وہ دوانہ ہم بھی اس کا دوانہ....“
 لیکن وانیال جب تم روزی کے بہت قریب ہوتے ہو گے اس وقت
 جنہیں کیا لگتا تھا۔

How did you feel when you were very close with her?.....

”مطلب جب ہم روزی سے لگتا؟.....“

جب تو دوسر کوئی ہی ہوتا۔ وہ ایک ایک لفظ دبا کر بول رہا تھا.... ”نہ
 ہی ہوتا.... شہ روزی.... نہ کوئی اور..... اس وقت بس چاہتی ہوتا، مستور ہوتا
 ہم کوئی نہ ہوتا۔ کوئی جسم نہ ہوتا، یہ کیا ہوتا ہمیں ہی معلوم۔
 ہاں..... ایک آواز ایک گہری آواز سانی دیتی۔ ”A deep full-Voice“
 جس میں ہم کو گم ہو جاتے..... دودھ انا دار بکائی گیا اور بنتا گیا۔
 ”آواز۔ کس کی آواز؟ کبھی آواز؟“

ہم نہیں تاج چھ میاں۔ ڈائی..... ڈائی۔ اور ایک مفرد سگراہٹ
 کے ساتھ اپنا دلیکس لنگر وانیال باہر نکل گیا..... مجھے بھی تھوڑی دیر کے لئے یوں
 محسوس ہوا کہ کوئی گہری جب خیر آواز وانیال کا تھا تب کر رہی ہے۔
 اس دن کے بعد وانیال کا کہیں پتہ نہ چلا۔

اور سائے بولنے لگے

اپنے اشارے میں سفر کرتے ہوئے کرۂ ارض کی طرف برسوں بعد پھر وہ لوٹ
 رہا تھا۔ وہ کی سارے سیاروں کی سیر کر چکا تھا۔

اس کا دل چاہ رہا تھا کہ وہ دوبارہ زمین پر آئے اور اپنی ماں سے، اپنی بہن سے اور
 اپنے رشتے داروں سے ملے۔ اشارے میں دیکھے ہوئے رہیں اسکرین کو جب بھی
 وہ آن کرنا اسے اپنی ماں دکھائی دیتی۔ اسے ایسے دکھائی دیتا جیسے اس کی ماں اسے
 بلارہی ہے.....

ستاروں سیاروں کی دنیا عجیب ہے۔ وہاں ماں، بہن، بھائی، رشتہ داروں کی کوئی
 حیثیت نہیں ہوتی۔ انکی جذبات سے خالی، زندگی ہوتی ہے..... اور وہ پھر
 اپنے رشتے داروں کو یاد کرنے لگا۔ جوں جوں زمین قریب ہوتی گئی ماں، باپ،
 بھائی، بہن سب بکواسے یاد آئے گئے۔ جگہ زمین ہی ایسی جگہ ہے جہاں آدمی آدمی
 سے جڑا رہتا ہے۔ ماں، باپ، بھائی، بہن رشتے دار کی آپس میں جذباتی ہم آہنگی
 ہوتی ہے۔ یہاں تک کہ آدمی اپنے سایہ سے بھی جڑا رہتا ہے بلکہ یوں کہنا چاہئے کہ

اس کا سایہ اس کا سب سے اچھا دوست اور رشتہ دار ہوتا ہے۔ بظاہر خاموش ہے مگر شہر سے دور کسی پہاڑ پر انٹار شپ کو اجاگر کیا تھا جہاں آسمان کھٹکا دور اس شہر کو سانس داناو نے کسی خاص کیپائی لیسر سم سے ایسے ڈھک دیا تھا کہ اوپر سے آنے والے مبلغ زس (Mollars) یا کسی بھی قصاص وہ بچے اس چادر پار کر کے زمین تک پہنچے نہ کتنی تھی۔ زمین کے وقت کے حساب سے ایک صدی گزر چکی ہوگی جب کہ وہ دوبارہ زمین پر آچکا تھا۔

اب تو یہاں سب کچھ بدل گیا تھا۔ انسان، انسان نہ رہے۔ وہ چار بہت امن و آشتی سب کچھ بھلا گئے تھے اور بڑی کیلیب بات تو چھٹی کر انسانوں سے اگلے سائے الگ ہو چکے تھے۔ اور انسان خاموش ہے حرکت نہ کر پکے تھے۔ اب سائے طودو لے گئے تھے، چننے لگے تھے، رو نہ لگے تھے۔ اور مٹتے بھانے لگے تھے۔ بلکہ یہاں کی زندگی تو صرف سانیوں کی زندگی تھی۔

بہاریں، مسعود، ہرزہ زار، خطی ہوائیں، خوبصورتی سب کچھ سانیوں کو انسانوں کی طرح بھائی تھیں مگر انسانوں کو نہیں۔ اب بہت اور پیار انھیں سانیوں کے درمیان ہوا کرتا تھا اور انسان صرف بے جان بے حرکت تھوڑی دکھائی دیتے تھے!

وہ اپنی ماں کے آگے زمین پر گھڑا اسے دیکھ رہا تھا۔ اس کے دل داغ میں اک کیلیب کی کلیتہً ایک کیلیب کی سر سے تھی ماں سے بٹکی!

مگر ماں۔ ماں صرف چپ سا دھمے اٹنے ٹھہر گھور رہی تھی۔ یہاں تک کہ جب اس نے اپنی ماں سے لپٹ کر وہ شروع کیا تو اس کی ماں چپ چاپ اس کا منہ کھلی رہی اور اس کی ماں کا سایہ اس سے ہٹا رہا کہ کس طرح اس نے انظار کی گھڑیاں کافی تھیں۔ کس طرح بار بار اسے بٹکی یاد آیا کرتی تھی.....!

اس نے اپنی ماں کے سایہ سے چھ چھڑک لوگوں کو یہی کہی چپ گھ گئی ہے، یہ کیوں خاموش ہو گئے ہیں، اور سائے کیوں انسان سے الگ ہو کر خود بولنے لگے ہیں۔ سائے نے اس کے جواب میں کہا کہ "یہ سب کچھ تین دعو یوں کی وجہ سے ہوا ہے۔ جب سے یہ تین دعو یوں یہاں آکر ناچ گھر میں اپنا ناچ دکھانے لگیں ہیں سب کچھ بدل گیا ہے۔"

سایہ سے انکی باتیں ہوتی رہیں۔ اسے معلوم ہوا کہ اس کی لوگ ان دعو یوں کے پیچھے مسدود ہیں جا کر ادب ہو گئے تھے۔ بالکل کم لوگ وہ گئے تھے جو کچھ گئے اور جن کے سائے الگ ہو کر تھرک ہو گئے تھے۔

باقوں باتوں میں شام ہو گئی۔ انکی ماں کا سایہ اسے اس ناچ گھر کی طرف لے گیا جہاں ان تین دعو یوں کا ناچ ہر شام شروع ہوا کرتا ہے۔

شام تھی..... مگر شام کے سورج کی کرنیں اس کیپائی روشنی کی چادر پر چڑھی تھیں۔ اور چھن کر انکی ہی روشنی میں جدیں ہو گئی تھی..... اور پھر چاند کی کرنیں بھی سیدھے زمین پر کہاں چلتی تھیں۔ اسی لئے سورج چاند دم دم دکھائی دیتے تھے اور جلا آسمان پیکا پیکا سا لگتا تھا.....

اب ناچ شروع ہوتا ہے.....

کلیکلی دعو یوں کی بڑی خوبصورت صحنیں دھنیل ہے۔ چٹائی کرتیر کمان ہی نظر، طوب اپنے کرتب دکھا دکھا کر لوگوں کا دل بھلا رہی ہے۔ لوگوں پر ایک ضرور، اک مدھوشی سی چھا گئی ہے۔ ناچ کے آخر میں اس نے سب کو سنا دیا۔

"لوگو اس 'جھوٹ' کا نسا رتول کیجئے" اور سب کی تالیاں کو بجھ اٹھیں ہیں۔

بھرا ایک اور دیوی آگئی ہے۔

اس سے بڑھ کر حسین۔ اس نے بھی خوب اپنے تاج کا مظاہرہ کیا ہے۔

لوگوں پر جنوں کا ساد عالم عادی ہو گیا ہے۔ اسے بھی تاج ختم کر کے نیکار چلی گیا ہے۔ "کھٹے بدگمانی" کہتے ہیں۔ میرا بھی نیکار قبول کیجئے.....

اور تیسری بھی آئی، اس نے بھی اپنے حسن کے جلوے دکھائے، خوب خوب لوگوں کا دھی بہا دیا۔ اس نے بھی جاتے جاتے اپنا نیکار چلی گیا۔ "لوگو اس تاج کو نظر سے لے لیتے ہیں۔"

تاج ختم کر کے وہ سمندر کی طرف چل چلی جہاں اگلے وقتے تیر رہے تھے۔

جب سے ان دیویوں کی پوجا ہونے لگی تھی، بھیڑ بکری دودھ دینا بند کر چکے تھے۔ دریاؤں کا پانی سوکھنے لگا تھا۔ اتنا چمکتوں میں کم پیدا ہونے لگا تھا اور

سب سے عجیب بات تو یہ کہ انسان اب پاپ ہونے لگے ہیں۔ وہ کم ہونے لگے ہیں، جذبات سے خالی ہونے لگے ہیں اور بھرت جانے کیوں انسانوں کے سماجوں میں وہ سب اوصاف آنے لگے جو کبھی انسانوں کے ساتھ منسوب تھے۔ اور جب یہ تبدیلی آنے لگی وہ انسانوں سے بالکل الگ تھلک ہو کر اپنی ایک نئی زندگی بنانے لگے ہیں۔

زمین پر آنے والے نے یہ سنا اور یہ دیکھا تو اس نے سماجوں کی خوب خدمت کی اور انھیں اکسا دیا کہ وہ اسکے ساتھ غریب رویں، داد دینا کریں اور..... اور جب سامنے پھٹ پھٹ کر رونے لگے تو آنکھوں کے دریا بہنے لگے اور پھر سے موسم فوسھار ہونے لگے، پھر سے بہاؤ آنے لگی، پھر سے سورج چاند کی کریمیں سپیدی زمین پر پڑنے لگیں۔ زمین کے اطراف چلی ہوئی کیمیا کی روٹھی اب پھٹنے لگی۔

رہتا ہوا دوسرے جنم میں کسی اور کا، تو اسے کوئی غلط بات تصور نہیں کی جاتی، اور اس سے رشتے میں بندھے جتنی غلطی کو روٹی نہیں خیال کیا جاتا مگر اس جنم میں سوسائٹی نے جس کو ایک دوسرے سے ہاتھ دیا ہو وہ گنج اور جو اس بندھن کے باہر ہو وہ غلط۔ حالانکہ وقت اور یادداشت ہماری قدروں، اصولوں کے ایسے نمے ہونے کا کوئی آخری فیصلہ ہرگز نہیں کر سکتے۔ انسان اپنے پرے علم اور ہوش و حواس میں ایک جنم سے دوسرے جنم میں آنے کی کوئی دلیل پروری طرح نہیں چلی کر سکا۔ بھر بھی ایک احساس ہے جو شاید انسان کو پہلے یا دوسرے یا تیسرے جنم کے ہونے نہ ہونے کی جانکاری دیتا رہتا ہے۔

میری بیٹی

یہ سب احساس ہی کے بل بوتے پر تو غلط ہو رہا ہے۔ آدمی محسوس کرنے لگے کہ اسکا یہ دوسرا جنم ہے تو پھر اس کو اس وقت کے سب دشتوں، بے بندھنوں، اور نت نئے امیدوں سے وہ کیوں دور بھاگے؟

ویک اینڈ کے دو دن باہر گھر آنے کے بعد وہ بھر گھر واپس آیا تھا۔ اس وقت وہ اپنے گھر والوں کے درمیان چوری طرح سرگرم تھا۔ اپنے دشتوں اور اپنی نوسہ دار عیوں کو چوری طرح جاہر رہا تھا۔ نہ ہی انکی مجبورے شاعری اس کے ذہن میں بسی تھی اور نہ ہی ویک اینڈ بھا تھا، اور اب ابھی تھی تو اس کی اپنی بھئی اور انکوئی قریبی سونا اور اسکا بچا۔

بھئی تو اس کا سب سے بڑا سراہا رہا تھا۔ سونا بچک سے لوٹ آئی تھی۔ اپنے کالج کی لڑکیوں کے ساتھ وہ کوائے کمال، پانڈی جی اور نہ جانے کہاں کہاں محوم بھر کر آئی تھی۔ اس دھندہ بہت خوش نظر آ رہی تھی۔ اس کا صرف ایک سال گزر چکا تھا۔

اور ایک بار پھر ویک اینڈ (Week end) آیا یعنی ہفتہ آخر کی چھٹیاں ہو گئیں۔ ایک بار پھر اسے اس کی شاعری نے فون کیا۔ اور ایک بار پھر وہ اپنی شاعری کے رباعیوں کی بخش تھے انھیں بچے مگر بے دور کسی بیچ رہا تھا۔ (Beach Resort) کی کھلی فضا میں سہارا تھا۔

اپنے عاقلانہ اپنی مطلقوں کو ذہن سے نکالنے کا اس سے بھڑکیا۔ یہ وہ کوئی اور نہ تھا۔ یہ وہ وہ دن تھے جس میں اسے ایک نئی دنیا میں پہنچ جانے کا احساس ہوا کرتا تھا۔ اسے محسوس ہوتا جیسے اس کے لئے سب کچھ نئے سرے سے شروع ہو رہا ہے۔ نئے رشتے بنے جاتے، نئے تعلقات، نئے احاطوں میں داخلے کسی نئی ذہنی سے انکے لئے گویا اجر گئے ہوں۔ انسان کا وہ دار و بزم ہو کہ نہ ہو اسے تو لگتا تھا کہ یہ ویک اینڈ اس کے لئے جے جنم سے کم نہیں۔

اس دھندہ دوسرے لاکھ بے یسکی دنیا ہے کہ اگر کوئی کسی ایک جنم میں کسی کا

آپ لوگ وہاں سے کار میں بیٹھ کر نکل رہے تھے۔ میں نے بس ایک دو بار ہی انہیں دیکھا، اگلے سے تودو بری انہیں..... ہا آپ نہیں، ہمارے کچے پیٹے تھے۔

اور وہ خاموشی سے کیا ہے؟

”کیا۔ شادی شدہ سے تحریر شادی!۔ باؤلی ہوگئی کیا! ایسا سوچنے کی قلم میں بہت کیسے ہوئی تو بے... تو بے...“ وہ نہیں کے تو کیا کہیں گے۔؟ اور بے این کا تو خون کھولے گا۔ غصہ سے پاگل ہو جائیں گے وہ!

”بہ، یہی میں اسے چاہتی ہوں، اور وہ بھی مجھے بے حد چاہتا ہے۔“

”بہ! کر لڑی، اس کی اپنی اوقات میں رہ، بے ہو وہ ہائیں مگر۔“

Alphonse...

”ارے یہ کیا لکھاس ہے سوچا۔ یہ میں کیا سن رہا ہوں؟“ تم کیا کہہ رہی تھی اپنی می سے، کبھی شادی شدہ لڑکے کو تم چاہتی ہو؟ ہاں۔“

”چاہا میں کیا نہ کرتی ہے۔ وہ اچھا لڑکا ہے۔ مجھ سے صرف دس بارہ سال بڑا ہے تھکے تھکے چٹھیس کا، خوبصورت تو جہاں ہے اور ایک موٹل کنبھی کا ہانگ ہے کم از کم 40 یا 50 کلو گرام اس کی آرتھری ہوگی۔ اچھا سا ایکہ ظلیت ہے اسکا۔ ایک ابھی می گاڑی بھی لے رکھی ہے اس نے۔“

”ق۔ ق۔ یہ سب شادی کے لئے کافی ہے..... ارے صاحب میں ایک ابھی پہلی گرجت ہے کنواری وہ ہمارا لڑکی کے لئے لڑکوں کی کوئی کمی ہے کیا جہاں سے ایک شادی شدہ لڑکے سے شادی کرنی پڑ رہی ہے؟

لوگ خوشیاد بھی سمجھیں گے کہ کوئی ایسا دیکھا بات ہے۔

"جیہا۔ آپ لوگ صرف لوگوں کے لئے ہی اچھی اور معمولی بات کہیں نہ جانتے ہیں۔ یہ بھری کھمبیاں نہیں آ رہا ہے....."

"جیہانے نے ایسا کوئی کام نہیں کیا جس سے کسی کو بھی شرمندہ ہونا پڑے مگر یہ بھی سچ ہے

49

کرمی دہانے کے بغیر مجھے اشک سے ٹاڈی کرنے میں کوئی برائی نظر نہیں آتی کیونکہ میں نے اسے پورے ہوش و حواس میں رو کر چاہا ہے۔"

"سو نیا، سو نیا! اب اہل بھی کرو....."

وہ کچھ دیر سوچتا رہا پھر اس نے کہا شروع کیا۔

”سوچا، کبھی ایسا تو نہیں کرتا کیسا بات کہہ کر مجھے ایک سبق دینا چاہتی ہو کہ میں خود شادی شدہ اور عمر رسیدہ ہوں اور اسی کے باوجود ایک دوسری لڑکی سے تعلق رکھتا ہوں؟“

”اور۔۔۔ اور وہائی اُپر چلا۔ ایسا کیوں سوچا رہے ہیں آپ؟“ ایسا بھی تو ہو سکتا ہے کہ میری مٹی کو بچھانے کی کوشش کر رہی ہوں کہ کسی بھی اچھے انسان کا جو ایک شادی شدہ مرد ہے کسی دوسری لڑکی سے پیار اور شادی کی خواہش کرنا کوئی غیر فطری بات نہیں۔ کیونکہ ایک اچھے مرد اور ایک اچھی عورت کا ایک دوسرے کو پسند کر لینا حالانکہ یہ پسند دل پر منحصر ہوتا ہے۔۔۔۔۔۔“

”اس سے کیا ہوتا ہے۔ ہر حال میں اس شادی شدہ مرد کی اپنی بیوی بچوں کے لئے تو اسے دہریا بن جاتی ہیں۔“

مگر وہ ان ذمہ داروں کو برا بھلا رہا ہے۔ کیا آپ جانتے ہیں؟
 یہی کردار سب کا کرتا ہے۔

اور یہ کہ وہ بعد میں مکمل کھانا کھائے گی۔

سہا کو دیکھنے لڑکے والے آ رہے تھے، مگر سہا بچا گیا تھا۔ لڑنے کالے

پکارتے ہوئے تھے، مگر میں سکرانٹس ہی سکرانٹس باج رہی تھیں۔

اور ایک طرف سوچا اور اس کے پاپا کی منظر ہو رہی تھی، "پاپا آپ کو تو پتہ ہی چل گیا تھا کہ میں نے صرف ڈراما کیا تھا اور آج ہی کی مرضی کی مطابق یہ منگلی ہونے جا رہی ہے۔ آپ بالکل بے فکر ہو جائیے۔"

اب لوگ جمع ہو گئے تھے میں کھڑا تھا اور اس کے خاص رشتے دار آنے کی دہرائی تھی..... سوچا کی کمی ان لوگوں کے استقبال کے لئے تیار کر رہی تھی۔

"اوسے اوسے تم..... تم شائلی بھری ابھی کبھی شائلی تم یہاں کیسے؟

"جیسے میرے بیٹے جیسا ہے جسے میں نے پال پوس کر بڑا کیا ہے اور اسے امریکہ بھیجا ہے۔ اب تو تم سمجھ گئی ہوگی کہ میں کون ہوں؟"

اور سونا کی کمی بے حد خوش ہو گئی اور اس کی ہانگیں کل گئیں۔ اور وہ شائلی سے لپٹ گئیں۔

"امی سنئے ہو یہ تو اپنے ہی لوگ لگتے، جلدی سے آئے..... جوں ہی سونا کے پاپا

نے ہال میں قدم رکھا وہ لٹک گیا۔ اس کی زبان سے دھیسے لپٹے میں لگا "شائلی!"

"سختی خوشی کی بات ہے کہ جسے میرے بچپن کی جیتی کھلی شائلی کا جنا

ہے..... اس کی بیوی اس سے کہہ رہی تھی مگر وہ سن نہیں رہا تھا۔ بلکہ شائلی کو بغور

دیکھ رہا تھا۔ ایک جھپ پر پٹائی اس کے چہرے پر صاف نظر آ رہی تھی۔

اُدھر شائلی بھی بڑی جھپ حالت سے گزر رہی تھی۔ اسے کچھ پتہ

نہیں تھا کہ وہ کیا کرے۔ وہ سوچ رہی تھی کہ قسمت نے اس کے ساتھ کتنا بڑا

لڑاق کیا ہے کہ وہ اپنی ہی بیٹی سان سونا کو بوجھ کے روپ میں دیکھ رہی ہے۔

وہ اصل اس رشتے کی بات کا اسے پورا پتہ ہی نہیں تھا۔ تمام معاملات شائلی کو

تائے بغیر چلے چلے کر لگتے تھے۔

شائلی کو یہ معلوم نہیں تھا کہ سونا اس کے اپنے ہی بیٹے پر دھیرا جیت اور کامیابی کی غیلا ہے۔ صرف ان لوگوں کی جگہ سے ہی بات ہوئی تھی کیونکہ جس نے ہی (Matrimonial Ad) دیا تھا اور اسی نے لڑکی پسند کی تھی۔ اور کوئی

تھیلیات شائلی کو یہاں آنے تک معلوم نہ ہو سکیں۔

موتھ پاتے ہی شائلی سونا کے پاپا سے کہہ رہی تھی "یہ سچ ہے کہ مجھے

اس کا ذرا بھی ظم نہیں تھا کہ سونا آپ کی بیٹی ہے..... اور آپ ہی تباہ ہیں کیا

کرنا چاہئے....."

لڑکی کو ہال میں لے جایا گیا۔ کمی بہت خوش ہو رہی تھی مگر پاپا اور

شائلی پتہ نہیں کس الجھن میں پھنسے ہوئے ایک دوسرے کو دیکھ رہے تھے۔

پاپا کیا آپ کو پتہ تھا۔ ؟

کیا بیٹا ؟

وہ آتی ہے؟

شائلی..... ہاں..... مجھے بھی پتہ نہیں تھا کہ کیا ہو رہا ہے۔ وہی

اسے کوئی پتہ تھا..... اس نے مجھے ایسا ہی بتایا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ بھوک

کی بات ہے۔

مگر بھی پاپا یہ کیسا جھوٹ ہے۔ شائلی بی کی ایک طرف کھلی ہے تو

دوسری طرف آپ کا ان سے قطع۔ بہت جھپ سا لگ رہا ہے۔ ایسے میں ہمیں اب

کیا کرنا چاہئے۔

چادوہا جسیں پسند کر چکا ہے کیا تم بھی اسے پسند کرتی ہو۔

ہاں..... مگر

”تو ٹھیک ہے، ہم دونوں بیٹی میں اور شائلی آج سے کسی طرح کا تعلق آپس میں نہیں رکھیں گے“ یہ کہتے ہوئے وہ وہاں سے چلا گیا۔

مگر سونا کے کچھ بچے نہیں چڑھا تھا۔

شادی کی تاریخ ضرور چھٹی ہوئی تھی۔ سونا کی ماں کا حس بار بار شائلی سے بٹے چلی جا رہی تھی، اپنی پرانی یادیں تازہ کرنے اور شادی کی تیاری کرنے۔

اور تھوڑے ہی دنوں بعد سونا کے کمرے خیر بچگی کے کاغذ اور شائلی جس کار میں مگر لوٹ رہے تھے اس کا ایک بٹ ہو گیا ہے اور شائلی نے وہیں دم توڑ دیا ہے۔ اور کاغذ ہاسٹل میں ڈھکی اپنی آخری گھڑیاں مکن رہی ہے۔

ہاسٹل میں بچے اور سونا ایک جگہ کر رہے تھے۔ سونا کے پاپائٹ بنے کھڑے تھے۔ شاید انھیں یہ محسوس ہو رہا تھا کہ قدرت بچے اور سونا کے رشتہ کو محفوظ رکھ چکی ہے..... اور اب انھیں کچھ کرنے کی ضرورت نہیں۔

یہ کیا ہو گیا

میں خاموش بیٹھا اپنے کمرے پر دیکھتا رہا تھا۔

ہاں۔۔۔ میں نے یہ کیا کیا؟

بس بھی کد بڑھتی اپنے لاکے کی شادی کی، جب کہ وہ دائمی طور پر چارہ تھا۔ اس کے لئے اس کی مرضی کی کوئی ٹوکی نہیں مل رہی تھی۔

مجھے تو یہ فہم تھا کہ کہیں وہ بھی اپنے ماسوں کی طرح مٹ جائے مگر گزارہ دے، اس لئے ہم نے فوراً اس کی شادی کر دادی۔

قصہ مختصر.....

اب وہ اپنی تھالی میں انعام ہے کہ وہ ہماری کسی بات کو ابھرتے نہیں دیتا۔

لوگ کہتے ہیں کہ ٹوکی دانوں نے کچھ چادوٹا کر دیا ہو گا ورنہ یہ ایسا ٹوکا نہیں تھا کہ آٹا چھڑکا بدل جائے۔

یہ چادوٹا ہو یا صرف عورت کا چادوٹا بات وہی ہوئی کہ ہم اس کی زندگی میں کسی حیثیت کے مالک نہیں رہے۔ اس پر طرزیہ کہ سسرال والے اسے ارد گرد برداشت

ملا لانے لگے تھے۔ بجلی بچ قوسب سے زیادہ ہمیں کھائے جا رہی تھی، پھلے ہی وہ ہمیں زیادہ اہمیت دے دے پر وہ ہمارے ساتھ قوسب ہے، ہم ازم سال دو سال ہمارے مگر بھو راہتی، اور بڑھاپے میں ہماری کچھ مدد کرتی، جو کے کی محبت بھری بھولی بھالی صورت ہمارے سامنے ہوتی اور اس کی کٹائی کا کچھ حصہ بھی ہمیں وقت بوقت ملتا رہتا..... یہ سب باتیں جیسی جیسی ہمیں کھائے جا رہی تھیں۔

مگر ہمیں محسوس ہو رہا تھا کہ ہم نے یہ شادی کر کے سب سے بڑی بھول کی ہے اور برسوں میرا اور صحت سے ہٹا ہوا یہ خاندان رات کے پتے کی طرح فوت کر چکا چور ہو گیا ہے۔

ہمارے بھوہ سا خاندان جس میں ہم ہماری بیوی اور چار بچے تھے آہستہ آہستہ ترقی کی منزل میں ملے کر رہا تھا۔ ہم اس سواڑ پر اپنی جگہ تھے جہاں سے بھوہ اور عزت ملتی ہے اور وہیں کھن کے اسٹائل بھی بدل جاتے ہیں..... اس طرح ہم لوہر ٹل کلاس سے کچھ آگے ٹل کلاس میں داخل ہوتے ہی والے تھے..... شادی کا وہ سو قدر اور وہ معاملہ ہوتا جس میں انسان کی عزت اور بڑھتی ہے اور رہنے اور مضبوط ہوتے ہیں۔ پر ایسا اس کے کی شادی پر نہیں ہو سکتا۔

بلکہ.....

بھوہ نے ایک چکارہ کھڑا کر دیا اور ہم دیکھتے ہی رو گئے۔ ہم تو کبھی اس بات سے ڈر گئے کبھی یہ لڑکی کچھ کرنے لے اور ہمیں پھپھس گھگھری میں پھنسا دے۔ ہم تو اسے اپنے خاندان کا خزانہ سمجھتے رہے تھے پر تو ہر وقت اپنے گلے چاہی کی رہتی تھی۔

بھولی بھولی باتوں پر اتنا بھگڑا اور ایسی بدنامی کہ ہمیں غلہ بھر میں حاش

نہا چا۔ اور ہمارا دل بہت ٹوٹا۔ اتنا ٹوٹا کہ ہم اس سے بدلہ لینے کی سوچتے گئے۔ اس بارے میں سوچتے کھٹے کھٹے کئی راہیں چاک کر کالیں مگر راستہ نظر نہیں آ رہا تھا۔ اور اسے سسرال والوں نے ٹھکر بڑھینا شروع کر دیا تھا۔ اسے گھیر لیا گیا تھا۔

مگر کسی طور ہم اس لڑکی کو سنبھالنا چاہتے تھے۔ کیونکہ اسے ہماری راتوں کی نیند حرام کر دی تھی اور دن کا سکون بھی نہ لایا تھا آخر کیسے؟ آخر کیسے؟ ایک دوست نے صلاح دیکھا اس طرح دی۔

”بھیا آپ کے لڑکے کو کسی اور لڑکی کے بچہ میں ڈال دیجئے۔ تو تمہاری بھولیک ٹھاک ہو جائے گی۔ یا پھر لڑکا دوسری لڑکی کے ساتھ ٹھکرے ڈال دیجئے کہ لڑکا گودہ سرگی۔ کچھ تو وہ بھی روٹھی ایکہا سے بھی تو تکلیف ہوگی۔ ہے نا؟

”ہے تو..... پر اسے کیسے کسی لڑکی کے بھندے میں پھنسا دیا جائے۔ لڑکی کہاں سے لائیں جو اس بات کو سمجھ کر ہمارا کام کرے۔“ ایک لڑکی میری نظر میں ہے، عمر میں کچھ بڑی ہے، ہو سکتا ہے کہ تمہارے لڑکے سے دو تین سال بڑی ہوگی، یہ ہلاکی ذہین لڑکی ہے، جو طمان لیتی ہے وہ مگر گزرتی ہے۔“

”ارے تو کہاں ہے وہ لڑکی، کیا وہ روچیوں کے لئے یہ سب کرے گی؟

”لڑائی کر لیتے ہیں، اور کیا؟

”ہم نہیں لپچ کر رہے تھے۔

”بھوہ نام بھولتی ہے۔؟

”ہیں، آج؟

اور ہم نے اسے صاف بتا دیا کہ اسے کیا کرنا ہے؟

لڑکا ذرا ڈرچک ہے، وہ دیکھنا کہ تم کیسے اسے چا سکتی ہو۔ لڑکی منگرائی اور کہا "لڑکے کو کسی طرح مجھ سے ملادیتے۔ اگلے بعد دیکھا جائے گا۔"

اور اس طرح شوانی کو بھی یادگار میں ایک ڈنچہ ملا دیا گیا جو کڑکے کے چبانے اپنے کڑکے کو اس کے برآمدے پر دیا تھا۔ دھندلی روشنی، بڑا ہال اور سرگرمی میں ملنے والے دل و جسم، لہجہ و کھانے، اچھے خوبصورت کپڑوں میں لباسی لوگ۔ اور کسی اگر چہ ہیلم کی جلیبی زمین لگتی ہوئی ہو۔ اور خوشبو سے ہر پر والی یہ تھی وہ رات جب اور جہاں شوانی نے سچے سے ملاقات کی۔ شوانی جیسے انھیں اپنا کب مل گئی ہو۔



المجلس

”جنا پر شادی ہے جو میری کبھی کلاک چلی۔ میرے بچاؤ کو نے کے وہ
تین سال پہلے اس نے ہمارے دفتر جان کیا تھا۔ بڑی اچھی اسٹوڈنٹ ہے۔ کام میں بہ
کلیف اور دھن کی چلی۔“

”شوالی یہ میرا لڑکا ہے مجھے، وہ جہاں ایک الجھجھک فرم میں کام کرتا ہے۔ بہت ہی شریف لڑکا ہے اس کی ہائی بھی انجیو ہے اس کا ایک بچہ بھی ہے۔ یعنی میرا چچا، جٹو منو ما، بڑا ہی لٹ کھٹ بڑا ہی سندھ، گول گول سا۔۔۔ چادری چادری پاتھلی کرنے والا۔ دو سال ہے اس کی عمر۔ اور..... اور نام ہے اس کا شمال

خجے کے پالنے ایک ہی سانس میں اتحادِ اقصائے کرب و ادب کو بہت کچھ اور سب

57

عالمی سطح پر۔

بہرہ بھی اتفاق تھا کہ اگلے ہی ہفتہ مجھے اور شوائی نے کسی اور مشورہ میں ملنا ملا کہ یہ ۔ اتفاق بھی پیدا ہو گیا کہ جاتے ہیں اور ایسا ہی ہوتا گیا ۔ اتفاق پیدا ہونے اور شوائی مجھے ملنے لگے ۔

پھر آہستہ آہستہ دو تین مہینوں میں اتفاقات کا یہ سلسلہ باقاعدہ ملاقاتوں کا سلسلہ بن گیا۔ مجھے اب گھر دیر سے لوٹنے کا اور اس کی دلچسپی اپنی بیوی کا سے بھی کم ہوتی تھی۔ اگلا اپنے بچے چلی گئی تھی..... وہ گھر سے فون کرتی رہی کہ بچے آنے اور اسے گھر لے جائے۔ مگر بچے کام کے یہاں اسے ڈال دیا گیا۔ ظاہر ہے وہ کچھ دیر تار سے گھر رک جایا کرتا اور بیوی دیر سے اپنی بیوی کے پاس جایا کرتا تھا۔

اس طرح تین چار مہینوں بعد اٹکا کو خود ہی بجے کے گھر آنا پڑا ہے
 اپنی ہی بجے میں دفینیں بھر سے لیے گا۔ لیکن وہ برویک ایڈ کو چھپے چھپے براہ
 شوائی سے ملے گا۔

ہم اندر ہی اندر خوش تھے ہمارا چاہنا کامیاب ہونے کا ہے ہم ہر لمحہ
شرابی سے خود ملکر اسے تمنا چار ہزار کی رقم دینے یا کر کے تاکہ وہ اچانک کام جاری رکھے
اور کسی طرح تجھے کو اپنی بیوی کے پیار سے بٹا دے۔..... لیکن اچھے لوگ زیادہ دیر
تک نہ ٹھہرتے۔ ہو گا کہ ان پر دن رنجیدہ ہوتی جاری تھی اور اپنے شوهر سے
دینی جاری تھی۔ مگر بھی کوئی اثر نہیں ہو رہا تھا تجھے پر۔ شرابی ادھر برا بدلائے اپنی
طرف سمجھن دی تھی۔

”دیکھئے! انا کیا بھری حالت ہو رہی ہے، مجھے بھری پروا ہی نہیں کرتے کسی اور کے ساتھ مجھ سے ازار ہے جی، آخر میرا کیا ہوگا اس بھلے سے بچے

کا کیا ہوگا۔"

"سرور وہی کی ضرورت شاید ہو۔"

تو پھر؟.....

"آپ ایسا کیجئے کہ میں جیسے کہوں وہی کرتے جاؤں؟

تو تمہارے پاس کچھ پان ہے؟

ہو سکتا ہے..... اس لئے آپ صرف کل شام ہوئی نوٹو میں ایک کمرہ ایک دن کے لئے..... اور دوسرے کوئی میں اپنا پان لے گا تھانے لگی۔

ہوئی نوٹو میں ہم دونوں یعنی میں اور وہ لڑکی جیسے بیٹھے کافی پی رہے تھے۔ شام کے کوئی چار بجے ہو گئے۔ لڑکی نے تجھے سے فون پر بات کی اور اسے یہاں بلا لیا تھا، ایک طرح سے ہم دونوں اسے دیکھ کر رہے تھے۔

جو فی دو داخل ہونے کا ہم آہستہ سے ایک دوسرے کے ہاتھوں میں ہاتھ ڈالے ہال سے اٹھ کر بیڑیاں چڑھنے لگے۔ اور ہم ایسا دکھا رہے تھے جیسے ہم برسوں سے ایک دوسرے کو جانتے ہوں اور یہ سب اس طرح ہو رہا تھا کہ پوری طرح تجھے نہیں دیکھ سکے۔

اور کمرہ نمبر ۳ میں ہم نے داخل ہو کر کمرہ بند کیا۔ ہمیں پوری طرح معلوم ہو چکا تھا کہ ہمارا انتخاب ہو رہا ہے۔ تجھے کچھ اندر سے ضروری سی ہو رہی تھی کہ اب لڑکے کا ری ایکشن (Reaction) کیا ہوگا۔ ہو سکتا ہے کہ وہ آکر دروازہ کھٹکھٹانے یا کالنگ بل پر زور آڑے۔ پر ایسا کچھ نہیں ہوا۔ شاید وہ چلا گیا۔

کچھ دیر انتظار کرنے کے بعد میں نے نکل جانے میں اپنی بھری گلی... پر نہ جانے کیوں ایسا ہوا نہیں۔

میں ادھر کھلے دروازے پر کھڑا تھا۔

اور کچھ سیڑیوں میں مجھے محسوس ہونے لگا کہ ایک بچہ قوف کر اندر سے کھٹک کھٹک کر ایسا کھراڑا ہوا ہے تو اسے پر اس کا کھلا اڑنے سے ایسا تو نہیں ہونا چاہئے۔

کچھ تو یہ ہے کہ مجھے بہت لگاؤ تھا اس کی ضد اس کا ہمیں پریشان کرنا ہمارے لئے تکلیف دہ ہونے کے باوجود ہمیں اچھا لگتا تھا۔ اسے گودی میں لے لیا تو اس کے نرم نرم جسم سے جو گرمی نکلتی تھی وہ سیدھے ہمارے دل کے اندروں میں جا کر بیٹھ جاتی تھی۔ اور اس سے جو ہمیں سرور حاصل ہوتا تھا اس کا ایک الگ ہی نغمہ ہوتا تھا۔ تجھے ایسے لگتا جیسے وہ میرے درمیان غریبوں کا ایک چھلکار ہو رہا ہے۔

اب میں سوچنے لگا کہ کسی طرح میرے بچے کو اس لڑکی سے الگ کر دیا جائے جسے کبھی میں نے ہی اس سے پہچاننے کی کوشش کی تھی۔

"دیکھو میں نے تمہیں جس کام کے لئے بلا لیا تھا وہ تمہیں یہ نتیجہ میں جو دیکھنا چاہتا تھا وہ نہیں دیکھ چکا ہوں۔ لہذا اب تمہیں میرے لڑکے سے کنارہ کش ہو جانا چاہئے..... اور ہاں..... مجھے معلوم ہے کہ اس کی بھی کچھ قیمت ہونی چاہئے۔

چلو میں تمہیں یہیں فرار دہیہ دینے کے لئے تیار ہوں....."

ہم مشہور شور و غوغا میں لپک کر رہے تھے اور وہ میرے سامنے بھی مسکرا رہی تھی۔

"وہ کیا ہے سر آپ کا لڑکا مجھے بہت چاہئے گا ہے اور بہت آگے بڑھ چکا ہے....."

"اچھا تو ۳۰ ہزار روپیہ ہی لے لو اور کسی طرح تمہارے لئے اس کے دل میں غرت پیدا کر دو....."

آدھا آدھا رہا چاہا ہر ایک لڑکے کے لئے میں نے حکر دیکھا..... اس نے بھی میری طرف دیکھا اور..... اور..... میں بڑا رک پک چھاؤ کر اس کے نگوے ایک کونے میں لڑکی نے پھینک دئے۔ کچھ دیر کے لئے میری اور انکی نگاہیں ملیں۔ پھر انھیں ان نگاہوں میں کیا تھا کہ میں چاہاؤ کر بھی کر، چھوڑ کر نکل دے گا۔

اسے معلوم تھا کہ میری زندگی کا سادہ اصل پکا ہے۔ میرے حلقے اسے سب کچھ معلوم تھا، میرے خاندان کے افراد کو وہ جاننا نہ جانتی تھی۔ پھر بھی مجھے ایسا کیوں نہ کر ایک پیار کا بہتا دریا اس کی ہنسی نگاہوں سے انداز میری طرف آ رہا ہے۔ اس دیوئی کے آگے میں بکھن کر رہا۔ میں نے اپنے آپ کو سمجھا شرم کیا۔ اور دل اور جسم میں برقی رد و روڑنے لگی۔ پھر میں نے آنکھیں بند کر لیں شرم و حیا سے الحاقی و آداب سے!

تین سال بعد ہم اپنی سب سے چھوٹی سالی کی شادی میں شریک ہونے کے لئے حیدر آباد گئے۔ حیدر آباد میرے لئے ناخوشگوار تھا۔ کئی دفعہ میں نے حمایتی مگر کے شادی خانہ دیکھے تھے ہر دفعہ مجھے حیدر آباد میں ایک اپنا پیٹ نظر آتا۔

شادی گھر میں بڑی رہنمائی اور روشنی تھی۔ میری چھوٹی سالی حیدر آبادی دھن کے روپ میں جی سناٹی اونچ پر چلی تھی، اور اسے گھیرے دھن والے کھڑے تھے۔ دوسری طرف دولہا حیدر آبادی شردانی اور عمارت میں ملیں ایک کرسی پر بیٹھا ہوا تھا جس کے اطراف دولہا والے اپنے اپنے بھڑپین لباسوں میں ملیں کھڑے تھے۔ حیدر آبادی تھلہ اس ہال کو زینت مل رہی تھی۔ اس کہاں سے دور شادی گھر کے گیت کے قریب اپنی داسک اسٹک لئے میں آہستہ آہستہ مل رہا تھا۔

اب میری کمر کسی قدر جھگی ہوئی تھی۔ آنکھوں پہ موٹا چشمہ لگا تھا۔ میں کسی (Oddman Out) کی طرح اپنی نگاہوں سے گویا زمین کر رہا تھا کہ کسی نے پیچھے سے میرا ہاتھ تھام کر کہا..... "ہلا"

آواز نسوہتی تھی۔ شہد میں دھن ہوئی اس آواز کی طرف میں نے حکر دیکھا.....

کیا آپ نے مجھے پہچانیں؟

"نہ..... نہ"

خود سے تو دیکھئے؟

میں نے خود اسے دیکھا..... یہ ایک جوان عورت تھی جس کے ہاتھوں میں ایک ٹھنکی سی ٹیٹی سی بیٹی تھی.....! اب بھی نہیں پہچانا آپ نے؟ مجھے دھیرے دھیرے یاد آنے لگا..... غم شام کی دھیمی روشنیوں میں اس آواز کی سرگم نے میرے اندر کی کتاب کے باب کھول دئے۔ "تم..... شادی ہوئے؟" "ہاں میں دی ہوں اور یہ میری بیٹی ہے مگر آپ یہاں؟" یہ میری چھوٹی سالی کی شادی ہی تو ہے..... " اور تم؟" کچھ دیر وہ خاموش رہی پھر اس نے بولنا شروع کیا۔ "پروفیسر دھیرے دھیرے میری شادی ہوئے دو سال ہوئے ہیں حیدر آباد میں رہتے ہیں۔ ہماری شادی کے وقت اس بیٹی کی عمر چھ مہینوں کی تھی۔ پروفیسر دھیرے دھیرے وہاں پہلے ہیں وہ دیکھو۔ چلے آپ کو ان سے ملاؤں۔" یہ کہتے ہوئے اس نے میرے ہاتھ سے پھری لے لی اور اپنی بیٹی کو میری گود میں دے دیا۔

اور ہم کسی خاص کرسی کی طرف بڑھنے لگے جاک تو یہ ہے کہ مجھے ۱۱ چھاپا لگ رہا تھا۔ اور ایک انتہائی خوشی مجھے گھبراہٹ تھی اور ایسا لگ رہا تھا جیسے میری کمر

اکڑی ہوئی نہیں تھی اور جیسے مجھے داکنگ اسبک کی کوئی ضرورت نہیں ہے..... چلے
چلے اس نے ایک بات آہستہ سے میرے کانوں میں کی جس پر میں چونک اٹھا۔

میں نے اس بچی کی طرف غور سے دیکھا، کچھ دیر کے لئے اسے چننا
دکھا، بچی کو بچا دیکھا جس پر شوائی کی آنکھیں ٹاٹا نکلیں۔ یہ دیکھ کر میری آنکھیں بھی لبر
آنکھیں۔ پھر میں نے اس بچی کو اس کے حوالے کر دیا۔ اور دھیرے سے ہاتھ ملانے
کے لئے اب ہم آگے بڑھ گئے۔ میں نے محسوس کیا یہ دھیرے دھیرے ہاتھ بہت ہی
طائفہ ہیں۔ میرے ہاتھوں سے بھی طائفہ۔ وہ بڑا اچھا انسان ہے اور اس سے خوب
باتیں ہوئیں۔

اس کا کہنا تھا کہ عورت بھی گناہ کا رخص ہو سکتی۔ وہ صرف نادان ہو سکتی
ہے اور مرد ہی اس کی نادانی کا فائدہ اٹھاتے رہتے ہیں۔ یہ سن کر میرے اندر عجیب
کسمپاسہ ہوئی اور..... اور۔ میں نے اپنی داکنگ اسبک لے لی، یہ دھیرے دھیرے اور
شوائی سے مطہرت چاہی اور وہاں سے اٹھ گیا

بی ماں

وہ تھی بھی ایک عجیب عورت۔

وہ اپنے آپ بڑبڑاتی۔ اپنے آپ ہنسی، روتی تھی۔

ہاں یہ بات تو سچ ہے کہ اس گھر میں جہاں وہ رہتی تھی اسکا بھائی چاہنے والا کوئی نہیں
تھا۔ کسی کو یہ وہ نہیں تھی کہ وہ کیا کھاتی ہے کیا پہنتی ہے۔ نام تھا اسکا چالی بیٹھیں سب
اسکو بی ماں کے نام سے پکارا کرتے تھے۔ بی ماں کا اس دنیا میں کوئی نہیں تھا۔ یہ وہ
اس گھر سے بڑی ہوئی تھی۔ اسی گھر سے اور اس گھر کے لوگوں سے گویا اس کی دشمنی
داری تھی۔ اس کی ماں اس گھر کی خاتون تھی اسلئے بچپن سے وہ اسی گھر کی ہو کے وہ
مکئی۔ تین سال ہوئے ماں اسے چھوڑ کر اٹھ کر چلائی ہو گئی تھی۔

اس گھر سے اس کا تعلق بہت گہرا تھا۔ بی ماں، بی ماں کی ماں، اور انکی ماں سب اسی
گھر کی خاتونیں رہ چکی تھیں۔ یہ گھر بڑا ہی حتمی خاندان والوں کا گھر تھا جہاں ایک
ایسی خاتون ہوا کرتی جو گھر کے چوڑے سے چھوٹے اور بڑے سے بڑے کام کے لئے
ہر وقت تیار رہتی تھی۔

دکانوں پر پہنچتی تھی۔

بی ماں کی ماں کی شادی اسی گھر والوں نے کی تھی پر شادی کے کچھ ہی دنوں بعد بی ماں کا باپ رنگن چلا گیا اور پھر کبھی واپس نہ لوٹا تھا۔ اُسے بڑی ماں سے لے کر چھوٹے باپ، چھوٹی ماں اور اب بڑے بھائی بھی کارنامہ دیکھنا نصیب ہوا تھا۔ بی ماں اب تقریباً ۳۵ برس کی ہو چکی تھی۔ خاص سوئی اور کافی چست ا زمانے بدلے بازار میں قیمتی بڑے گھنٹے، اور دھنگی میں بھڑ بھڑ۔

گھر پر غل اور اس کے نوکوں کے ذریعہ نہیں بدلے تھے۔
بی ماں اس سر میں بھی گلی میں بلند آواز سے سودا سلف کی سست دہرائی چلی جاتی تھی۔

”وہ آنے کی بیاد..... چار آنے کی گلی (ایک قسم کی چھوٹی بھلی).....“
”اے یہ اتنا زور زور سے کیوں کہے جاتی ہو، اس طرح زور زور سے اپنے آپ سے باتیں کرتے ہوئے تجھے شرم نہیں آتی؟ تمہارے گھر والوں کا لحاظ ابھڑ کے رکھ دیتی ہو..... کیا وہ تجھے منع نہیں کرتے؟“
”کیا کروں گوری یہ عادت جو ہو گئی ہے.....“

”اچھا یہ تو بتا کر اسے بڑے گھر کے لئے دس روپیہ کی چیزیں کافی ہوں گی بھلا؟“

”تم ہی بتاؤ کوئی چیز کیا خریدے جب اتنی مہنگائی ہو گئی ہے۔ کہاں میری ماں سارے کا سارا بازار صرف دو دو تھائی روپیہ میں لے آتی تھی اب کہاں دس روپے خرچ کر کے بھی کچھ خاص خریدی نہیں ہو سکتی۔ اور تم ہی بتاؤ اب اگر ایک آدھ بڑی گوشت کے ساتھ تھائی غذا والد سے تو نہیں میرا کیا قصور ہے، بے باکوں دیکھو چلاتی

باہر کے کام کا چھوڑنا، سودا سلف لانے کا کام تو بڑی ذمہ داری کا کام تھا اور اسی لئے یہ کام گھر کی خاص خاتون کے سپرد تھا۔ بی ماں اس گھر کی خاص خاتون تھی۔ وہ ٹھیک گیارہ بجے مارکیٹ کے لئے نکلتی، بھونگی کے گھر پر جاتا۔ گوشت، بھلی، بھیج، چاول، گیہوں، اٹلی، ناریل۔ یہاں سب کچھ سوا تھا۔

جب بی ماں مارکیٹ کے لئے نکلتی تو اڑدس چ دس میں سب کو پتہ چل جاتا کہ وہ مارکیٹ جا رہی ہے۔ اب کیا کیا جائے کہ اسے چیزوں کو یاد رکھنے کے لئے دماغ کا استعمال کم اور زبان کا استعمال زیادہ کرنا پڑتا تھا۔ اسی لئے وہ راستہ بھرائی زبان سے خریداری کی فہرست دہرائی چلی جاتی تھی، وہ بھی بہت ہی بلند آواز میں.....

”آٹھ آنے کا گوشت، دو آنے کے آلو، ایک آنہ کا ناریل.....“
ایک آنے میں ہر اصطلاح..... ”بی ماں یاد کرتی جاتی تھی اور ادھر گلی کے لڑکے بھی نقل اتار تے وہی کچھ دہراتے چلے جاتے ”آٹھ آنے کا گوشت، دو آنے کے آلو وغیرہ“

”نہ بچے بھاگو یہاں سے، بڑے آنے نقل اتارنے والے، بھاگو ورنہ نہ تو روو گی.....“

اس کی اس بری عادت پر گھر کے لوگ تالاں توڑتے ہی گھر گلی کے لڑکوں کے لئے اس کی نقل اتارنے میں بے احترا ہوا تھا۔

ساتنے گھرا والی خاتون گوری ماں اس عادت سے اسے باز آنے کے لئے کبھی جھپٹا س کے لئے نہیں کھینچا کیوں کہ گوری ماں بھی اچھی تو وہ تھی نہیں۔
بی ماں جہاں کام کرتی تھی وہ بہت پرانی گلی تھی اور غلط مارکیٹ اس سے بھی پرانا۔ بی ماں کے بچپن میں جو لوگ یہاں دکائیں لگا کر تے تھے انھیں کی اولاد اب ان

رہتی ہے کہ میں بڑیاں سمیت لاتی ہوں اور پیسے اکارت کرتی ہوں..... اور وہ
تھائی باہر وال..... بڑی گندی زبان ہے انکی۔ کہتا ہے "بلی ماں تمہارے جسم
میں دیکھو کتنی بڑیاں ہیں تو ایسے کیسے ہو سکتا ہے کہ میجر بکرے کی بڑیاں نہ ہوں۔
گوشہ سے لگی ہوئی بڑی تو ہو گئی؟"

گوری نے بات کو بدل کر پوچھا۔ اچھا یہ تو تھا کہ تمہاری بھائی تمہاری شادی کرنے
والی تھی اس کا کیا ہوا؟

"ارے ان کا بس بچے تو ابھی نکاح چھوڑا دیں لیکن میں ہی صبح کر دی
ہوں..... میں چالیس کے اوپر کی ہو گئی ہوں۔ مجھے اس گھر کا کام کرتے ہی فرصت
کہاں ملتی ہے جو اب میں شادی کروں۔ اس گھر کا کام کاج کون کرے گا آخر اس گھر
کے تھیں میری بھی بکوز ذمہ داری ہے؟"

"اری کیا وہ اب غور ہی وہ لوگ تمہاری شادی کر رہے ہیں تو کروڑ نہ بھر سوچ لیکن
لے گا۔"

"ارے کیا کروں؟ ایک تو گھر کی ذمہ داری اور وہ خواہی کوئی ڈھنگ کا نہیں ہے
خالی بلی کا ٹنڈر ہے۔" مارو تو مارو نہ قاتل اور دل بھی کتنی ٹھوس ہے اس کی اور
کیسے دیکھنے لگتا ہے لکھ کو اب اس کی دکان پر سے گزرتی ہوں..... جیسے کسی عورت کو
بھی نہ دیکھا ہو..... یہ عورت کی ذات بھی بڑی خراب ہوتی ہے۔ اٹھا بس بچے تو
عورت کو آنکھوں سے ہی مل جائیگا۔

..... اور بھی باتیں ہوتی چلی گئیں.....

بھاری بھر کم بلی ماں کی شادی آخر ہو کر دی۔

آج بھی وہ اس گھر کی زیادہ تر دیکھ بھال میں مصروف ہے۔ سودا سلف لے آئے

آج بھی اسی کام کا ہے۔ چھوٹے بڑوں کی صلواتیں سنتا۔ اور بڑی رات کے
دیر دھمکی کے راستے سو رہتا۔ اور پھر صبح پانچ بجے اٹھ جھٹکا۔ بلی ماں کا معمول
ہے گو داہ انسان نہیں ایک مٹھیں ہے۔

اس وقت بڑی بھائی کی طرح اس کو بھی بچے ہونے والا تھا۔

اسے یاد آیا آج اس کی ماں کی بری ہے۔ وہ دکھ ہوا اور اس کی آنکھیں بڑبڑا گئیں۔

کام کاج ختم کر کے وہ شام دھڑلے ایک آنے کی بری کے قبرستان نکل پڑی۔

وہیں بھی وہ ہر جہرات یہاں حاضری دیا کرتی تھی اور اپنے دکھ سکھ کی کہانی اپنی
ماں کو سنایا کرتی تھی اور اس سے مدد مانگا کرتی تھی۔

اماں کی قبر پر بیٹھے وہ رو کر آنسو کے پھول چڑھانے لگی۔ اور کبھی

دہی "میری بیادری اماں، تم مجھے کیا بھڑا گئیں، میرا دکھ اسنے والے کوئی نہیں۔

اماں ہی تم ہی نے تو میرے خواب میں آکر تباہ کیا تھا کہ مجھے شادی کر لیجی جاوے اس لئے

میں نے ہاں کر دی۔ اب مجھ پر مصیبت کے پھاڑ لٹ رہے ہیں دیکھو۔ میں ماں

بنے والی ہوں اور یہ بوجھ اچھے دوسرے سچ شام صحت کرتی پڑتی ہے۔ ہم طرحیوں

کی کون سنتا ہے۔ سب اپنے اپنے کام کرانے میں لگے رہتے ہیں۔ بڑی بھائی،

چھوٹی بھائی، چھوٹا، بڑے بیاسب بھی کہتے ہیں کہ بلی ماں اب ٹھیک سے کام نہیں

کرتی ہے یہ کوئی نہیں پوچھتا کہ میری طبیعت کبھی ہے، کیا کھاتی ہے، کیا جیتی ہے، اور پھر

سب کو یہ اعتراض رہتا ہے کہ میں اپنے آپ کتنی رشتی ہوں اور گھر کے سارے معاملے

باہر کے لوگوں کے کانوں تک پہنچا رہی ہوں۔ یہ میں کیا کروں اماں یہ میری عادت

ہے۔ جان بوجھ کر تو کرتی نہیں۔ اماں میرا مرد بھی کیا خوب ہے۔ سوا کالے شاہ

روزانہ چند روپے کیا کھاتا ہے اور بڑی سگریٹ۔ پان اور بھی سینکڑی پرائیڈ

اس پر ایک مکان بھی تعمیر کر لیا۔۔۔ اس کے دو بچے ہوئے، دونوں مرد بچے دیکھتے ہی دیکھتے بڑے بھی ہو گئے اور اپنے ہی باپ کے ساتھ کام پر لگ گئے۔

لی ماں کی آواہاں دور ہوئے تھیں، اس کی خودکامی کی عادت بھی رفتہ رفتہ چھوٹ گئی۔ اس کی زندگی میں اب خوشیاں آتے تھیں۔ اس کی ہم کلائی کی خاصیت کہاں گئی اسے چند تک نہ چلا اور اپنی زندگی میں وہ اتنی تنہا ہو گئی کہ ہر ہجرات اپنی ماں کی قبر پر قافہ دینا وہاں سے مشورہ کرنا یہ سب بھول گئی۔۔۔۔۔ وہ بہت بکھ بھول گئی تھی۔۔۔۔۔ بہت بکھ۔۔۔۔۔

اُدھر بڑے گھر کی حالت دن بدن خراب ہوتی گئی۔ وہ برقی دور کی غلط بات سب ختم ہو گئے گی۔ بچے کا کاروبار خراب ہوئے۔ دوسرے دور سے ناکارہ رکھ سکے۔ وہی اگر وہی بددعائی کی باتیں۔

لی ماں کو اس کی ماں کی یاد دہانی تھی۔ اسے پتہ ہی نہیں چلے کہ وہ کی سالوں سے اس کی حوا پر نہیں گئی تھی۔ قہر حسن میں لی ماں اپنی ماں سے گویا کہنے لگی تھی۔۔۔۔۔

”مھے سنا کرنا، میں آؤں گی، اب مھے اپنے دونوں بچوں کی شادی کرنی ہے۔۔۔۔۔“ اور یہ سب بھرت کرکٹی میں وہ کہتے جا رہی تھی۔ مگر پاس ہی کسی عورت کی بلند آواز سنائی دینے لگی۔ وہ عورت کو کیا اپنے شہر کی حوا پر بیٹھے رہ رہی تھی، کچھ بھی کر رہی تھی۔ اس کی ہر بات، ہر کلام، ہر وہاں سب اس پاس کے لوگ سن رہے تھے۔

”دیکھو میرے آقا، مھے سب بھڑو کر چلے گئے۔ آپ کیا مھے میرے بچے، میرے نوکر چاکر سب مھے بھڑو کر چلے گئے۔۔۔۔۔ گھر ہی فروخت ہو گیا، میں غلام پاشاہ کے محل کی ایک بھونڈی میں آچکی ہوں۔ کوئی پرسان حال نہیں ہے۔

کیا کروں، کیا کروں۔۔۔۔۔ چاروی نے مھے آٹھرا ہے، پتہ نہیں کیا ہوگا۔ حالت ایسی ہے کہ میں چوری بے پردہ ہو گئی ہوں صرف چادر لپیٹ کر باہر آتی جاتی ہوں۔۔۔۔۔ میں کیا کروں میرے آقا! میں کیا کروں۔۔۔۔۔ آواز جاتی پھٹتی تھی۔ لی ماں نے قریب سے جب اس عورت کو دیکھا وہ چند تک چلی۔۔۔۔۔

بڑی بھالی آپ!

آنکوں کے چہلپے کے ساتھ وہ عورت لی ماں سے پہنچ گئی۔

دلیا ایک بچہ اچھڑا ہے۔ کبھی جو سوسائٹی میں بچے قہارہ اور پآ جاتا ہے اور جہاد ہے ہوتا ہے بچے چلا جاتا ہے۔ مجبوری اور طرہی کسی سے خودکامی کو روکتی ہے تو گھر کی دوسروں پر دھب بٹاتا اور دوسروں کی آزادی جھین لینا سکھاتی ہے۔

لی ماں اب اپنے آپ سے باتیں کرنا چھوڑ چکی ہے۔۔۔۔۔ اور لی ماں آہستہ سے بڑی بھالی کو اپنے ساتھ لے کر باہر نکل جاتی ہے۔

ہر دور میں شاید تاریخِ ہجر سے متعلقہ لکھان (Slave Dynasty) کو زندہ کرتی ہے

اپارٹمنٹ کے ایک چھوٹے سے ہال میں بیٹھا ہوا تھا۔ اس مکان میں دو کمرے تھے۔ ایک چھوٹا سا ہال درمیان میں، اور ایک کچن اور ٹائٹ۔ ہال میں ایک صوفہ سیٹ رکھا ہوا تھا۔ ایک چھوٹی میز تھی، سوزا چیک کا فرش تھا اور چنٹ کی ہوئی دیواریں۔ یہ گھر بڑا خوشنما لگ رہا تھا۔ یہ سیٹک دار کچر ڈانگوں کا گھر لگ رہا تھا۔

مرد سیدہ آدمی نے پھر سے آواز دی۔
 ”بہو چائے چلوئی لانا“ ا
 ”کاتی ہوں، کاتی ہوں“

وہ ایک جوان عورت تھی جو کچن سے باہر آئی تھی، ایسا لگتا تھا جیسے ابھی ابھی نہانے سے وہ فارغ ہوئی ہے۔ اس کے بال بکھے ہوئے تھے۔ مختصر سی نیکی چوٹی پر ایک چمکی سی اور منی ڈالے وہ بے دھڑک چلی آئی تھی۔ گول سفید نم چہرہ، چمکی گول آنکھیں، دائرہ لٹا سرخ ہونٹ، مہانہ سٹول جسم.....
 ”یہ میری بہو اور وہ ہے“ مرد سیدہ، غصے سے کہتا۔

”سنتے.....“ یہ میرے بڑے لڑکے دھرم کی بیوی ہے..... جو ایک اسکینل میں مارا گیا..... اور یہ اب ہمارے ہی ساتھ رہتی ہے۔
 اور نا کو اس طرح سے دیکھ کر پھر دیکھ کہ ہم سا گیا۔ بلکہ اس نے چائے ختم کر کے اپنا کام شروع کر دیا۔

آپ کا نام؟
 پرکاش؟
 تعلیم؟

رپورٹر

”آپ ہیں رپورٹر راج۔ اور آپ ہمارا اعتراف لینا چاہتے ہیں؟“
 جی ہاں۔ مجھے ایک پرائیویٹ دیا گیا ہے کہ راج نیر ڈانگوں کے کیا مسئلے ہوتے ہیں۔ اور ان کے لئے بیت المسرحین (Old age home) ضروری ہے کہ نہیں؟
 ”ارے بھائی آپ سچے دلوں کو تو معمولی باتوں کا بھڑکانا سیکھ کر آئے ہیں۔ اور ہر جگہ بات آپ کو سیکھ ل، لکھا لی دیتا ہے یا سب سے۔“
 ”مگر ہر وقت ایسا نہیں کیا جاتا۔“ بہر حال آپ اعتراف کیلئے براے سر ہانی چاہو جائیگا۔ میں آپ کا اور آپ کے گھر والوں کا اس ضمن میں اعتراف لینا چاہتا ہوں اور ان کے خیالات جاننا چاہتا ہوں۔

”کیوں نہیں:-۔ مگر پہلے یہ کہہ جائے کہ وہ تو ہو جائے“ یہ کہتے ہوئے مسر انسان نے اندر آواز دی۔ ”بہو ڈرا جائے بھڑانا۔ مہمان آئے ہوئے ہیں۔“

رپورٹر اس دوران اپنے آس پاس کا جائزہ لے رہا تھا۔ وہ ایک تین منزل

ایم۔ اے۔

حکام بدائیل؟

”ہراس۔ ملازمت ہراس اور شاید حاکم بھی ہراس میں ہی ہو۔

مگر پڑت میں کشش آفیسر کے عہدے تک پہنچ کر چلا کر رہا ہوں۔

”آپ کیا بننا چاہتے تھے؟“

”بچپن میں ماں کہتی تھی کہ آٹا لڑکا ٹکڑ کر گزرنے کا اور ہم میاںوں

میں ٹکڑ کر گزرتے رہے۔ پھر جوانی میں بہت ساری فلمیں دیکھنے کو ملیں تو ہم دلپس کار

اور وی آئندہ بننے کے طوابع دیکھنے لگے اور جب ہمیں پتہ چلا کہ عمارتی چھائی پر ماں

باپ بہت خرچ کر چکے ہیں اور بیویں کی کمی کی وجہ سے وہ آئیں میں لڑتے رہتے ہیں۔

تو ہم نے یہ طے کر لیا کہ اپنی اے کے بعد اور چھائی نہ کر چکے بلکہ کسی بڑے سے دفتر

میں بھرتی ہو کر کمزری کریں گے اور اپنے ماں باپ کا بوجھ بٹا کر دیں گے۔ اور پھر

ایک ایک ایم اے کریں گے۔

اسی دوران فیسر شاعری کا بھی ادق ابھرا تو دیکھ گئے۔ اس معاملہ

میں بھی ہم پرانے نام شاعر وادیب رہے۔ کچھ بچنے تو اپنی طبیعت کے لحاظ سے ہم

بہت جلد ہار ماننے والوں میں سے واقع ہوئے ہیں۔ اس لئے ہم اپنی گریس اپنی

قیامت برو کم کرتے چلے گئے۔..... اور سب سے بڑا کچھ تو یہ ہے کہ آج تک

ہمیں پتہ نہیں لگا کہ ہم کیا بننا چاہتے تھے!

پر کاش ہی آپ کی شادی نو میریج تھی یا (Arranged)؟

”Arranged“

کیا آپ اپنے کمرے زندگی اور اپنی ہی سے مطمئن تھے۔؟

”بھئی“ ذہل نکاس والوں کے لئے یہ کہنا مشکل ہے کہ ان کی کمرے زندگی کا سیاق
ہے کہ نہیں، بس اتنا کہہ سکتے ہیں کہ ہم دونوں نے اپنی ذہنی جمالی..... اب تو وہ
اس دنیا میں نہیں ہے اس لئے اس چارے سے مجھے کوئی فائدہ نہیں۔!“

اسی سنے باہر ایک کڑاٹے بھرتی ہوئی سوتل ہانچ آ کر دی۔

اور ایک نوجوان ہانچ سے اتر اٹھا اور جو ”لو“ کہتے ہوئے ہال سے گزر گیا۔ ایسا

معلوم ہوتا تھا کہ وہ بہت جلدت میں ہے اور اردو کو اپنے ساتھ لے جانا چاہتا ہے اور

آخر کار بکھری دیر بعد وہ نوجوان اردو کے صبح کرنے کے باوجود اسے گویا پیچھے ہوئے

ہال سے گزر گیا اور دیکھتے ہی دیکھتے سوتل ہانچ دونوں کو لنگر اڑ گئی۔... ریمز کو کو گویا

اک دم چکا سا لگا۔ کیونکہ جب سے اس نے اردو کو دیکھا اسکے خیالات اردو کے

اردو گرد گھومتے لگے تھے۔

”یہ میرا دوسرا کڑا کڑا سیر ہے۔ یہ چنگ میں ملازم ہے۔ بڑا ہی

نٹ کھٹ اور خیر قسم کا انسان ہے۔.....“

اپنی جمالی اردو سے وہ بہت بڑا کرتا ہے۔ اس کی بیوی ”بیلا“

ذہلی دی کے لئے بچے لگی ہے۔

ریمز نے سمر انسان سے دوسرا سوال پچھل دیا۔

”سر پٹیشن کے علاوہ اور بھی ذرائع آمدنی آپ کے کیا ہیں؟“

”ہاں ایک پھوٹا سا ناگہر جو کہ یہ پردے دکھا ہے مجھے اس سے کرایہ ملتا ہے۔ مگر

ان لوگوں نے اس پرانے مکان کو تو ذکر کیا مکان بھرانے کا پانچن طالی ہے۔ بیلا کی بیٹی

اس مکان کو ڈھانے کے لئے اجڑی ہوئی کا ڈور لگا رہی ہے۔ ریمز صاحب قسم نہیں

جانتے کہ یہ پرانا پرکوں کا گھر میرے لئے کتنا قیمتی ہے۔ یہ کسی مسجد یا مندر سے میرے

لئے کم نہیں۔

میں جانتا ہوں۔

”سر آپ کے مطابق کیا ہیں؟“ Hobbies؟

”کوئی خاص نہیں۔ دوسرے جگہ اٹھتا ہوں اخبار دیکھ لیتا ہوں۔ ہم بیسوں کے لئے اخبار اچھا دوست ہوتا ہے کیونکہ جب گھر کے افراد اسے پڑھتے ہیں تو وہ اپنے خیالات اور فیصلوں کو منظم بنانے لگے ہوں تو ہمارے فیصلے ہمارے خیالات، نوآبادیاری، جنگی ذریعہ سے لے کر سوشل سائنس کے موضوعات پر کیونکہ ہم جیسے لوگ اخبارات میں یہ نقل لے رہے ہیں کہ حالات ہماری سوچ کے مطابق رونما ہو رہے ہیں کہ نہیں۔ ہاں اس کے علاوہ ایک دوسرا شوق جنگ اٹھانے کا ہے۔ کبھی کبھار لیتا ہوں یا جب جب سوشل سائنس کے کئی سڑکوں پر تھانک جاتا ہوں، جب تک جی چاہے چتا رہتا ہوں۔ اس وقت جیسے میرا رشتہ دنیا سے ٹوٹ جاتا ہے۔ میں بالکل آزاد ہو جاتا ہوں۔ آزادی کا یہ نقشہ میرے دماغ کو گھبراہٹ دیتا ہے اور میرا دل چاہتا ہے کہ میں اس چتا رہوں، چتا رہوں اور کبھی کبھار تھیلوں۔ اور اس وقت تک چتا رہوں جب تک میرے چرخہ اب بند نہ ہو جائے۔“

”خیر آپ یہ بتائیے کہ آپ ایک (Home for the Aged) میں رہنا زیادہ پسند کریں گے یا نہیں ان گھر میں صحت کے درمیان۔“

”بھائی! میں تو یہ نہیں اور ہم جگہ بولنے سے آجکل بہت گھبراتے ہیں، کیونکہ زندگی میں جگہ بول کر اور جگہ بولنے سے وہ کرم نہ بہت کچھ کھو رہا ہے۔“

”پھر کبھی؟“

”ایک طرح سے انہوں کے درمیان رہنا اچھا لگتا ہے۔ حالانکہ اس

میں بھی بہت ساری سببیں اور ملین ملین کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔“

دوسرے دن رپارٹر اور دن سے کچھ پہنچتا چلا کر رہا تھا۔

”آپ ان لوگوں کے درمیان رہنا پسند کرتی ہیں! خصوصاً اپنے سر کے ساتھ۔“

”مجھے کوئی اعتراض نہیں۔“ رپورٹر کو گھر پہ اور کھانے پینے کا کوئی مسئلہ نہیں۔ گھر کا کام کاج کرتے وقت گزار جاتا ہے۔“

”کیا آپ سمجھتی ہیں کہ آپ کے سنرٹی کو کسی Old Age Home میں داخل کر دینا چاہیے؟“

”نہیں۔ نہیں۔ اس گھر میں کوئی ٹوکیو والا، کوئی تو اخباری ہو جس کا ہونا ضروری ہے، چاہے ہم اس کی بات مانیں یا نہ مانیں۔“

”آپ ان سے بڑا نہیں ہوتی؟“

نہیں تو.....

”بھئی! یہ وہ پیچھے تھے کہ پرکاش کی آواز سنائی دی۔“ اردو۔ اردو۔ جلدی آئی۔ پانی ٹھٹھا ہو رہا ہے..... دیکھتی نہیں میں کھانا کھاتی ہوں.....“ آتی ہوں۔ آتی ہوں! کہتے ہوئے وہ رپورٹر سے مخاطب ہوئی۔ ”آج ما (سنر) کے (Old Bath) لینے کا دن ہے۔ میں ابھی آئی“ کہتی ہوئی وہ اندر چلی گئی۔

مطمون ہوتا تھا کہ وہ اپنے سر کو بہت چاہتی ہے۔

جب وہ باہر نکل کر اردو کے ہاتھ میں تولیہ تھا اور وہ اپنے سنر کے سر کو چھوئے میں مشغول دکھائی دے رہی تھی۔ اس سے پتہ چلتا تھا کہ وہ اپنے سر کی خدمت سے بڑا

نہیں تھی۔

اب دیر لڑنے سر پھر داور 'جیا' کے دادے میں اردو تاسے پچھتا چکی۔
دیر لڑ کر پتہ چلا کہ جیا اردو کی نگلی میں ہے لیکن وہ یہاں سب کے ساتھ رہتا پسند نہیں کرتی۔

"کیا آپ غور توں کی دوسری شادی کے حق میں ہیں؟ دیر لڑنے طواخواہ ایک سوال کر لیا۔

"یہ بات تو حالات پر منحصر ہے۔"

آپ کو دوسری شادی کا اگر سوچ لے تو.....؟

"پتہ نہیں؟ یہ کبکھ اردو سکرانی۔ اور لیکن کی طرف لوٹ گئی۔

آج اس گھر میں سب سو رہے۔ 'جیا' اپنے نئے بچے کو لے کر واپس آ چکی تھی۔

دیر لڑنے جیا کو بلا لیا اور اس سے سوالات کئے جیا اس گھر میں آپ کیسے محسوس کر رہی ہیں۔ "فیک ہوں"

"کیا آپ وہ توں میں بیوی خوشحال ہیں۔ کیا آپ کے درمیان جیا رویت ہے؟"

"ہاں..... گھر سر پھر کو کچھ سے جیا رہے گی یا نہیں میں کہ نہیں سکتی" وہ جیسے اعزاز میں بولی اٹھی۔

آپ اپنے سر کے ساتھ رہتا پسند کر لگی یا آپ پر کاش باہر Old Age Home میں بھیجنا؟

بڑا حنا ہم میں رہے یہی بھڑک گیا۔

بھرا دیر لڑنے سر پھر سے بات کی "بڑا حنا گھر پر رہے تو پھر نے سونے کام ہوئے

رہیں گے۔" اس لئے اچا کو باہر رہنے کے بجائے نہیں ہونا چاہئے۔ بھڑکی ہوگا۔

..... اسی وقت علیوں کی گھنٹی بجے گی "بلو۔ ہاں سر میں جی ہاں۔ ہاں اردو بھائی ہے نا....." سر پھر نے اردو کو آواز دی "اردو تاسر میں کا فون ہے۔"

"سرسر جیا رویت بہت اچھا آدمی ہے۔ وہ اردو کے ساتھ کالج میں پڑھتا تھا اور اردو کے بی بی کی گرجی کی اور اسکینڈل کے کیس وغیرہ کا معاملہ دیکھ رہا ہے۔" پر کاش نے دیر لڑنے سے غائب ہو کر کہا۔

گھر دیر لڑ صاحب تو کہیں اور کھوتے ہوئے تھے۔ فون پر بھی بولی اردو نا کو وہ بطور دیکھ رہے تھے جو دیر لڑ کے دل میں اترنے لگی تھی۔

کچھ ہی دنوں بعد دیر لڑ راجہ، پر کاش کے دروازے پر بھڑک دے رہا تھا۔ جیا نے دروازہ کھولا اور اسے اندر آنے کی دعوت دی۔ پر کاش جیا کے بچے کو کھو دیش لے صوف پر بیٹھا تھا۔

نیسے... صاف کچھ میں بھڑکیاں آدھکا ہوں..... کچھ پر ایکٹ کے لئے اور کچھ آپ لوگوں کی بہت مجھے کھٹکاتی ہے۔

"نیسے....."

کیسا جیا راجہ ہے، یہ آپ کا پوتا ہے نا.....

"ہاں یہ سچو ہے یہ میرا پوتا۔ اپنے تازہ پر گیا ہے وہ وہی بڑا فٹس کھانا تھا۔

"گھر راجہ تمہارا آواز کل نہیں بھڑکا تھا۔"

"قریباً ہو چکا ہے، سر" یہ کام تو میں Free Time میں کرتا ہوں وہ تو روزمرہ

کا کام بھی کافی ٹھیک ہوتا ہے۔ اسلئے بھی مجھے سطوں میں اعزاز لینے چاہئے ہیں۔

10/1/2010

اسی وقت وہاں بھی موجود تھے اردو ماہرین، جیسا کہ سرحدہ اردو کی گودی میں پچھتو اور پرہیز یہ کاش نے اردو کی طرف تھیں آہستہ آہستہ سے دیکھا اور اسے پاس آنے کو کہا۔ اردو بڑھے یہ کاش سے چست کر دئے گئی اور یہ کاش اپنی کمزور آواز میں اردو اور سرہیل کا شکریہ ادا کرنے لگے تھا۔

”اے!۔ آپ ذرا بھی گھبرا ئے نہیں۔ غصہ وہ اب گئی گیا ہے۔ میں نے ابر کڑھیں کر کے کیلے بھی رقم بھرو دی ہے۔ کل سے آپ کو ہسپتال اور کڑھیں کمرے میں رکھا جا چکا۔ بس ایک ہفتہ میں آپ بالکل ٹال ہو جائیگی“..... سرلیش دودھ چلا گیا۔ رپورٹر نے سر جھڑ سے دریافت کر کے معلوم کر لیا کہ اردو اور سرلیش کی بد وقت حد سے بے کاش کی جان بچائی ہے ورنہ اس ہاسپتال کا خرچ ان کے بس کی بات نہیں تھی۔

جیسا کہ میں نے پہلے بتایا تھا کہ وہ ایک نوجوان لڑکی تھی۔

”ارونا کیجیہ تو میری گود لیٹا کیسے چپ چاپ جا ابہ بھگو۔“ ”سریش
 بی آپ یہاں چلیئے۔“ وہ ایک کرسی کھینک کر کھینک گئی ”اور ہاں آپ کافی جھکا گئے کہ
 ٹھٹھا، ابھی تنگوا لیجئے جی“ وہ دیکھو..... اس کے صبح کرنے کے باوجود دوسرے جلدیوں
 لے آؤ اور زبردستی سریش ارون اور زبرد کو زبرد نکلتے چلتے جا رہے۔

ایک اندازہ کے مطابق ہاسٹل کے پورے اخراجات ایک لاکھ تک ہو سکتے تھے جس کی پوری ذمہ داری اردو نوجوانوں نے اٹھائی تھی۔

اسپتال کی لفٹ چمکے ٹراپ ہو گئی تھی اس لئے خبریہوں کے ذریعہ رابطہ
 کو دارڈ نمبر ۱۱۲ سے پہنچا کرنا چاہا۔

رہ رز رزاجہ کے خیالوں میں ایک بھان تھا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ انسان
 زندگی میں خون کے رشتے جاتا رہتا ہے اور انھیں چھوڑنا چاہتا رہتا ہے مگر اس کے
 بچا جانے میں بھی رشتے اسے کاٹ کھانے کو دہڑتے ہیں اور بھیڑیہ وہ رشتے جنھیں سماج
 غلط سمجھتا ہے اس کی مدد کیلئے اس کی مصیبت کے وقتوں میں اس کا سہارا بن جاتے ہیں۔
 رہ رز رز نے محسوس کیا کہ خون کے رشتوں سے زیادہ انسانیت کے رشتوں کی سماج میں
 قدر دہنی چاہئے!

کیا اس طرح لے جا اچھائی، ندرائی کے معیار بنائے ہیں انکی عمارت اب
نور نے والی ہے؟

مرد در میز چھوٹے کے اور بڑے میز سے نیچے اترنے لگا۔ شاید وہ یہ بھول گیا تھا کہ وہ صرف ایک مرد در ہے سناج سدا ہمارے نہیں۔ ۱

گاؤں کی گوری

ریٹھ بڑی زمین کی بچی لڑکی تھی، کچھ کو تو دوسرے صاحب سے افکارہ بنا انہیں کی ہوئی مگر قبر بات کے جنگل میں چپ کر اس کا جسم، اسکا چہرہ اور اسکا حجاب کافی ختم ہو چکا تھا۔ اس کے چہرے پر تو آدرا جسم سے غور ادا دی کی گویا پھرتی تھی۔ ایک آنکھیں جس جڑاگی کو تھا، اس کے اندر کی زری اور لڑکیوں کا اظہار کرتی تھیں، ان آنکھوں میں چمک جراتی کی بجلیاں تھیں جنہیں وہ اپنے بچوں سے دہاتے رکھتی تھی تاکہ کسی پر ان دھڑکنوں کا اظہار نہ ہونے پائے۔

اس کی ماں گرام سدا کا اندوختی گاؤں میں ایک مشہور اور عزت دار خاتون تھی۔ اندوختی کا بچہ ایک فوجی تھا جو جنگ کے دوران مارا گیا۔ یہ اس وقت ہوا جبکہ ریٹھ سات آٹھ سال کی ہو گئی اور بھینٹیں لکاس میں خیم حاصل کر رہی تھی۔

ریٹھ کو گاؤں کے کچھ نالے ہو انہیں موسموں سے انکا چار تھا کہ وہ گاؤں سے باہر جانا پسند نہیں کرتی تھی۔ گاؤں سے ۱۰ کلومیٹر پر پانی اسکل تھا اور ریٹھ کو ساتویں لکاس سے دس لکاس تک چمٹنے کے لئے گاؤں سے ۱۰ کلومیٹر دور جانا پڑتا

تھا۔ ویسے بھی ریٹھ کو زبادہ چھائی کھائی میں دلچسپی نہیں تھی۔ اس کے لئے کافی تھا کہ اسے تھوڑا بہت کھانا چھٹا دیا گیا تھا اور تھوڑی سی کھتی اور حساب کتاب تو وہ کرنے لاکتی ہی تھی۔

وہ دن ہر گاؤں کے گھروں کا پتھر لگاتی تھی، شام ڈھلے پاس کے کھیتوں میں ناچتی لگاتی تھی اور دوسری دنوں سے کھیتی تھی۔ جب وہ صبح پانی بھرنے کے لئے پین گھٹ پر اٹھاتی ہوئی لکل جاتی تو ایسا لگتا کہ جیسے دھان کے پردوں میں تاریکی کا درخت چل رہا ہے۔ لیکن جب پانی بھر کر واپس لوٹتی تو اسے ایسا محسوس ہوتا جیسے وہ ایک بڑا غزانہ اٹھا کر لارہی ہے۔

یہ گاؤں کی بہت اہم لڑکی تھی اور سارے گاؤں کی گوری تھی ہر تھوڑا دیر شادی بیاہ کی دم گاؤں کی گوری کی سوچو دلی کے پیچھے پوری نہیں ہو سکتی تھی، اس کی اچھل کود اس کے بھسے قہقہے..... یہ سب گاؤں میں ہر کسی کی شادی بیاہ کا حصہ ہیں گئے تھے، چونکہ مکان بازی اور لٹھ چلانا بھی ریٹھ کو کسی قدر آتا تھا اور وہ مندر کے میلوں میں اپنا یہ شوقی پرا کر لیتی تھی۔ یہ نظر اور بے ہاک لڑکی گاؤں سے دور پھاڑ کی طرف بھی نکل جاتی تو ڈاکو منگل سنگھ کے لوگ اسے پکڑ کر لیاٹے اور ایک دودھ میں دوا لیں بھی پھوڑ جاتے۔ اس نے ایک کتا بھی پال رکھا تھا جو اس کے بھاگ دودھ کا ساتھی تھا۔ لپھاتے کھیتوں کے درمیان گاؤں کے ایک سرے سے دوسرے تک اپنے کتے کے مراد دوتے بھرتے رہتا اسکا مزاج تو بے مشعل تھا۔ مگر اس کے باپ کے مرنے کے بعد آہستہ آہستہ اس کی بے غری دور ہونے لگی۔ جب ماں بیمار ہو گئی تو ریٹھ کے سر بہت سارا کام کاج آن پڑا اور افکارہ انہیں سال کی عمر ہوتے ہوئے اسکا چہرہ کرسٹ ہو گیا۔ اس نے کم عمری میں ہی بہت سارے لڑکے کئے۔ وہ بچہ چلانا جانتی

تھی۔ چھڑی چلانے کا فن مکا بازی جیسے مردوں کے مطلقاً بھی انکی شخصیت کا حصہ بن چکے تھے۔ گاؤں کی یہ گوری آخر چارہا سال کی ہوئی جب ماسٹر کو پڑسا دیہاں آیا تھا وہ انہیں چھبیس کا ایک طور پر انہیں جو ان کا ہیرو وقت ہاتھ میں پھانتا دے وہ گویا کرتا تھا اور انکی عادت یہ تھی کہ وہ ایسا اپنے ناک کے سیدھے دیکھ کر ہاتھ کیا کرتا..... گاؤں کے کئی لڑکے ریڈی کی خدمت برائی کے دل میں دل میں طواغیت سمجھتے تھے۔ ایک آدمی نے چارہا سالہ یہ بھی بھیجا لیکن ہر سچے ریڈی نے اسے ٹھکرا دیا تھا اس معاملہ میں وہ اپنی اماں کی بات بھی نہیں مانتی تھی کبھی کبھی وہ شادی چاہتیں کرتی اور اپنی زندگی گاؤں کی سڑا میں گزار دے گی۔

وہ ایک عجیب شام تھی۔ جب شام ڈھلے لگتا تھا کھیتوں کو چھڑتی ہوئی تالاب کی اور بھاگ رہی تھی اسوقت سورج اٹھنے لگا تھا اور انکی لال بلیاں کر رہی کھیتوں کو گدگد کر رہی تھیں جو پڑھ کر رہی تھیں، بھاگتے بھاگتے جب وہ تالاب کے قریب پہنچی تھی تو کوئی چھ انکے پیروں سے گرائی تھی اور وہ وحرام سے بچے کر پڑی تھی۔ انھیں جب دیکھا تو اسے پتہ چلا کہ وہ انہاں میں کسی آدمی سے گرائی ہے اسے یہ احساس نہیں رہا کہ بچے کا رے پر ناپا ماسٹر گھاس پر لیجے آسمان کی طرف مگور رہا ہے۔

اس حادثہ پر گاؤں کی گوری نے اسے خوب ڈانٹا تھا۔ بہت برا بھلا کہا تھا۔ اس بچہ رے نے تو نہیں چپ سادہ کی تھی۔ اسنے اپنے دونوں ہاتھ جوڑ لئے تھے۔ وہ اب بھی اپنی ناک کے سیدھے دیکھ رہا تھا۔ کیا حال کہ وہ اس لڑکی کی طرف دیکھے..... یکدم وہ کھڑی رہی ماسٹر کو اس طرح غاسوتی ہاتھ جوڑے کھڑا دیکھ کر چپ ہو گئی۔ یکدم وہ بھروسے کے چہرے پر بھی سی ہنس آگئی تھی۔ پاس سے ایک

دعائی کی چٹی توڑ کراس نے ماسٹر کو دے مارا اور پھر وہاں سے بھاگ گئی۔ اور ماسٹر نے اس بھانجی کوئی لڑکی کی طرف پھینکا بار نظر دوڑائی۔

اور پھر آہستہ آہستہ وہ ایک دوسرے کے قریب ہوتے گئے اور کھیتوں نکلیا توں میں تالاب کے اس پار والے باغوں میں وہ ملے گئے تھے۔ اب ریڈی کا گرفت چہرہ یکدم نرم پڑنے لگا تھا۔ آنکھوں میں جیسا بھی چھ سووار ہونے لگی تھی۔ حال احوال میں اک کچھ سی پیدا ہو گئی تھی اور بھام بھاگ چھوڑ کر وہ کسی قدر دھیمی ہونے لگی تھی۔

آہستہ آہستہ ریڈی اور ماسٹر ایک دوسرے کی محبت میں ڈوبنے لگے۔ گاؤں کی سبھی شامیں اب ان دونوں کے نام ہونے لگیں۔ گاؤں میں ان کی محبت کے چرچے ہونے لگے۔

مگر یہ دونوں ایک دوسرے کے قریب ہوتے گئے۔ پتہ نہیں کہ یہ کتنا قریب ہو گئے تھے اور پھر اندھنوں کی شادی کی طر ہوئے گی۔

ہاں اندھنوں کی چاہتی تھی کے ان دونوں کی شادی جلد از جلد ہو جائے۔ پھلیاں تھیں اور اس اہم دن کے لئے اپنی ماں کو گاؤں لانے کیلئے گرد وہاں سے لٹکا تھا..... مگر پھر اسکا کوئی پتہ نہ چلا کہ کہاں گیا..... کیونکہ وہ کئی کھیتوں کے بعد بھی واپس نہ آیا۔

انظار کرتے کرتے، غم اور شرمندگی سے بچتے بچتے، اندھنوں کی چاہتی چلی بسی اور..... دس بارہ سال یوں ہی بیت گئے۔

ریڈی آج بھی اسی گاؤں میں ہے وہ تیس تیس سال کی ہو چکی ہے وہ پھر سے گاؤں کی گوری بن چکی ہے۔ گاؤں کے ہر چھوڑا ہر شادی چارہا ہر رسم میں انکی

دیا میں ریڑھ کا کوئی ٹھکانہ تھا۔

آگ ریڑھ کو جاتے گی اور تم سے بھرے ہوئے یہ لوگ آنسو بہاتے
ششمان گھاٹ سے میدان کی طرف نکل گئے۔

گاؤں کا کھیا روٹے جا رہا تھا اور لٹے جا رہا تھا۔ ”تھیں مضموم ہے
اس گاؤں میں کئی سالوں سے ایک ریت پٹی آئی ہے۔ کوئی نہ کوئی ایسی لڑکی پیدا
ہوتی ہے جو اس گاؤں کی گوری کہلاتی ہے۔ ریڑے پہلے اس کی ماں تھی جو اس گاؤں
کی گوری تھی اس سے پہلے شادو تھی جو مندر کے پجاری کی لڑکی تھی..... چہ تھیں
اس گاؤں کا اب کیا ہو گا چہ تھیں اب کوئی گاؤں کی گوری آجلی کر نہیں..... اس اٹا
میں پاس کڑی ہوئی ماسری ہوئی کی زبان سے جاتے کیوں نکل گیا“ کا کا..... تم
عمر نہ کرنا یہ بھری پٹی شالو آپ کے گاؤں کی گوری بنے گی..... جیکہ ہم اس کو
بڑھا کھتا سکنا بیچنے تم اسے وہ تمام چیزیں سکھاتا جو اس گاؤں کی گوری کو کرنا چاہتا
ہے.....“

کھیا نے اپنے آنسو پٹے کی پٹی شالو کے سر پہ ڈھک رکھا۔ اور ریڑھ
کے کتے نے شالو کے آس پاس گھومنا شروع کر دیا..... اور جب یہ لوگ اپنے گھر
واپس لوٹے گئے، ریڑھ کا کتا شالو کے پیچھے دم ہلاتا چار سے اچھلتا کودتا چلے جا رہا
تھا..... ننھوں ننھوں... ننھوں ننھوں، اور انکی یہ آواز دور تک گاؤں میں سنائی
دینے لگی۔

بھاگ دوڑا بھر سے شروع ہو گئی ہے اس کا چہرہ بھر سے کشت ہو گیا ہے وہ بھر سے پاس
کے گاؤں کے گھنٹوں سے ٹکڑا جاتی ہے۔

اس کے باوجود انکی آنکھوں میں ایک تم کے تم کے نکلتا ہوا دیکھے
جاسکتے ہیں۔ اور ہر شام وہ برابر شہر جانے والی سڑک پر ایک کونے میں بیٹھی دیکھی
جاسکتی ہے..... کسی کے انتظار میں۔ اسے یقین تھا کہ گرد آج..... اکیلا نہ کسی
اپنی بیوی کے ساتھ ہی کسی۔ وہ آئے گا.....

اور چپکے گرد لوٹ کر آیا تھا۔ اپنی بیوی اور ایک بچی کے
ساتھ..... اسکول کا بچہ ماسریں کر۔

ریڑھ گرد اور انکی بیوی کو بچہ کر پھلے نہ سہانی اس کی آنکھوں میں خوشی
کے آنسو تھے اس نے گرد کی بیوی کو گلے سے لگا دیا.....

”یہ گاؤں آپ لوگوں کا انتظار کر رہا تھا اس گاؤں کو تسلیم کی غلط
ضرورت ہے، بچے خود ضرورت ہے۔ ہاں اور دوسری کچھ کی بھی نہیں.....“
اور اس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے تھے۔ جیسے کہہ رہی ہو بھری بھی ضرورت نہیں۔

دوسرے دن گاؤں کے تالاب میں ریڑھ کی لاش ملی تھی۔ ایسا لگ رہا
تھا کہ گاؤں کی گوری گاؤں والوں کو پھوڑ کر پھینک دینے لگی ہے۔

ششمان گھاٹ پر بہت سارے لوگ جمع تھے۔ اس گاؤں کے لوگوں
کے علاوہ آس پاس کے قریبوں سے بھی لوگ آئے ہوئے تھے۔ ریڑھ کی لاش وہاں چنای
دیکھی گئی لوگوں کے دل دل گئے کیونکہ وہ بہت خوبصورت لگ رہی تھی۔ کوئی کئی اور
کہتی اس کے چہرہ پر نہیں تھی۔

ماسری گرد سے ملے گا کیا کر دینا کو آگ لگائے۔ کیونکہ اب اس

بچے شام چٹھں نے لٹائل گاؤ (اکو چٹھں) چالے کا فیصلہ کری لیا.....

تھکے خنہ کر اندر داخل ہوتے ہوتے دو پھپھے سے شرابور ہو گیا تھا۔
وہ تھوڑی سی گرمی بھی برداشت نہیں کر سکتا تھا اور تھکاؤ کا شکار ہو جاتا تھا۔

اب گویا وہ اپنے آپ کو اس میدان میں بھیٹے چارپا تھا کہ تاکہ ہر آواز آتی

Calling Mrs. David, Calling Mrs. David,

Your husband is waiting for you.

وہ اس بجیل بھاڑ سے کافی پریشان تھا۔

میدان میں ذمہ ل اڑ رہی تھی۔ جیسے آنکھیں سے لوہا ہن کا دھواں اٹھ رہا ہو۔ سٹیشن پاس کے ایک اسٹال میں ٹھس گیا۔ یہ اسٹال کسی مینینٹر نے رکھی تھی۔ اسٹال میں ترپے سے رکھی ہوئی کتابیں اسے دعوت نگار دے رہی تھیں۔ اسے دیکھیں کتابوں والی کتابیں بہت بھاتی تھیں۔ اسٹال میں وہ کافی دیر کتابوں کو الٹ پلٹ کرتا رہا۔ اس اسٹال میں وہ اپنے اندر عجیب سی طمانیت محسوس کرنے لگا تھا۔

وہ اسٹال سے ابھی باہر ہی نکلا تھا کہ پھر اس کے کانوں میں
دہی آواز آئی۔

Calling Mrs. David, Calling Mrs. David.

یہ وہ اپ ریل سے والے اسٹال میں ٹھس چکا تھا۔

مگر اس شہر کا معاملہ کے ہوئے دواڑ نے والی بھی ریل سے لائن کا پھر راستہ
دیکھ کر وہ بہت خوش ہوا۔

میل پھر سے اپنے دفتر آنے میں اسے اب کافی آسانی ہو گئی۔ اس
اسٹال میں ٹھس کے اندر ایک پرانی ڈیول اینٹیں کھڑی کر دی گئی تھیں۔ بچے اس کے اوپر
بیٹے ہو رہے تھے اور خوب انتظار کر رہے تھے۔

پکارتے رہو

سال نو کی آمد آگئی۔

مگر اس میں سال نو کی آمد پر ایک حقیقی ٹٹائل گئی ہے۔ اور ایک
میل بھی ہے۔ جو تقریباً تین مہینوں تک جاری رہتا ہے۔ آئی لینڈ گراؤڈس کا
آخری حصہ جہاں کو دم ندی دو میدانوں کو ملے دھرتی ہے، وہاں کافی ہریالی ہوتی
ہے اور کافی نیلے، انھیں کے چھ یہ ٹٹائل بھی، جسوں کو سب کر کے بٹائی جاتی ہے، اسی
کے سامنے چمکدور اور اٹھارہ گلا سسٹرا لٹکائی دیتا ہے۔

ٹٹائل کی چاب فورٹ جیٹ چارچ ہے جو برطانوی طاقت کا ایک بڑا
تکڑا ہے۔ چوب میں شہر کی مشہور سڑک سوٹ روڈ ٹٹائل مٹی ہے۔ نئے آج کل
انہ سارے کے نام سے پکارا جاتا ہے۔

نچر اور اتار کے دن تو خاموشی کے عامی ٹٹائل گاؤہ پٹائے پڑتے ہیں۔
آج اس کو کھانہ تھا اور اکیلی جان بچھن کتابیں پڑھ کر پھر چکا تھا۔
چارچ میں خاموشی گرہاں یہاں شرور ہو جایا کرتی ہیں، اور تقریباً چار

”ہیلو“..... یہ پہلی ہی باری سی ”ہیلو“ کہنے والی آواز کی طرف جب دو حوازا اسے وہی صید نظر آئی جو اس کے ساتھ کبھیں میں دکھائی دی تھی۔ یہ نہیں کیوں اسے محسوس ہوا جیسے یہ آواز جتنی انہیں ہے اتنی جانی پہچانی بھی ہے اور اسے یہ صید پہلے کبھی ٹی ٹی سی دکھائی دینے لگی۔

سینٹن کو بڑی گھبراہٹ ہوئی۔

ٹام ابھی گرم ہی تھی۔ بیسوں، واسٹس اور دکاتوں کے درمیان پہلے والوں کی بجھڑ بھڑ پلٹ پلٹ رہی تھی۔

ٹانگ سے بولنے والے نے بھر دہرائی شروع کیا :

Calling Mrs. David, Mrs. David, Please come to Exhibition Office.

”سزا دہرائی اور گرم لٹاگل کے دفتر آئیں۔ سزا دہرائی آپ کا انتظار کر رہے ہیں۔“

ویسے بھی وہ بجھڑ بھڑ اور دمچ سے بہت گھب آچکا تھا۔ اس پر ایک نو جوان صید کا اس کے قریب کھڑے کھڑے اس کی طرف دیکھ کر سحرانا اس کے لئے گویا جان لیوا اسطوم ہوتا تھا۔ اس نے محسوس کیا وہ شرم سے زمین میں دھنسنے لگا ہے۔

بھر بھی بڑی ہمت کر کے اس نے پوچھ ہی لیا۔

”میڈم آپ کے لئے میں کیا کر سکتا ہوں“

”آپ کو تکلیف تو ہوئی مگر کیا آپ مجھے اگر سینٹن کے دفتر تک پہنچا سکتیں گے“

وہ ہلکا کہہ نہ سکا۔

ہاس سے دو تین کا تفصیل گزرد رہے تھے۔ سینٹن نے ان کی طرف دیکھ کر صید سے ہلکا کہنے کی کوشش کی۔ اس سے پہلے وہ ہلکا کہے اس عورت نے سینٹن کے

کاٹھ وہ بھی بچہ ہوتا تو اس انجین کے چمے اوپر چڑھ کر اچانک سے ہلکا اور اچانک رو نہ ہوتا۔

ٹام کی دمچ کا ٹی ٹی تھی۔

میدان میں لوگوں کے آنے سے گرد اور شور بہت بڑھ گیا تھا۔ اپنا ملحق اور حوازا ٹھیک کرنے کے لئے وہ کبھیں میں محسوس کیا۔

کبھیں کچھ کچھ بھڑا تھا۔ بمثل اسے ایک خالی کرسی دکھائی دی اور سینٹن اس کرسی کی طرف بڑھ گیا۔

اب جس کرسی پر وہ بیٹھا ہوا تھا اس کے برابر بازو والی ایک کرسی پر ایک حسین عورت کو کچھ کر پہلے تو وہ نہیں ہوا، لیکن خواہی خواہی اپنا حوازا بھال کرنے کے لئے اسے اس کرسی پر بیٹھنا ہی پڑا۔ بھر بھی وہ اپنے آپ پر قابو پا نہ سکا۔ اس نے اس نے جلدی سے غلطی پر عمل شکوائی اور ملحق کچھ کرنے کی سوچ ہی رہا تھا کہ لٹاگل کے دفتر سے ٹانگ پر بھر دی آواز سنائی دینے لگی:

Mrs. David, Your husband is waiting, Please come to the office.

”سزا دہرائی، رفریٹنڈ اور ڈائنگ۔“ لٹیکر کم نوادہ آٹس“

پتہ نہیں کہ اس نے اس آواز کے پیچھے معنی مطالب کے متعلق سوچنا شروع کر دیا۔ ایسا کرتے وقت اس کی ٹانہ بازو بھی ہوئی اس صید کی طرف مڑ گئی، جو اس کو سچی نظر میں سے دیکھنے لگی تھی۔ سینٹن اس کی جھڑکائی برداشت نہیں کر سکا۔ اس نے غلطی پر عمل صحت سے ٹی اور ڈائنگ کو اپنے ملحق میں اٹھائی کر لی اس نے اطمینان کی سانس لی اور کبھیں سے باہر نکل کر دائرہ دوس کے اسٹال کی طرف بڑھ گیا۔ مگر وہ آگے ہی بڑھنا چاہتا تھا کہ سینٹن کو کسی نے پیچھے سے آواز دی۔

ہاتھ میں اپنا ہاتھ بٹساکر اسے آگے لے جاتا شروع کیا۔

وہ سوچتا رہا کہ میڈیا اس کا فیشنل کے ساتھ دیکھ کارنگ کرے گی اور وہ بال بال ٹک جائے گا۔ مگر وہ تو جیسے اس سے چپک چپک ہی تھی۔

”دیکھئے چلے چلے ڈاگ شو (Dog Show) دیکھ کر چلے ہیں۔“

وہ تو اسے سمجھتے کر لے جانے لگی تھی، ڈاگ کا ہاتھ لگتے ہی گویا اس کے اندر ہزاروں واٹ والی برقی دوسرا یہتہ کرنے لگی اور تھوڑی ہی دیر بعد وہ ڈاگ شو وال ٹینٹ میں داخل ہو چکے تھے۔

سیٹیں کو اس میڈ نے بی بی ٹیپ بکٹش میں ڈال دیا تھا۔ یہ عورت خواہ خواہ اس کے گلے چڑھ رہی تھی۔ یہ وہ اپنے آپ کو اس کے آگے بڑا ہے مگر عموں کو رہا تھا۔ مگر تپاچہ دل کے کسی کو نے میں اک سرور سامھوس ہونے لگا تھا اسے۔

کتوں میں جاکا اٹیویشن ہوتا ہے، وہ کسی کو سوگھ کر ہی اس کے حلق کی باتیں کر سکتے ہیں۔ یہ کہ وہ درست ہے کہ درست نہیں ہے۔ یہ کہ آپ کوئی نو مصورت ہے کہ نہیں دیکھو وہ دیکھو۔ اس ڈاگ شو میں کتوں اور بچوں نے کسی کتب دکھائے۔ ڈانس کیا۔ انکرونگس کے اور بھر اپنے ماسٹر کے سالا کے کے جرات بھی دے۔

ماسٹر نے جب یہ سوال ایک کتا نے کیا کہ اس وقت وہاں بیٹھے ہوئے لوگوں میں سب سے خوبصورت لیدی کون ہے؟ تو کتا فوراً اس میڈ کے گود میں آکر بیٹھ گئی جو سیٹیں کے ساتھ گھوم رہی تھی۔

سیٹیں نے اب تک اس میڈ کو خاص مگر سے دیکھا نہیں تھا۔

جب کتا نے اس عورت کی گود میں بیٹھنا ہند کیا تو سیٹیں کی نظریں اس طرف ہو گئیں۔

عورت واقعی بہت حسین تھی۔ مگر تقریباً پختیس یا پچیس کی ہوئی۔

میان قد، سٹول جسم، بال کالے تھے، چہرہ لطاف، ہونٹ ریتے میں ایسا لہڈی کر رہا اسے دیکھے اس کا پی لپاے۔

ایک دوسرے سوال پر کہ ”ڈاگ شو“ یہ تانا کہ آج کوئی عورت بغیر نہائے یہاں آئی ہوئی ہے؟“

کتا بھر ادھر آئی اور اس میڈ کے آگے پیچھے منڈانے لگی۔

”ڈاگ شو“۔ کہتے ہوئے عورت نے اس کتا کو گود میں اٹھالیا اور کتا کو پیار سے چوم لیا اور لوگ جانی بھا کر اس کی تحریف کرنے لگے۔ باہر بھر دی آواز آ رہی تھی۔

Calling Mrs. David, Please Mrs. David come to Office.

جب وہ باہر نکلے تو سیٹیں بھر گہری سوچ میں ڈوب گیا۔

اودہ باہر بھرے بارے میں آپ کیا سوچ رہے ہیں؟.....

اوسے بھائی میں ہی ہوں مسز ڈیوڈ اور مجھے ہی جانا چاہا رہا ہے۔ مجھے جناب۔“

اور..... میں چلی جاؤں گی۔ آپ گھر آئیں نہیں..... مسز مسز.....

”سیٹیں ہوں“

”تو ہاں مسز سیٹیں..... یہ کہتے ہوئے مسز ڈیوڈ سیٹیں کو ایک اور

کتابوں والی اسٹال میں لے گی۔“ یہ دیکھئے..... کسی کہی کتابی ہیں یہاں۔

کتا بچھنے تو یہ ایک چھپا ہوا خزانہ ہے۔“ اس عورت پر ایک خاص کیفیت طاری ہو گئی تھی اور وہ ادھر ادھر اسٹال میں گھومنے لگی تھی۔

سیٹھ خود بھی کتابوں کا دلدادہ تھا۔ دیکھیں کتنوں کو دل چاہی تھی کتابیں دیکھ کر وہ بہت سی محکوم ہوتے تھے۔ اس کا قوی چارہ تھا کہ بچے سے لے کر بزرگوں تک ہر ایک ایک دو دفعہ وہ یہاں آتا تھا۔ لیکن کسی مسکین عورت کے ساتھ چھپتے پھنساتے دیکھیں کے درمیان گزرتا گھومنا جب کہ اس عورت کی کمر بھر بڑا بچہ جاری ہوا اس کے لئے بڑے ہی عجیب کیفیات کا حامل تھا۔

سزاؤ دینے دیکھیں سے جونی امریکہ کے ایک فلم کار ایمر کا سر کا ایک اگر بی بی ڈیٹر شدہ ناول "دی اسٹرلر" تھا۔

"اے ابھی اس فلم کار کو پڑھو، انہیں پتہ چلے گا کہ اس کی زندگی کا کوئی مقصد نہیں ہے۔ ہم کسی خاص مقصد کے بغیر ہی اپنی اپنی زندگی گزار رہے ہیں۔ اس کرۂ ارض میں جینا کوئی آزاد زندگی تسلیم دیتی ہے، ایسا پتہ نہیں چلتا اور اسی طرح انسان کی زندگی میں انذار کا تسلیم بھی ضروری نہیں کہ وہ دائمی ہو اور مجھ سے بڑھ کر تو میں بھی لوگوں کی کراختی، دعا داری، یہ سب سستی جاتی ہیں۔ کچھ بھوتہ انسان کا احساس ہی سب سے بڑا کچھ ہے" قدرے قریب ہو کر سزاؤ دینے سیٹھ نے کہا۔

O, man! life is just a feeling, and feeling is life.

پھر ہاتھ بن حاکم اس دیکھیں سے اور ایک کتاب لائی۔ "یہ ہے Ishiguro.... اور زیادہ وہ سیٹھ سے بچک گئی۔

"نہیں..... نہیں..... اب چلو یہاں سے"۔ سیٹھ بے لگ اس سے اپنا ہاتھ ہٹا کر باہر نکلے گا کہ اب وہ سزاؤ دینے کا ہاتھ تھک گیا۔

باہر آسمان پر بادل کے ٹکڑے ٹھہر آ رہے تھے۔ سمندر سے چلنے والی نرم ہواؤں نے گرمی کی شدت کو کم کر دیا۔ میدان بھیل کے باوجود فطرت کلی نظر آنے لگتی تھی۔

Calling Mrs. David.

پھر وہی آواز میدان میں آ رہی تھی۔

"تم راسخ کیسے بول گئیں۔"

"میں نہیں، وہ کم ہو گئے تھے۔ پہلے بھی ایک دو دفعہ جب ہم یہاں آئے تھے وہ راسخ ہی میں کہیں کوٹھے تھے اور انکوشن آگس سے اسی طرح لگے پکارا گیا تھا۔ ٹیلی دفتر فوراً ہی بچہ بچہ کر ان سے چالی تھی اور دوسری دفعہ بھی..... پر اب مجھے بھی کم ہو جانا اچھا لگتا ہے اور کیا انہیں ایسا نہیں لگتا کہ انسان اپنے خود کو اٹھائے اٹھائے پھر رہا ہے اور چارہ ہے کہ کب اسے سوتھ لے کہ وہ اس کے غم کو بچے اتار بیٹھ کسی بھیل میں یا کسی حدوں کو بچتی ہوئی کلی انٹائن اپنے آپ کو بھیلادے۔

اب آپ ہی کو لیجئے جناب! آپ کتنے کم سمجھتا تھا اس بھیل میں چلے جا رہے تھے اور اندر ہی اندر یہ چارہ ہے کتنے کم اذکم اس بھیل میں آپ کم ہو جائیں گے کہ اپنی شائستہ اور اپنی طرزی سے آپ کو چمکا دالے۔ اگر آپ شادی شدہ ہیں، آپ اپنی بیوی کو ساتھ نہیں لائے ہیں تو ضرور آپ اپنے دوستوں سے دوری اختیار کرنا چاہ رہے ہیں۔ اگر آپ نے اب تک شادی نہیں کی ہے تو آپ اور زیادہ غم سمجھنے لگائے لگائی ہیں کیونکہ آپ کو دوستوں سے دور لگتا ہے..... اور اس طرح وہ بولے جاری تھی اور زبان بی بی تیز چل رہی تھی اس کی۔ اتنی تیز کہ جیسے کسی اطمینان

سے گزرنے والے دریل گاڑی کا ریک ٹک مل ہو گیا ہو۔

”اور اگر آپ شادی شدہ تھے اور اب اس دنیا میں آپ کی بیوی نہیں ہے یا اگر بیوی بچے لگی ہے تو تاتائے اب تک مجھ بھی لڑکی کے ساتھ رہ کر جناب والا کا ذاتی طور پر مجھ سے دور رہنا کیا ظاہر کرتا ہے۔ کیا تا آپ دشمنوں سے گھبراہ ہے ہیں اور اپنے آپ سے بھی گھبراہ ہے ہیں۔ حالانکہ اس بچہ اسکے گم گم گھونٹے کا مطلب ہی کیا ہے کہ آپ انسانی بھیل میں ہے نام۔ بے رشتہ کم ہو جانا چاہتے ہیں..... اور جناب آپ کو ایک اور بات یاد کی تبادوں وہ یہ کہ عورتوں سے زیادہ مرد ہی اپنے آپ کو کمزور دیتا چاہتے ہیں شکستہ رہنے پر اطمینان اور اپنی خودی کو پیچیدہ کسی ایسی دنیا میں جو انہیں ایک ہی آزادی کا احساس دلائے اور اپنی شکست کا ایک نیا باب انہیں نصیب ہو۔

”تم کیس عورت ہو۔“ وہ آخر چلنے لگا کر بچہ بیٹا۔

”میں صرف عورت ہوں..... عورت ایسا دنیا دیکھ بھی بری سب تو آپ لوگ بتا دیتے ہیں، ہم عورتوں کو“ اور مردہ زور زور سے ہنسنے لگی.....

بیشک کو توڑ دی دہ کے لئے اس کی ساری باتیں کج معلوم ہونے لگیں۔ اس کی بیوی کو بچے کے ہونے پر مسرت مینے ہو چکے تھے اور وہ اب تک بلانے کے لئے نال طول کر رہا تھا۔

کالھ سزاؤں کی آزادی اور اجراء کاٹوں میں کو بھاری تھی۔ پر ان دونوں کی کوئی اثر نہیں ہو رہا تھا۔

نام بہت ہی خوبصورت ہو چلی تھی اور ”بیانیت و میل“ کی طرف اب وہ بڑھ چکے تھے۔

سزاؤں نے ہی کشیں فریادیں اور اب وہ دونوں بیانیت و میل میں بیٹھے تھے۔ ان کے بازو ایک اینگلو اطریں جو عیاداری کی بھی ہوئی تھی۔ اس ہنڈول میں چنگ نہی لوگوں کے بیٹھنے کی جگہ تھی، اس پر عیاد اینگلو اطریں کو ساتھ لہنا چاہتے اور نہ ان دونوں کا حتمی چادر ہاتھ کا ان کو پریشان کرنے والی کوئی چیز درمیان نہ ہو۔ ہنڈولے اوپر کی طرف اٹھنے لگے۔

وکیل چالو ہو گئی، لوگ اوپر جانے لگے، عورتوں اور بچوں کی ہلکی چھین چھنی سنائی دینے لگیں۔

”دو تین دھڑکی وکیل ٹھوکی ہوئی کہ اینگلو اطریں عورت سزاؤں کے کمر پر گھومیں تو حکم لگی اور اس سے گویا بچے کے لئے سزاؤں کو بیشک کے پہلو میں رکھیں جائی پڑا۔

وہ زمین سے بے تعلق اوپر بپ اٹھنے لگتے ایک عجیب سا احساس اُن کے اندر پیدا ہو جاتا..... لطیف ہونے کا احساس، آزادی کی گدگدی کا احساس، ایسا احساس جوئی ٹوٹی دامن کے پہلو سے سے جھنپنا مٹ پڑا کرتا ہے۔

وکیل ٹھوکی رہی، ہنڈولے اوپر بچے ہوتے رہے اور سزاؤں کو بیشک کے پہلو میں رکھتی رہی۔ بیشک کو مجبور آئے باتوں سے قاصر نہ رہا تھا۔ کئی دفعہ اس صحنہ کے نرم نرم بچے لگانی رخصت بیشک کی صورت سے مس ہوتے رہے۔ بیشک کے اندر ایک بیانیت پیدا ہو گیا تھا اور تمام رکاوٹیں دور ہوتی گئیں۔ ان کے ہاتھ ایک دوسرے کو چھونے لگے۔ ان کے احساس بدلے میں ناپنے لگے، ان کے ہونٹ کا پتہ لگے اور فرط مسرت سے صحنہ کی آنکھیں ڈنڈا لگیں..... اور بیشک تاپ نہلا سا۔ اس نے چلری سے اپنے ہونٹ اس کے ہونٹوں پر چبھ کر دے پکایک وکیل ٹھوکی

گئی تھی اور ان کے ہنر و لے اور ہی ایک لمحے تھے۔ شاید کوئی بچہ نکل پڑا اطمینان۔
 اور سے ان کی دہائی جانب و مثال سمجھنا نہیں پڑتا ہوا ساق نظر
 آ رہا تھا۔ ہاتھ اور کچھ دوری پر ملے سے اٹھیں اور ان کی متعلقہ نوریت بہت چارچ
 کا تکرار کر رہا تھا۔ وہ گویا آسمان پر تھے۔ زمین ان کے پیروں کے تھی۔

ایسے مضمون ہوتا تھا جسے زمین کے قوانین کا کوئی ان پر اثر نہیں ہوتا تھا۔
 اس قدر اونچائی غلطی ہوا کے جھگڑے۔ بدھیتی ہوئی شام اور چمکی ہوئی صید ایک پہلو
 میں، سچن کے جسم میں گونگہاں بھر گئیں۔ اسے ایسے لمبوں پر رہا تھا جسے وہ کوئی
 شخصوں "Samson" اور راپنی جڑ پاں خدا اور طاقت سے تو ذکر باہر نکل آیا ہو۔

بھراؤنوں نے ایک دوسرے کو بہت بھراؤ بہت دیکھا اور ایک دوسرے
 سے بہت چپکے اور اسے مست ہونے کے ہر طرف انھیں خوشبوؤں کی آواز میں سنائی
 دینے لگیں۔

پر ہنر و لے ہر بچے کی طرف اترنے لگے۔ آسمان سے بھر دہ زمین پر
 آ گئے تھے اور بھر دہی آواز انھیں سنائی دینے لگی۔

"کالک سزاخ و....."

شام رات میں تبدیل ہونے لگی تھی اور وہ دونوں نام و نامی کی سی
 مستیاں نکھرتے جیہوں اور کانوں کی تھاروں کے پیچھے اندھیرے راستوں سے گزر
 رہے تھے۔ جب کہ بچے راستوں میں بجلی کی روشنی بھیجی تھی۔ اندھیروں سے نکل کر
 بچے راستوں پر آئے کان کاٹی نہیں کر رہا تھا۔

اب وہ سکھول دوم کے بہت قریب پہنچے تھے۔ جہاں سزاخ واپسی
 ہوئی کے انتظار میں بیٹھے ہوں گے۔

"کالک سزاخ و سزاخ و آپ فوراً آجائے دفتر۔ سکھول دوم۔
 میں آپ کے طور پر آپ کا انتظار کر رہے ہیں۔

اکویشن کے دفتر میں ہی سکھول دوم تھا اور وہیں سے مانجک پر آواز
 دی جا رہی تھی۔

"اب مجھے جانا ہی ہو گا سزاخ سچن۔" اب اس بکار سے چٹا نہیں۔
 اس نے ہاتھ ہاتھ سچن کو ایک زوردار بوسہ دیا اور وہ یہ جادو جا
 ہو گئی۔

"پر ہنر و لے ہر بچے طاقت ہو گی؟" وہ پلٹ کر سکرانی بھر کہا "تمام
 طاقتیں جاری ہی نہیں رہیں۔ تمام کہانیاں انجام تک نہیں پہنچیں سزاخ سچن۔ کئی
 کہانوں میں فقط عروج اور فقط زوال نہیں ہوتا۔ زندگی کی کہانیوں میں ایک ہی مقام
 پر شروعات اور اختتام بھی ہو چکا کرتا ہے۔....." اور بچے رنگ کی طرح وہ از
 گئی۔ اچانک کی طرف رشتے تاقوں کی ڈھانچیں، پر سچن ابھی نکلا تھا۔ اندھیروں
 میں اور اس کاٹی نہیں چاہ رہا تھا کہ وہاں سے بچے کیونکہ وہاں ابھی اس صید کی خوشبو
 پائی تھی۔ ابھرتے انہوں نے اسے گھر سے ہونے تھے۔ ان لمحوں کو وہ کھانا نہیں چاہتا
 تھا۔ جس میں اس کی شامت کا ایک نیا انداز ابھرا آ رہا تھا۔ شاید وہ بچی کھانا چاہتا
 اس کا دوست اسے آکر چمکانا دیتا۔

"بھ سچن۔ تم اس طرح اندھیرے میں کیا کر رہے ہو۔ بجلی لگی نا وہ
 "۔

"ہوں..... محترم"
 میں تو کب سے تم دونوں کو گھومتے دیکھ رہا تھا اور تم ہو کہ

..... میری طرف تہارادو مہمان ہی نہیں تھا۔ حالانکہ میں تہارے قریب سے
گلی دلف گزر چکا تھا۔



تم تو مسلمان ہی کہہ چکے تھے۔ وہ ہے لی ایسی۔

2017/2018 12/13

”سراج افقیں، وہ مس لڑائی ہے..... ایک لڑائی کا آغاز ہے“

میں انہی طرح جانوں۔ بڑی طرح ادب ہے۔“

”مسز لورڈ، درست گائیڈ۔“ سچائی کی آواز اطلق میں ہی ایک گئی۔

”یہ تم کیا کہہ رہے ہو ربیٹھ، اس نے تو کیا قصائد سنوا دیے اور اس

۷۔ ایک پالہ اور ہاتھی

نہیں سمجھیں وہ تو ایسی ہی ہے بڑی ٹٹ کھٹ، اچھے اچھوں کو چکر

اس کی یہ منگھو چاری تھی اور وہ روشتیوں میں آچکے تھے اور یہ روشتیوں

شہر کی طرف لے چارہ تھا، جہاں پہنچے تھے اور کھوکھلے جذبات

-folded

پلی گاؤں

آج سے چند سال پہلے کی بات ہے میں مپ اسکول سے فارغ ہو چکا تھا اور کالج میں داخلہ کے لئے کوشاں تھا۔ گریجویٹ کی چھٹیاں ابھی باقی تھیں۔ اور میں خوب حوصلہ سے کرتے تھے۔ چھٹیاں گزارنے کے لئے کبھی تو نہیں جاتا تھا اور ہم کبھی بھی تو کبھی ایک چھوٹے سے گاؤں پر نام نہیں۔

پر نام بنے میرا گانا نہیں تھا، میری ایک دشت دار بانی وہاں رہتی تھی۔
اس وقت اس بستی کے آس پاس کھیت ہی کھیت تھیں اور کچھ واسطے پر چاروازی
چراغ..... سلطان کافی تعداد میں یہاں لے جاتے۔ کہتے ہیں کہ انہوں کی
حکومت کے زمانے میں اس گاؤں کا نام چاروازی ہیچ تھا جو اب مجھ کو پر نام بنے ہو گیا
ہے۔ یہاں گھانا، چٹا سب ملت ہونے کے علاوہ چوری بے فکری اور آزادی تھی۔

اس وقت نہ گریوں میں اتنی شدت تھی نہ سروچوں میں اتنا کڑا کا۔ اس وقت گلی میں برقی چراغ کم کم نظر آتے تھے اور گھروں میں رات بھر بجلی کے تھل کے چراغ ہی چلتے تھے۔ چھوٹی چھاس تھیں اور ان کے درمیان ایک ٹاپر اور چھلی چراغ بھی تھیں۔

دیکھ کر دیکھا ہے۔ ان سڑکوں کیوں میں جب بھی کھلی پادش ہوئی تھی تو اک نیا ہی خوشبو زمین سے اٹھنے لگتی تھی۔

پتہ نہیں کیوں نہیں اس وقت پر نام بہت میں بڑا حرا در پا تھا؟ کئی پرانے دوست اور رشتہ دار یہاں پہنچ کر خوب سوچ سکتی کرنے لگے تھے۔

پر نام ہیٹ ڈاؤن سے جھکے فاسل پر ایک حلقہ بگھامنے دے۔ جہاں سے وہ پہاڑ نظر آتے ہیں۔ ان پہاڑوں کے قریب لوگ جانے کے لئے صبح کرتے تھے۔ لوگوں کا کہنا تھا پہاڑوں کے اس پر پٹی گاؤں ہے۔ جہاں خوبصورت بلانیں رہتی ہیں جو مردوں کو بکھڑکتی ہیں۔ ایک بار جو احمد کیا وہ وہاں نہیں آتا تھا۔

مگر ہمیں اس وقت دنیا میں بڑے بڑے کام کرنے کا اور کئی چیزیں حلقہ کرنے کا سر میں سودا لایا تھا۔ ایک وسیع و عریض دنیا ہمارے سامنے تھی۔ ایک لمبی سی حرا اور ایک کھلی بے غری، ایسے لگتا تھا جیسے ہمارے ہاتھوں میں کسی نے رام بان (رام کا حجر) حمدا دیا ہو اور ہمیں کسی جہا کو بیت کر لانا ہے۔ یہاں یہ کام بے سبب جاتی ہیں اور صبر کے بازو سے شاہانہ انداز میں گزار دے ہیں اور کئی مہینوں کی انگلیاں ہمیں کٹوانی ہیں۔ ایک سرفروشی تھی دامن میں اور کچھ کر گزارنے کی ایک فیس نہیں بھی ہوتی تھی۔

... اور ایک دن بگھامنے دے پہاڑ کے قریب اپنے ایک دوست باجھان کے حرا ہم چلے ہی گئے۔ اس وقت وہ بدھ تھی۔ ابھی شام نہیں ہوئی تھی۔

ہم چلے گئے چلے ہی گئے۔ بہت دور۔۔۔۔۔ ہمیں پتہ نہ تھا کہ ہم کہاں اور کیوں جا رہے ہیں۔

ہم ان ٹکلیوں کی طرح جو دھانے دار ایک پھول سے دوسرے پھول کی

طرف دوڑتی ہیں، ایک جگہ سے دوسری جگہ بڑھتے چلے گئے۔ ایک پرانی سڑک اور پہاڑ کے درمیان ایک میدان کے کچھ ایک پرانی درگاہ تھی۔ کہتے ہیں کہ اس صاحب حرا سے بڑی بڑی کراتیں نمودار ہوئی تھیں۔ اسی درگاہ کے پاس ایک چھوٹا سا مہینہ تھا۔ اس صبح بڑے میں "پیلے بابا" رہتے تھے۔ پیلے اس لئے کہ ان کے کپڑے گھیر دی ہوتے تھے اور سر پر دھنی بھی پہنی ہو کرتی تھی، لمبے لمبے بال تھے ان کے۔ بڑے غم غم تھے وہ!

"بچہ کہاں بھگ رہے ہو، کہاں جانا ہے تمہیں" بابا کی گہری آواز ہمیں سنائی دی۔ ہم نے جھٹ سے کہہ دیا کہ ہمیں درگاہ شریف جانا ہے۔ تو انہوں نے پاس بلا کر اپنی "مور بگھ" والی جگہ ہمارے سر پر رکھی اور کہا کہ ہم وہاں سے جلدی دیا میں چلے جائیں اور دشام ہوتے ہوتے اس علاقے میں عجیب آوازیں اور ذرا دلچسپ کاری بھی ہوتی ہیں گی۔

حرا کے اطراف کافی جگہ تھی، جس میں آم اور نارنگی کے درخت دکھائی دے رہے تھے۔ حرا کے قریب کڑے کڑے مے لے جگہ آجتی جگہ درود و مجرہ بڑھ گئیں۔ پھر بابا کی آنکھیں بچا کر پیچھے کے راستے سے پہاڑ کی طرف ہو گئے۔

اس پہاڑ کے پیچھے کیا ہے یہ دیکھنے کی ہمیں بڑی آرزو تھی۔ اب ہم پہاڑ کے پیچھے والے علاقے کی طرف مزے۔ یہاں ہمیں ایک چھوٹا سا کواں دکھائی دیا جس پر کچھ خوبصورت بلانیں بیٹھی نظر آئیں۔

اور ان بلانوں کے جسم سے ایک سمت کرنے والی خوشبو لٹکا کو سطر کر رہی تھی۔

ہمیں دیکھا کہ یہ بلانیں کونکلیں کے اندر کود گئیں۔

جہاں بچہ دن پہلے ہم نے بھوپڑیاں دیکھی تھیں مگر اس وقت کوئی بھوپڑی، کوئی بلی نظر نہیں آ رہی تھی۔ صرف ایک خوشبو بھری غاموشی ہر طرف پھیلی ہوئی تھی۔ مجھے گھبراہٹ سی ہونے لگی۔ میرا دل دھڑکنے لگا اور میرے پاؤں جیسے زمین میں اندر دھنسنے لگے ہوں۔

بڑی سی مشکل سے وہاں کوئی تک میں لوٹ آیا۔ اور میں نے قسم کھائی کہ کبھی اس جگہ جانے کا خیال دل میں نہیں لاؤں گا۔ تین چار دن بچ ہی گزار مجھے..... ہر ایک رات میں جب سوئے کی کوشش میں بسز پر کروٹیں بدل رہا تھا۔ مجھے محسوس ہوا جیسے میرے اطراف خوشبو نہیں پہنچنے لگی ہوں۔ کتنی غاموشی نے میرے سوچنے کی قوت کو کچھ مشکل کر دیا ہو۔ اور کوئی انہماں طاقت مجھے باہر دھکیل رہی ہو، اور ہر میں کسی ذرہ طریقہ غلام کی طرح پیپ چاپ باہر نکل پڑا..... اور بچ ہی پہاڑ کے سرے پر پہنچا تو ایک پر اسرار ایس دار روشن ریر کی طرح دھج اور کاس گاؤں کے اطراف گھبرے ہوئے پاؤں اور اسی کوچ کر میں وادی میں بچھ گیا۔

ہوائیں دھکی اور ٹھنڈی چلی رہی تھیں، وادی میں اب بھوپڑیاں صاف نظر آ رہی تھیں۔ ان بھوپڑیوں کے دروازوں پر قد میں لگ رہی تھیں۔ تقریباً سو بھوپڑیاں ہو گئیں اس جگہ زمین صاف ستھری، راتے پاک صاف نظر آ رہے تھے۔

خضک اور خوشبوؤں کے درمیان میں نے اس بلی گاؤں میں قدم رکھا۔ چاندنی آبر کے ٹکڑوں سے چھپا چھپی کر رہی تھی اور اس کا سر آگیز اثر میں خوشیا دہی کو بہت سی دل فریب کار ہاتھ اور اندر دراز دھج، ٹوکھوڑے، ہلم پر بند کاکے ٹوکھیاں، ٹھارہ ٹھارہ کر مجھے خوش آمدید کہنے لگیں۔ سب کی زبان نہایت شیریں اور

ادھر آسمان پر بھورے کالے اور کے ٹکڑے چمکتے ہوئے اس طالعے کی طرف بڑھنے لگے..... اور خام ہونے لگی۔ سامنے اطلالوں سے کی بنیاں چپے کی طرف بھاگتی نظر آنے لگیں اور وادی کے دو ٹیلوں کے بیچ والے میدان میں بھوپڑیاں صاف دکھائی دینے لگیں۔ آسمان پر آنودہلیوں پر اندھیرا، بھاگتی ہوئی بنیاں، اور ہر ٹھکانے میں کتنی کتنی غاموشی..... ہمیں اپنے محسوس ہور ہاتھ جیسے ہم کسی سستی نیر خواب کے دہانے پر کھڑے ہیں اور نیر کے درمیان چکر لے کر رہے ہیں۔ شاید ہم کسی ناقص جان قوت کے ذریعہ بھی آگے نکل جاتے اگر ہمیں "پہلے بابا" کی آواز نہ ملتی دیتی۔

وہ ہمارے پیچھے دوڑے آ رہے تھے اور پتار رہے تھے "بچہ وہاں آ جاؤ۔" وہاں، وہاں غلہ رہے۔ وہاں ٹوکھو۔ وہاں..... اور بعد میں پہلے بابا نے بہت اٹکا اور ہاتھ پکڑ کر ہمیں وہ وہاں لے آئے۔ "کبھی اس کوئی کے آگے قدم نہ رکھنا مجھے، ورنہ بلی گاؤں والے تمہیں پکڑ کر قہیں بھی لے جا دیں گے....."

مگر..... دو ٹھنڈی دلوں بعد نہ جانے ہمیں کیا ہوا۔ پہلے بابا سے سب چہا کر ہم کوئی تک بچھ ہی گئے۔ چانگہ دیر چھی اور خام ہونے میں کافی دیر تھی اور ہمیں کوئی غاموشی نہیں لگ رہا تھا۔ اس لئے ہم آگے بڑھ گئے۔

کوئی کے اس پار، وادی اور ٹیلوں پر کوئی ڈی جس نظر نہیں آ رہا تھا۔ میرا دوست آگے میں نہ سکا۔ وہ کوئی کے قریب والے ایک چنانے کے سایہ میں بیٹھ گیا۔ میں نے پانی کی بوتل سے پانی پیا اور وادی کے اس مقام پر پہنچنے کی کوشش کی

سب کے جسم سے خوشبو کے گویا نوازے نکل رہے تھے۔

مجھے جب ہوا دھاکا کہ یہ عجیب قسم کے لوگ کہاں سے آئے ہیں۔ یہ شاید اپنی اقلیت ہو گئے یا تو بلوچ یا کوہاٹ کے نواحی علاقوں سے آئے ہوئے باشندے ہو گئے۔ یہ لوگ بدی صاف اردو بول رہے تھے۔

”ہر ٹپک اور صاف دل انسان کی بولی ہر صاف دل انسان سن اور بول سکتا ہے۔ تم ایک صاف دل لڑکے ہو۔ اور یہ بولی گاؤں صاف اور ٹپک دل انسانوں کا ایک گاؤں ہے..... اے ایک دل خواہ اے آکھیرے ساتھ۔“ یہ کہہ کر ایک لہانتہ خواہشات عورت مجھے ایک چھوٹے سے آبشار کے پیچھے چھپے ہوئے غار کی طرف لے گئی۔ یہ آبشار گلی تھوں میں بھا ہوا تھا اور ایک حجرے سے نکلے ہوئے اس سختی میں گردش کرتا تھا اور یہاں سے اس کی ایک نیر آگے بڑھ کر کتاب کی پھل اٹھاتا کر بجلی حتیٰ جہاں سے گاؤں والے پانی پیتے تھے۔

غار کے اندر کافی جگہ تھی..... ایک سنگھاس بھٹے تختہ لیا پھر ایک سرے پر دکھایا تھا اور اگلے ساتے کافی چکر دو گوں کو کھڑے رہنے دیا چھٹی کی سرور تھی۔ دونوں بازو پھر چلی دیر میں تھیں جس پر گلی تھیں خوشیوار پھیلی دیکھی جا سکتی تھیں۔

وہ خواہشات عورت مجھے صحیح کہ چھری چلی دیر اور کے اس قدر میں لے گئی جو اس تختہ کے پیچھے تھا۔ اس جگہ ایک سرور سے زیادہ منیہ اور نرم پھر لگا ہوا تھا۔ عورت نے اس پھر کے سامنے مجھے کھڑا کر دیا جب کہ اس پھر میں میری پوری شبیہ صاف نظر آئے گی اور میں نے دیکھا کہ میرے دل سے ایک قطاف دھام پہ اسرار روشنی نکل کر سارے ماحول کو نواز رہی تھی۔

اس عورت کی زبان سے نکلا ”مرہا، مرہا،“ یہ آئینہ کہہ رہا ہے کہ تم

بہت اچھے لڑکے ہو۔ اچھے انسانوں سے ہم بہت خوش ہوتے ہیں، چلو صبر کرو۔ پھر یہی دکھائیں۔“ اور وہ میرا ہاتھ پکڑ کر آگے بڑھنے لگی۔ اس کے ہاتھ بہت ہی نرم تھے، ایسے محسوس ہوا جیسے اس کی انگلیوں کی جگہ جگہ کی جارہی تھیں ہوں۔ اس کی چال ایسی تھی کہ مجھے ہمارے رقص کرنے کی ہو۔ وہ مجھے ایک بڑے پھر کی طرف لے گئی جہاں سامنے ایک چائے کی جگہ تھی جس میں سو دو لوگ بیٹھ چکے تھے۔

”یہ ہے ہمارے سردار کا تختہ۔“

اُمہ اس کی رات کو اسی جگہ سردار آکر بیٹھے ہیں اور ان کے سامنے اس گاؤں کی عورتیں گھٹی اور ناچتی ہیں۔

”یہاں کے مرد بڑے خوب روہتے ہیں جیسے کہ تم دیکھ رہے ہو۔“

یہاں مردوں اور عورتوں کی آبادی بھی برابر برابر ہے۔ گویا مرد و عورتیں بھی

س۔ یہاں کوئی چیز کسی کی ملکیت نہیں ہوتی سب چیزیں سب کے لئے ہوتی ہیں کھانا،

پانی، لباس، جو ہم خود خانا ہے..... یہاں حیرانہ امر کا منظر انہیں ہوتا.....“

مگر ہماری آبادی اب بہت ہی کم ہوتی چلی جا رہی ہے۔ ایک عورت کے پھل ایک

ہی بچہ ہوتا ہے۔ کئی عورتیں بچے کی غماض میں کرتے کرتے اس دنیا سے چلی جاتی ہیں۔

یہاں بدی مری عورتیں ای کی دی ہو گئی کیونکہ یہاں لوگ کئی سال تک جہاں ہی رہتے

ہیں۔ یہاں کی مریں کئی سال تک ۲۲ ۳۲ بچے نہیں پیدا جاتی ہیں اور شاید پورے سو سال

بعد ہی مریں داخل نظر آتی ہیں اور وہ بھی بدی تھی ہے۔ مگر انہیں اچھی جان اچھی

میں ہونے کے باوجود یہ عورتیں بچے نہیں کر سکتیں۔“ یہ کہتے ہوئے اس کے دل

سے جیسے کوئی آہ نکلتی ہو وہ عورت بہت اُداس ہو گئی، فلم کے بال اس کے چہرے پر

اُٹھائے اور انکی آنکھوں سے آنسو چلنے لگے۔

”یہاں کے لوگ مکھ لیوں کو خوشی سے پالتے ہیں، لوگ کہتے ہیں کہ لیوں کو پالنے کی وجہ سے عید اگر نہ کی تو تسم کو مچا جاتی ہے۔
آج بھری مہرجم لوگوں کے حساب سے ۵۰ کی ہوگی۔ مگر کوئی پتہ نہیں ہوا۔ حالانکہ میں اب بھی ۲۰ سال کی ہی لگتی ہوں، ہے نا۔“

مگر وہ بھٹے آگے لے گئی۔ ”یہ دیکھو، ہماری مہادت گا رہے۔ یہاں کوئی صورت نہیں، یہاں کوئی اک سہ کی طرف نہیں جرتا۔ سب اپنے اپنے طور پر ہاتھ اٹھا اٹھا کر در در گارے دھتے ہیں۔ جہادی طرح کوئی اٹھ کا بھاری، رام کا بھاری، بابیوٹ کچ کا بھاری نہیں ہوتا، بلکہ سب اپنے آپ کے اپنے گود کے بچوں کو اس مقدس جگہ پر بٹھا کر دھتے ہیں اور فریاد کرتے ہیں گویا یہ اپنے ہی بھوتے بچوں کو مہادت کے قابل سمجھتے ہیں۔ یہ سمجھتے ہیں کہ بہت ہی بھونچہ ساری کائنات کو، کچھ سکا ہے ساری کائنات سے بات چیت کر سکتا ہے، وہ وہ اس کو چلا سکتا ہے، ہارٹس پر ساسکتا ہے۔ طوائف لاسکتا ہے۔ غرض کہ وہ سب کچھ کر سکتا ہے جو انسان نہیں کر سکتا۔ مگر جوں جوں وہ بد بھٹے گئے، ویسے ہی وہ اپنی اصلی قوتیں کھوئے گئے۔ وہ بھگوان سے انسان بنے گئے، اور پلٹے پلٹے انسان سے شیطاں۔ اسے ٹیڈ کے ہم نظری جاننے ہیں کہ جب اس قوم میں کوئی بھونچہ مصوم نہیں رہ سکا اس وقت یہاں پر عذاب نازل ہوگا۔ یہاں ڈنڈا آچک اور بدعتی جام ہو چاٹکی۔“ یہ کہتے کہتے وہ پھر آداس ہو گئی اور اس کے آداس ہونے سے گویا مارا ماحول آداس ہو گیا تھا۔ کچھ دیر اس کی سبب خوشبودار خوبصورت دنیا کی سیر کرنے کے بعد وہ عورت بھٹے کو کہیں کے قریب لے آئی۔

”دیکھو اب سچ ہو رہی ہے۔ تم یہاں سے چلے جاؤ۔“

واقعی بھاڑ کے اس پار سچ کی خوشحالانی بھاڑوں میں بھیل گئی تھی اور چہرے کے ادھر ادھر اپنی اپنی بولیوں کو نکھرنے لگے تھے۔ وہ بولی کو کہیں کے کنارے تک بھٹے لے آئی اور بھٹے باہر دھکیل دیا۔ بھٹے محسوس ہوا جیسے پھر سے میں کوئی چار پانچ اونچ والی شفاف روبر جیسی عطا طبعی چادر کو پاک کر کے باہر آیا ہوں۔

مگر کے لوگ سب پریشان تھے کہ میں کہیں کھو گیا۔ لیکن بھٹے دوسرے ہی سچ گھمرا آئے، کچھ کر سہوں نے اطمینان کی سانس لی۔

اس کے بعد ۲۴ ماہ اس والی آگے اور اور..... میں بڑا ہوتا گیا میں نے خوب چڑھائی کی ۲۳، ۲۴ برس میں گرجی چڑھ کر لی اور دن رات ایک کر کے میں نے ۱.۸.5 کر لیا۔ یہ ۱۹۵۵ء کی بات تھی جب بھری پوسٹنگ احمد آباد میں ہوئی۔ یہاں اسٹنٹ کلرکی شیشیت سے میں نے پانچ سال گزارے اور ملی گاؤں والا واقعہ میرے ذہن سے بالکل ہی نکل گیا۔ لیکن بھری ٹادی جونا گاؤں کے ایک دیکن کی گود لی ہوئی میں نے دیکھ لڑکی رہی تھا سے ہو گئی۔ اس دوران عمار سے یہاں ایک لڑکی پیدا ہوئی۔ اس کا نام ہم نے گھنڈو رکھا۔ یہ نہایت ہی خوبصورت بڑی بھاری بھلی تھی جو اپنی ماں پر لگی تھی اور جب یہ کہ اس کے جسم سے مکھ لی کی خوشبو نکلتی تھی۔ میں اور بھری یہی ایک دوسرے سے بہت پیار کرتے تھے۔ وہ بھٹے پر لڑا تھی اور میں اس پر۔ قصہ دے دوں بھری بھری دلی دلی یاد رکھو۔ یہاں میں گھنڈو کی کر آیا تھا۔ یہاں آتے ہی میں نے آؤفٹر بیل کو ڈی سٹر بیلیز کرنا شروع کر دیا۔ اس ضمن میں، میں نے RDO کی پوسٹنگ پا لی۔ پوسٹنگ کے دوران پرانا مکھ کے کچھ عجیب و غریب حالات کا ذکر وہاں کے لوگوں نے کیا۔ ان کے مطابق ایک بھاڑ سے اسٹنٹ بلایا آئی تھی، گاؤں میں محسوس کر لوگوں کو پریشان کرتی تھی۔ اناج اور چروں کو

اٹھالے جاتی تھی اور یہاں تک کہ گاؤں کے چھوٹے بچے بھی جانب ہو جاتے تھے۔
کبھی راتوں میں اس پہاڑ کے پیچھے سے عورتوں کے رونے کی آواز بھی سنائی
دیتی تھی۔

میں GSI والوں نے یہ درخواست دی تھی کہ اس علاقے میں ہزاروں
کی کھوج ہوگی۔ اور ان کی ٹیم سے تدارا عملہ تیار کرے گا۔

میں ایک بار پھر پرنام بٹ بچھا۔ اس وقت چوتھے زیادہ دن ٹھہرنا
تھا اس لئے ریلو اور میری چلی گھنٹہ بھی میرے ساتھ تھی۔ میرا ایک نوکر بھولو یہاں
کے حالات خوب جانتا تھا۔ اس نے مجھ سے کہا "پہاڑ کے اس پار ایک بڑا عجیب
علاقہ ہے کوئی وہاں آتا جاتا نہیں ہے۔ وہاں سے رات بھر گے گاؤں کے ساتھ کبھی کبھی
خوشبو نہیں آتی محسوس ہوتی ہیں اور رات میں انسانوں کی آوازیں سنائی دیتی ہیں۔
کبھی کبھار عورتوں کی رونے کی آواز بھی سنائی دیتی تھی۔ لوگ انہیں مادرائی
مظہر کہتے ہیں۔ کئی لوگ اس علاقہ کو بھولوں کا اڈہ سمجھتے ہیں۔ اگر کوئی بھولا میرا
اُدھر نکل جائے تو وہ یا تو مارا نہیں نہیں آتا یا جب واپس آتا ہے تو اپنی یادداشت کھو
بیٹھتا ہے۔"

ہر ہمیں ان پہاڑوں سے آگے تھپتی ایک سڑک ضرور چلانی تھی کیونکہ
GSI والے بھی چاہتے تھے۔

اسلئے ہم ایک کوارڈس میں رہنے لگے۔ اس کوارڈس سے میدان میں
نئی درگاہ اور درگاہ کے پیچھے والے پہاڑ صاف نظر آتے تھے۔ کبلی ہی رات عورتوں کی
آوازیں سنائی دینے لگیں اور آوازوں کو سن کر میری ہڈی دہنسا پڑی پر پتہ نہ ہونے
کی۔ درگاہ کے باہر پہلے بابا اب اس درجائے میں نہیں رہے کہ ان سے کچھ پوچھا جائے۔

چاند کی باورس میں یا چتر میں رات ہی ہوگی جب بچی گھٹتے کو گود میں لے
ہوئے میری بیوی باہر نکل رہی تھی۔ وہ بھی وہی خوشبودار ہواؤں کے ساتھ عورتوں کے
رونے کی آوازیں پھر سنائی دینی شروع ہوئیں۔ جس جوں وقت گذرتا گیا یہ
آوازیں بہت قریب آئے لگیں۔

جب کی بات یہ ہے کہ یہ آوازیں مجھے اور میری بیوی کو صاف سنائی
دے رہی تھیں مگر میرے نوکر بھولو اور نوکرانی کو کچھ سنائی نہیں دے رہا تھا کیونکہ وہ
مست سو رہے تھے۔

کچھ ہی دیر میں خوشبوؤں کا ایک دریا ہمیں لپٹنے لگا۔ پھر ہم کسی اہمالی
وقت کے ہاتھوں مجبور ہو کر M1 اور M2 دو پہاڑوں کی جانب پیدل ہی نکل پڑے۔
اسی وقت ملی نکلنے والوں کا ایک گروپ بھی پہاڑوں کی جانب بڑھنے لگا۔ ہم اب
کھوکھیں تک پہنچ چکے تھے جہاں سے آگے وہ عجیب علاقہ تھا۔ رونے کی آوازیں برابر
آ رہی تھیں۔ جوں ہی ہم کو کھوکھیں کے پاس پہنچے ہمیں محسوس ہوا کہ کسی نے ہمیں دھک
دے کر ایک اہمالی شگاف چادر سے اندر دھکیل دیا ہے اور پھر مجھے لگا کہ میں ٹینڈ سے
جاگ اٹھا ہوں۔ اب ملی گاؤں کی ایک ایک ہاتھ مجھے یاد آئے گی۔ ہمیں دیکھ کر
وہاں کے لوگوں نے ہمیں اپنے ساتھ لیا اور مہادت گاؤں تک لے جانے لگے۔ راستے
میں وہ چتر جو آجینے کا کام کرتا ہے ہم نے دیکھا اب اس چتر میں میری تصویر اچھی صاف
نظر نہیں آ رہی تھی۔ اس زمین پہ اب ڈالنے کے بجائے میری شروعات ہو چکے تھے اور
پہاڑوں کے درمیان زمین شن ہونے لگی تھی..... عورتیں زور زور سے چپٹے چپٹے
تھیں۔ باہر کے لوگ یہ آوازیں نہیں سمجھتے تھے۔ مگر پہاڑوں کی گونگواہٹ انہیں
شاید سنائی دینے لگی اس لئے لوگ گھبرا کر دور ہی سے یہ نظارہ دیکھنے لگے۔

بہت چنان زور زور سے کرنے لگے اور بی گادوں کے لوگ ادھر ادھر
 بھاگنے لگے قوت جانے کیوں، لیکن اپنی اپنی جگہ کے مہارت گاہ میں گھس گئی اور دیکھنے ہی
 دیکھنے اس نے مصوم بچی کو سامنے ہی جا گھر کے پتے سے باہر لے دیا اور خود ہی اس کے
 آگے بڑھا کر لے کے اعدا میں بیٹھ گیا۔ یہ دیکھ کر وہاں کی روٹی ہوئی عورتیں اور مرد
 مہارت گاہ میں واپس چلے آئے اور چھوٹی بچی کے آگے ہاتھ جوڑ کر بڑھا کرنے کے
 اعدا میں بیٹھ گئے اور اس طرح انہوں نے اپنی ڈھانچیں شروع کر دیں..... انہیں
 یقین تھا کہ زلزلہ ختم جانے کا اور وہ سب بچا جائیں گے کیونکہ ایک مصوم بچی ان کے
 درمیان آگئی ہے تو وہی دیر کے لئے ایسا ہی ہوا۔

مجھے بے حد حیرانی تھی کہ میری بیوی نے ایسا کیوں کیا۔ کچھ دیر بعد
 رہنما خود میرے پاس آئی اور کہنے لگی: ”دیکھئے یہ گاؤں جب تک سلامت ہے جب تک
 یہاں کوئی گور کا بچہ اپنی اس قوم میں موجود ہے ورنہ یہاں سب کچھ برباد ہو جائے گا
 اور اس قوم کا خاتمہ ہو جائے گا..... اس قوم کو آپ بچا رکھتے ہیں تو بچا لیجئے۔ اس
 قوم کو آپ کی بچی دے دیجئے کیونکہ آپ کی بچی اس گاؤں کو بچا رکھتی ہے۔ کیا آپ
 ایک ایسی ایک غرضور قوم کو بچانے کے لئے اپنی سبھی بچی کا دان نہیں دینگے؟
 ایک بچی کے بدلے میں ایک قوم زندهہ رہے گی۔ کیا آپ ایسا نہیں کر سکتے۔“
 ”نہیں یہ گاؤں رہے یا نہ رہے یہ قوم بچنے یا نہ بچنے اس سے تمہارا کیا
 لینا دینا۔“

”ہاں“ وہ ایک ہنسنے سی ہنسی میں کہہ کر بولی ”میرا بہت کچھ اس گاؤں سے
 واسطہ ہے، اس قوم سے واسطہ ہے، کیونکہ میں بھی اسی قوم کی ہوں۔“
 زلزلہ اب ختم چکا تھا، بچی بھر بڑی کھیل رہی تھی، اور رہنما میرے

آگے بڑھی لڑائی کر رہی تھی۔ مجھے تو جیسے ساپ سونگھ گیا تھا، رہنما اور اس قوم سے اس
 کا تعلق؟

ماضی کے کئی سال میری نگاہوں میں ناچ ناچ کر مجھے چہ خمار ہے تھے
 اور مجھ سے کہنے لگے تھے کہ رہنما کی باتیں، اس کی ادائیگی، اس کی اچھا نپاں ایک
 فریب تھا، ایک دھوکہ تھا، وہ جس سے میں اتنی محبت کرتا رہا، جس پر میرا ہوا، وہ میری
 کبھی تھی ہی نہیں!

مجھے اپنے آپ پر بہت غصہ آرہا تھا۔ میں نے اسے بھی بہت برا بھلا کہا،
 ہاتھ پیٹے اور میری آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے..... مجھے روتا دیکھ کر وہ بھی بہت
 روئی اور بہت گڑ گڑائی۔ مگر نہ جانے اسے کیا سوچھی وہ میرا ہاتھ ختم کر آئے کوئی نہیں کی
 طرف بڑھ گئی اور میرے ہاتھ میں اپنی بچی کو تھا کر اس گاؤں سے باہر مجھے دھکیلی دیا۔
 اب بھر زلزلہ شروع ہو گیا، چار ڈھولنے لگے اور اس علاقے سے رونے
 پینے کی آواز میں بھر سے شروع ہو گئی۔

”میرے سرکار مجھے صاف کرنا۔ میری نظیر، میرا عقیدہ، میری قوم
 مجھے بچا رہی ہے۔ آپ بچی کو ہلادی سے اس پیاز سے دور، اس گاؤں سے ڈال دینے
 چاہئے..... خدا حافظ میرے سرکار خدا حافظ۔“
 یہ کہہ کر وہ بچی گاؤں میں ترختے پیازوں، چٹانوں کے درمیان گم
 ہو گئی اور بھر سارا بلی گاؤں زلزلہ کی زد میں آ گیا۔

گاؤں کے کچھ لوگ اور سرکاری ملازمین بلی گاؤں کے باشندوں کو
 بچانے لگے۔

تاہم کچھ لوگ بچا گئے ہو گئے..... مگر رہنما کا آخر تک پتہ نہ چلا

AUR SAYE BOLNE LAGE

(...And the shadows began to speak)

A Collection of Urdu Short Stories

by
ANWAR RABBANI

انور ربانی اور انہی کہانیوں کا نام و مضمون چنگی ہیں۔ آپ نے
کئی بار کی سرزمین میں اردو افسانے کی نہ صرف آجادی کی بلکہ اسے ایک نادر
درخت بنا کر پھلدار۔

انور ربانی ایک نہایت ہی جدید انسان اور سماں بن کار ہیں۔ آپ کا
مسلوب صاف سحرانورد حقیقت پر انداز ہوا کرتا ہے۔ سحرانوردانہ طور پر جھگٹے سے
آپ بھٹک دامن چلاتے ہیں۔ آپ کا ہر افسانہ آپ کے جھگٹے کرپ کا خزانہ ہے اور آپ
کی نگاہیں ہر باطن پر قابض ہیں کہ آپ اسانی اپنی گرفت میں لے لیتی ہے۔ آپ کے
افسانوں کی امتیازی خصوصیت پانے کی دیکھیں اور زبان کی سادگی ہے۔ آپ کا
فی کلاس زیادہ وسیع دیکھیں مگر مکتوب ضرور ہے۔ ہر افسانہ دوسرے افسانے سے الگ
نویشت کا ہوتا ہے۔

انور ربانی کے بعض افسانوں میں دکھائی دینے والے فنون الفوری
حاضر ہیں انسانی اور سماجی حوالے بلکہ اس طرح کا در پرانی کہ اگر کئی ایسا ادبی سے ان
کا تجربہ کیا جائے تو یہ فنون الفوری یا انہی حاضر خود بخود انسانی جھگٹوں میں جھیل جاتے
ظہر آئیں گے۔

... **ماہر صائب بولنے لگے** اردو افسانوی ادب میں نہ صرف
مگر اس قدر افسانہ نگار ہیں کہ انہی کی کتاب کی کتاب کی کتاب لکھ کر دے گا۔



سجاد بخاری

Sarmadi Publications
Flat No.4, 1st Floor, Old No.158, Lloyds Road
Chennai - 88.